Európai Parlament
2024-2029

Foglalkoztatási és Szociális Bizottság

2024/2084(INI)

10.1.2025

MÓDOSÍTÁSOK:
1 - 271

Jelentéstervezet
Maravillas Abadía Jover
(PE766.649v02-00)

A gazdaságpolitikai koordináció európai szemesztere: 2025. évi foglalkoztatási és szociális prioritások
(2024/2084(INI))

Módosítás 1
Hristo Petrov

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a szociális jogok európai pillérére, amelyet a Tanács, a Parlament és a Bizottság 2017. november 17-én hirdetett ki és írt alá,

Or. en

Módosítás 2
Niels Geuking

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződés (EUMSZ) 121. és 148. cikkére,

Or. de

Módosítás 3
Niels Geuking

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 b bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a szociális jogok európai pillérének elveire, különösen annak a gyermekgondozásról és a gyermekek támogatásáról szóló 11. elvére,

Or. de

Módosítás 4
Hristo Petrov

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 b bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel az EU szociális eredménytáblájára, valamint annak elsődleges és másodlagos mutatóira,

Or. en

Módosítás 5
Hristo Petrov

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 c bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a Bizottság „Cselekvési terv a szociális jogok európai pillérének megvalósítására” című, 2021. március 4-i közleményére (COM(2021)0102) és a foglalkoztatásra, a készségekre és a szegénység csökkentésére vonatkozóan 2030-ra javasolt kiemelt céljaira,

Or. en

Módosítás 6
Niels Geuking

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 c bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a felfelé irányuló társadalmi konvergencia 2030-ig történő előmozdítását célzó, a szociális jogok európai pillérének megvalósítására

vonatkozó 2021. évi cselekvési tervre, és különösen annak 3. kiemelt céljára,

Or. de

Módosítás 7
Hristo Petrov

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 d bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a Parlament, a Bizottság, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottság és a Tanács által 2024. április 16-án aláírt, a szociális jogok európai pillérének jövőjéről szóló La Hulpe-i nyilatkozatra,

Or. en

Módosítás 8
Hristo Petrov

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 e bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a Szociális Klímaalap létrehozásáról és az (EU) 2021/1060 rendelet módosításáról szóló, 2021. május 10-i (EU) 2023/955 európai parlamenti és tanácsi rendeletre[1a],
	[1a] HL L 130., 2023.5.16., 1. o.

Or. en

Módosítás 9
Hristo Petrov

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 f bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a gazdaságpolitikák hatékony összehangolásáról és a többoldalú költségvetési felügyeletről, valamint az 1466/97/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2024. április 29-i (EU) 2024/1263 európai parlamenti és tanácsi rendeletre és különösen annak 3., 4., 13. és 27. cikkére[2a],
	[2a] HL L 2024/1263, 2024.4.30.

Or. en

Módosítás 10
Hristo Petrov

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 g bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel az „Egyenlőségközpontú Unió: a romák egyenlőségének, társadalmi befogadásának és részvételének előmozdítását célzó uniós stratégiai keretrendszer (2020–2030)” című, 2020. október 7-i bizottsági közleményre (COM(2020) 620 final),

Or. en

Módosítás 11
Hristo Petrov

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 h bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a Bizottság „Egyenlőségközpontú Unió: Stratégia a fogyatékossággal élő személyek jogainak érvényre juttatásáért (2021–2030)” című, 2021. március 3-i közleményére (COM(2021) 101 final),

Or. en

Módosítás 12
Hristo Petrov

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 i bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a Bizottságnak „Az európai régiók tehetségpotenciáljának kiaknázása” című, 2023. január 17-i közleményére (COM(2023)0032),

Or. en

Módosítás 13
Hristo Petrov

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 j bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a „Munkaerő- és szakemberhiány az EU-ban: cselekvési terv” című, 2023. március 20-i bizottsági közleményre (COM(2020) 131 final),

Or. en

Módosítás 14
Hristo Petrov

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 k bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a Bizottság „Foglalkoztatás és szociális fejlemények Európában – Felfelé irányuló társadalmi konvergencia az EU-ban és a szociális beruházások szerepe” című, 2024. szeptember 24-i jelentésére,

Or. en

Módosítás 15
Hristo Petrov

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a Bizottság „2025. évi európai szemeszter: működésbe lép az új gazdasági kormányzási keret” című, 2024. november 26-i közleményére (COM(2024) 705 final),

Or. en

Módosítás 16
Hristo Petrov

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 b bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a „2025. évi európai szemeszter – őszi csomag” című, 2024. december 17-i bizottsági közleményre (COM(2024) 700 final),

Or. en

Módosítás 17
Hristo Petrov

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 bevezető hivatkozás

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
– tekintettel a Bizottság és a Tanács együttes foglalkoztatási jelentésére irányuló, 2024. ***XXX***-i bizottsági javaslatra (COM(2024)***XXX***),	– tekintettel a Bizottság és a Tanács együttes foglalkoztatási jelentésére irányuló, 2024. ***december 17***-i bizottsági javaslatra (COM(2024) ***701 final***),

Or. en

Módosítás 18
Hristo Petrov

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 bevezető hivatkozás

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
– tekintettel az euróövezet gazdaságpolitikájáról szóló tanácsi ajánlásra vonatkozó, 2024. ***XXX***-i európai bizottsági ajánlásra (COM(2024)***XXX***),	– tekintettel az euróövezet gazdaságpolitikájáról szóló tanácsi ajánlásra vonatkozó, 2024. ***december 17***-i európai bizottsági ajánlásra (COM(2024) ***704 final***),

Or. en

Módosítás 19
Hristo Petrov

Állásfoglalásra irányuló indítvány
6 bevezető hivatkozás

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
– tekintettel a Bizottság 2024. ***XXX***-i, „A riasztási mechanizmus keretében készült 2025. évi jelentés” című jelentésére,	– tekintettel a Bizottság 2024. ***december 17***-i, „A riasztási mechanizmus keretében készült 2025. évi jelentés” című jelentésére ***(COM(2022)702)***,

Or. en

Módosítás 20
Hristo Petrov

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 bevezető hivatkozás

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
– tekintettel a makrogazdasági egyensúlyhiány kezelésére szolgáló eljárás eredménytáblájának ***a rendszeres felülvizsgálati folyamat keretében tervezett felülvizsgálatáról*** szóló bizottsági szolgálati munkadokumentum tervezetére (SWD(2024)***XXX***),	– tekintettel a makrogazdasági egyensúlyhiány kezelésére szolgáló eljárás eredménytáblájának ***módosításairól*** szóló bizottsági szolgálati munkadokumentum tervezetére (SWD(2024) ***702 final***),

Or. en

Módosítás 21
Branislav Ondruš

Állásfoglalásra irányuló indítvány
11 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a szociális jogok európai pillérének jövőjéről szóló La Hulpe-i intézményközi nyilatkozatra, amelyet az uniós intézmények, a szociális partnerek és a civil társadalmi szereplők 2024-ben írtak alá,

Or. en

Módosítás 22
Idoia Mendia, Isilda Gomes, Alicia Homs Ginel, Marc Angel, Romana Jerković, Estelle Ceulemans

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a gazdaságpolitikák hatékony összehangolásáról és a többoldalú költségvetési felügyeletről, valamint az 1466/97/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2024. április 29-i (EU) 2024/1263 európai parlamenti és tanácsi rendeletre,

Or. en

Módosítás 23
Pál Szekeres, Mélanie Disdier

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel az új európai versenyképességi megállapodásról szóló, 2024. december 8-i Budapesti Nyilatkozatra,

Or. en

Módosítás 24
Idoia Mendia, Isilda Gomes, Alicia Homs Ginel, Marc Angel, Romana Jerković, Estelle Ceulemans

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 b bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a foglalkoztatási iránymutatásokról szóló tanácsi határozatra, amelyet az EPSCO Tanács 2024. december 2-án fogadott el a szociális jogok európai pillérének elveihez igazodó foglalkoztatási és szociális prioritások megállapításáról,

Or. en

Módosítás 25
Pál Szekeres, Mélanie Disdier

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 b bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a Bizottság „Foglalkoztatási és szociális fejlemények Európában” című, 2024 decemberében közzétett jelentésére,

Or. en

Módosítás 26
Idoia Mendia, Isilda Gomes, Alicia Homs Ginel, Marc Angel, Romana Jerković, Estelle Ceulemans

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 c bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a szociális jogok európai pillérének jövőjéről szóló La Hulpe-i nyilatkozatra[2a],
	[2a] https://wayback.archive-it.org/12710/20240718201828/https://belgian-presidency.consilium.europa.eu/media/bj0adazv/declaration-finale.pdf

Or. en

Módosítás 27
Idoia Mendia, Isilda Gomes, Alicia Homs Ginel, Marc Angel, Romana Jerković, Estelle Ceulemans

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 d bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a virágzó európai szociális párbeszédről szóló háromoldalú nyilatkozatra és a szociális párbeszédről szóló jövőbeli paktumra,

Or. en

Módosítás 28
Idoia Mendia, Isilda Gomes, Alicia Homs Ginel, Marc Angel, Romana Jerković, Estelle Ceulemans

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 e bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a 2020. évi európai készségfejlesztési programra,

Or. en

Módosítás 29
Idoia Mendia, Isilda Gomes, Alicia Homs Ginel, Marc Angel, Romana Jerković, Estelle Ceulemans

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 f bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel az európai gondozási stratégiáról szóló, 2022. szeptember 7-i bizottsági közleményre (COM(2022) 440 final),

Or. en

Módosítás 30
Idoia Mendia, Isilda Gomes, Alicia Homs Ginel, Marc Angel, Romana Jerković, Estelle Ceulemans

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 g bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a szociális jogok európai pillérére, amelyet a Tanács, a Parlament és a Bizottság 2017 novemberében hirdetett ki, valamint az ehhez tartozó, 2021-ben elfogadott cselekvési tervre,

Or. en

Módosítás 31
Idoia Mendia, Isilda Gomes, Alicia Homs Ginel, Marc Angel, Romana Jerković, Estelle Ceulemans

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 h bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a „2025. évi európai szemeszter – őszi csomag” című, 2024. december 17-i bizottsági közleményre (COM(2024) 700),

Or. en

Módosítás 32
Idoia Mendia, Isilda Gomes, Alicia Homs Ginel, Marc Angel, Romana Jerković, Estelle Ceulemans

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 i bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel az együttes foglalkoztatási jelentésre irányuló, 2019. december 17-i bizottsági javaslatra (COM(2022) 701),

Or. en

Módosítás 33
Idoia Mendia, Isilda Gomes, Alicia Homs Ginel, Marc Angel, Romana Jerković, Estelle Ceulemans

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 j bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel az Európai Unióban biztosítandó megfelelő minimálbérekről szóló, 2022. október 19-i (EU) 2022/2041 európai parlamenti és tanácsi irányelvre,

Or. en

Módosítás 34
Idoia Mendia, Isilda Gomes, Alicia Homs Ginel, Marc Angel, Romana Jerković, Estelle Ceulemans

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 k bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a szociális jogok európai pillérérének preambulumbekezdésében említett Európai Szociális Chartára,

Or. en

Módosítás 35
Idoia Mendia, Isilda Gomes, Alicia Homs Ginel, Marc Angel, Romana Jerković, Estelle Ceulemans

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 l bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a megfizethető magas színvonalú tartós ápoláshoz-gondozáshoz való hozzáférésről szóló tanácsi ajánlásra,

Or. en

Módosítás 36
Idoia Mendia, Isilda Gomes, Alicia Homs Ginel, Marc Angel, Romana Jerković, Estelle Ceulemans

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 m bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel az ENSZ fenntartható fejlődési céljaira,

Or. en

Módosítás 37
Idoia Mendia, Isilda Gomes, Alicia Homs Ginel, Marc Angel, Romana Jerković, Estelle Ceulemans

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 n bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a 2020-2025 közötti időszakra vonatkozó, nemek közötti esélyegyenlőségi stratégiára,

Or. en

Módosítás 38
Idoia Mendia, Isilda Gomes, Alicia Homs Ginel, Marc Angel, Romana Jerković, Estelle Ceulemans

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 o bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a 2020-2025-ös időszakra vonatkozó, rasszizmus elleni uniós cselekvési tervre,

Or. en

Módosítás 39
Idoia Mendia, Isilda Gomes, Alicia Homs Ginel, Marc Angel, Romana Jerković, Estelle Ceulemans

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 p bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a romák egyenlőségének, társadalmi befogadásának és részvételének előmozdítását célzó, 2020–2030-as időszakra vonatkozó uniós stratégiai keretrendszerre,

Or. en

Módosítás 40
Idoia Mendia, Isilda Gomes, Alicia Homs Ginel, Marc Angel, Romana Jerković, Estelle Ceulemans

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 q bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a 2020 és 2025 közötti időszakra vonatkozó, az LMBTIQ-személyek egyenlőségéről szóló stratégiára,

Or. en

Módosítás 41
Idoia Mendia, Isilda Gomes, Alicia Homs Ginel, Marc Angel, Romana Jerković, Estelle Ceulemans

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 r bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a fogyatékossággal élő személyek jogairól szóló, a 2021–2030-as időszakra vonatkozó stratégiára,

Or. en

Módosítás 42
Idoia Mendia

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 s bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a gazdaságpolitikák hatékony összehangolásáról és a többoldalú költségvetési felügyeletről, valamint az 1466/97/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2024. április 29-i (EU) 2024/1263 európai parlamenti és tanácsi rendeletre,

Or. en

Módosítás 43
Idoia Mendia, Isilda Gomes, Alicia Homs Ginel, Marc Angel, Romana Jerković, Estelle Ceulemans

Állásfoglalásra irányuló indítvány
A preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
A. mivel az Oroszország Ukrajna elleni agresszív háborúja és a magas infláció hatása által előidézett bizonytalanság ***és*** ellenére ***előrelépés történt az uniós foglalkoztatási célok elérése terén, és mivel a foglalkoztatás növekedése 2023-ban is erőteljes maradt az EU-ban, noha egyes tagállamokban továbbra is magas a munkanélküliségi ráta (különösen az ifjúsági***	A. ***mivel a Bizottság 2025. őszi gazdasági előrejelzése szerint az uniós foglalkoztatási ráta elérte a 75,3%-ot; mivel értéket kell teremteni a szociális jóléti beruházások gazdasági megtérülésében, amelyek nemcsak az életszínvonalat javítják, hanem gazdasági növekedést és magasabb foglalkoztatási rátákat eredményeznek;*** mivel az Oroszország Ukrajna elleni agresszív

munkanélküliségi), ahogyan az ágazatok és régiók közötti jelentős egyenlőtlenségek is negatívan befolyásolhatják továbbra is, hosszú távon, a társadalmi kohéziót és az európai polgárok jólétét;

háborúja és a magas infláció hatása által előidézett bizonytalanság ellenére ***egyes tagállamok minden eddiginél magasabb foglalkoztatási szintet érnek el, és a foglalkoztatási rátáik növekednek; az EU-ban azonban továbbra is jelentős kihívások állnak fenn, ideértve a fiatalok, a nők, az idősek, az alacsony és közepes képzettségűek, a migránsok és a fogyatékossággal élő személyek magas munkanélküliségi rátáját, valamint a bizonytalan munkakörülményeket, a strukturális egyenlőtlenségeket és a szociális védelem terén az ágazatok, régiók és társadalmi csoportok közötti egyenlőtlenségeket, amelyek hosszú távon továbbra is negatívan befolyásolhatják*** a társadalmi kohéziót és az európai polgárok ***jóllétét***;

Or. en

Módosítás 44
Hristo Petrov

Állásfoglalásra irányuló indítvány
A preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
A. mivel az Oroszország Ukrajna elleni agresszív háborúja és a magas infláció hatása által előidézett bizonytalanság ***és*** ellenére előrelépés történt az uniós foglalkoztatási célok elérése terén, és mivel a foglalkoztatás ***növekedése 2023-ban is erőteljes maradt az EU-ban***, ***noha*** egyes tagállamokban továbbra is magas a munkanélküliségi ráta ***(különösen az ifjúsági munkanélküliségi), ahogyan*** az ágazatok és régiók közötti jelentős ***egyenlőtlenségek is*** negatívan befolyásolhatják ***továbbra is, hosszú távon,*** a társadalmi kohéziót és az európai polgárok ***jólétét***;	A. mivel az Oroszország Ukrajna elleni agresszív háborúja és a magas infláció hatása által előidézett bizonytalanság és ellenére előrelépés történt az uniós foglalkoztatási célok ***– nevezetesen hogy 2030-ra a 20–64 évesek legalább 78%-ának foglalkoztatottnak kell lennie –*** elérése terén, és mivel ***az EU-ban*** a foglalkoztatás ***2023-ban is erőteljesen növekedett, és 75,3%-os rekordszintet ért el***; ***mivel a tagállamok elkötelezték magukat nemzeti célok mellett e kiemelt cél elérése érdekében, és mivel a tagállamok kétharmadában a foglalkoztatás növekedése 2023-ban jó úton haladt a 2030-as nemzeti cél elérése felé; mivel azonban*** egyes tagállamokban

	továbbra is magas a munkanélküliségi ráta***, különösen a fiatalok, a fogyatékossággal élő személyek, az idősebb munkavállalók és a nők körében, csakúgy, mint*** az ágazatok és régiók közötti jelentős ***különbségek, amelyek hosszú távon*** negatívan befolyásolhatják a társadalmi kohéziót és az európai polgárok ***jóllétét***;
	Or. en

Módosítás 45
Pál Szekeres, Mélanie Disdier

Állásfoglalásra irányuló indítvány
A preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
A. mivel az Oroszország Ukrajna elleni agresszív háborúja és a magas infláció hatása által előidézett bizonytalanság és ellenére előrelépés történt az uniós foglalkoztatási célok elérése terén, és mivel a foglalkoztatás növekedése 2023-ban is erőteljes maradt az EU-ban, ***noha egyes tagállamokban továbbra is magas a munkanélküliségi ráta (különösen az ifjúsági munkanélküliségi), ahogyan az ágazatok és régiók közötti jelentős egyenlőtlenségek is*** negatívan befolyásolhatják ***továbbra is, hosszú távon,*** a társadalmi kohéziót és az európai polgárok ***jólétét***;	A. mivel az Oroszország Ukrajna elleni agressziós háborúja és a magas infláció hatása által előidézett bizonytalanság ellenére előrelépés történt az EU foglalkoztatási céljainak elérése terén, és mivel a foglalkoztatás növekedése 2023-ban is erőteljes maradt az EU-ban, ***és az Eurostat szerint meghaladta a 75,3%-ot; mivel az EU tartós munkanélküliségi rátája 2023-ban a 2009 óta mért alacsonyabb, 2,1% volt, az ifjúsági munkanélküliségi ráta pedig az EU-ban 6,3% volt, ami a mérések kezdete óta a legalacsonyabb érték; mivel a munkaerőpiacok továbbra is figyelemreméltóan reziliensek voltak, és a társadalmi eredmények javulásra utaló jeleket mutattak, az EU-ban a 2024-es gazdasági növekedés elmaradt más fejlett gazdaságokétól, és továbbra is jelentős egyenlőtlenségek állnak fenn az ágazatok és régiók között, amelyek hosszú távon*** negatívan befolyásolhatják a társadalmi kohéziót és az európai polgárok ***jóllétét***;
	Or. en

Módosítás 46
Miriam Lexmann

Állásfoglalásra irányuló indítvány
A preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
A. mivel az Oroszország Ukrajna elleni agresszív háborúja és a magas infláció hatása által előidézett bizonytalanság és ellenére előrelépés történt az uniós foglalkoztatási célok elérése terén, és mivel a foglalkoztatás növekedése 2023-ban is erőteljes maradt az EU-ban, noha egyes tagállamokban továbbra is magas a munkanélküliségi ráta (különösen az ifjúsági munkanélküliségi), ahogyan az ágazatok és régiók közötti jelentős egyenlőtlenségek is negatívan befolyásolhatják továbbra is, hosszú távon, a társadalmi kohéziót és az európai polgárok jólétét;	A. mivel az Oroszország Ukrajna elleni agresszív háborúja és a magas infláció hatása által előidézett bizonytalanság ellenére előrelépés történt az uniós foglalkoztatási célok elérése terén, és mivel a foglalkoztatás növekedése 2023-ban is erőteljes maradt az EU-ban, noha egyes tagállamokban továbbra is magas a munkanélküliségi ráta (különösen ***a fiataloké, valamint a fogyatékossággal élőké***), ahogyan az ágazatok és régiók közötti jelentős egyenlőtlenségek is negatívan befolyásolhatják továbbra is, hosszú távon, a társadalmi kohéziót és az európai polgárok ***jóllétét***;

Or. en

Módosítás 47
Branislav Ondruš

Állásfoglalásra irányuló indítvány
A preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
A. mivel az Oroszország Ukrajna elleni agresszív háborúja és a magas infláció hatása által előidézett bizonytalanság és ellenére előrelépés történt az uniós foglalkoztatási célok elérése terén, és mivel a foglalkoztatás növekedése 2023-ban is erőteljes maradt az EU-ban, noha egyes tagállamokban továbbra is magas a munkanélküliségi ráta (különösen az ifjúsági munkanélküliségi), ahogyan az ágazatok és régiók közötti jelentős egyenlőtlenségek is negatívan befolyásolhatják továbbra is, hosszú távon,	A. mivel az Oroszország Ukrajna elleni agresszív háborúja és a magas infláció hatása által előidézett bizonytalanság ellenére ***bizonyos mértékű*** előrelépés történt az uniós foglalkoztatási célok elérése terén, és mivel a foglalkoztatás növekedése 2023-ban is erőteljes maradt az EU-ban, noha egyes tagállamokban továbbra is magas a munkanélküliségi ráta (különösen az ifjúsági munkanélküliségi), ahogyan az ágazatok és régiók közötti jelentős egyenlőtlenségek is negatívan

a társadalmi kohéziót és az európai polgárok jólétét;	befolyásolhatják továbbra is, hosszú távon, a társadalmi kohéziót és az európai polgárok ***jóllétét***;

Or. en

Módosítás 48
Marie Dauchy

Állásfoglalásra irányuló indítvány
A preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
A. mivel az Oroszország Ukrajna elleni agresszív háborúja ***és a magas infláció hatása*** által előidézett ***bizonytalanság és*** ellenére előrelépés történt az uniós foglalkoztatási célok elérése terén, és mivel a foglalkoztatás növekedése 2023-ban is erőteljes maradt az EU-ban, noha egyes tagállamokban továbbra is magas a munkanélküliségi ráta (különösen az ifjúsági munkanélküliségi), ahogyan az ágazatok és régiók közötti jelentős egyenlőtlenségek is negatívan befolyásolhatják továbbra is, hosszú távon, a társadalmi kohéziót és az európai polgárok jólétét;	A. mivel ***a többek között*** az Oroszország Ukrajna elleni agresszív háborúja által előidézett ***súlyos inflációs válság*** ellenére előrelépés történt az uniós foglalkoztatási célok elérése terén, és mivel a foglalkoztatás növekedése 2023-ban is erőteljes maradt az EU-ban, noha egyes tagállamokban továbbra is magas a munkanélküliségi ráta (különösen az ifjúsági munkanélküliségi), ahogyan az ágazatok és régiók közötti jelentős egyenlőtlenségek is negatívan befolyásolhatják továbbra is, hosszú távon, a társadalmi kohéziót és az európai polgárok jólétét;

Or. fr

Módosítás 49
Idoia Mendia, Isilda Gomes, Alicia Homs Ginel, Marc Angel, Romana Jerković, Estelle Ceulemans

Állásfoglalásra irányuló indítvány
A a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Aa. mivel az európai szemeszter az EU-n belüli gazdasági, foglalkoztatási, szociális és környezetvédelmi politikák többoldalú koordinációjának és

felügyeletének integrált keretében különböző eszközöket ötvöz, és kulcsfontosságú eszközzé kell válnia a felfelé irányuló társadalmi konvergencia előmozdításában, biztosítva, hogy a gazdasági és költségvetési politikák ne csak a növekedést ösztönözzék, hanem támogassák a szociális és fenntartható EU-t is; mivel – a foglalkoztatási és szociális fejleményeknek az európai szemeszter keretében végzett, integrált elemzése részeként – értékelni kell a felfelé irányuló társadalmi konvergencia előtt álló tagállambeli kockázatokat, továbbá – a szociális eredménytábla és a társadalmi konvergenciával kapcsolatos keret elvei alapján – nyomon kell követni a szociális jogok európai pillére elveinek végrehajtása terén elért eredményeket;

Or. en

Módosítás 50
Hristo Petrov

Állásfoglalásra irányuló indítvány
A a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Aa. mivel az Európai Unió elfogadta azt a célt, hogy 2030-ra a felnőttek legalább 60%-ának évente képzésben kell részesülnie; mivel a tagállamok elkötelezték magukat nemzeti célok mellett e kiemelt cél elérése érdekében, és mivel a tagállamok többségében visszaszorult e nemzeti célok elérése; mivel 2022-ben a felnőttek tanulásban való részvételének aránya 39,5% volt, ami még mindig jóval elmarad a 2030-ra kitűzött uniós céltól; mivel további jelentős erőfeszítésekre van szükség az egész életen át tartó tanulást előmozdító és az uniós munkaerő versenyképességét, rezilienciáját és inkluzivitását megerősítő minőségi képzési politikák biztosítása és

az azokhoz való hozzáférés biztosítása érdekében;

Or. en

Módosítás 51
Hristo Petrov

Állásfoglalásra irányuló indítvány
A b preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ab. mivel az Európai Unió célkitűzést fogadott el arra vonatkozóan, hogy 2019-hez képest 2030-ig legalább 15 millióval csökkenjen a szegénység és a társadalmi kirekesztődés kockázatának kitett személyek – és ezen belül 5 millióval az ilyen kockázatnak kitett gyermekek – száma; mivel a tagállamok elkötelezték magukat nemzeti célok mellett e kiemelt cél elérése érdekében, és mivel a tendencia a tagállamok közel fele esetében az ellenkező irányba mutat; mivel 2023-ban az EU-ban 94,6 millió ember (a lakosság 21,4%-a)[3a] volt kitéve a szegénység vagy a társadalmi kirekesztés kockázatának, ami nem sokkal marad el a 2019-es szinttől; mivel a szegénység európai szintű kezelésére vonatkozó megközelítés megváltoztatása nélkül nem lehet megfordítani a tendenciát, és biztosítani, hogy minden polgár egyenlő esélyekkel rendelkezzen a társadalomban való részvételre;

[3a] People at risk of poverty or social exclusion in 2023, Eurostat, https://ec.europa.eu/eurostat/web/products-eurostat-news/w/ddn-20240612-1#:~:text=In%202023%2C%2094.6%20million%20people,household%20with%20very%20low%20work.

Or. en

Módosítás 52
Idoia Mendia, Isilda Gomes, Alicia Homs Ginel, Marc Angel, Romana Jerković, Estelle Ceulemans

Állásfoglalásra irányuló indítvány
A b preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ab. mivel a szociális jogok európai pillérének iránytűként kell szolgálnia az EU vezető szociális és gazdaságpolitikái számára, biztosítva, hogy az Unió vezető szerepet vállaljon a társadalmi fejlődés előmozdításában; mivel az Európai Bizottságnak fel kell mérnie a felfelé irányuló társadalmi konvergenciát fenyegető kockázatokat a tagállamokban, és nyomon kell követnie a szociális jogok európai pillére végrehajtása terén elért eredményeket a szociális eredménytábla és a társadalmi konvergenciával kapcsolatos keret felhasználásával;

Or. en

Módosítás 53
Hristo Petrov

Állásfoglalásra irányuló indítvány
A c preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ac. mivel az Európai Unióban minden negyedik gyermek továbbra is ki van téve a szegénység és a társadalmi kirekesztés kockázatának, és mivel a jelenlegi tendencia mellett nem fog teljesülni az a cél, hogy 2030-ig legalább 5 millióval csökkenjen a szegénységben élő gyermekek száma; mivel jelentős különbségek figyelhetők meg az etnikai vagy migráns hátterű gyermekek és a fogyatékossággal élő gyermekek között;

mivel a roma gyermekek 83%-a élt a szegénység kockázatának kitett háztartásban; mivel a jelenleg felhasznált uniós és nemzeti források semmiképpen sem elegendőek az EU-ban tapasztalható gyermekszegénység jelentette kihívás kezeléséhez, és ezért mind a jelenlegi, mind a következő többéves pénzügyi keretben rendkívül fontos szerep jut az európai gyermekgarancia célzott finanszírozási eszközének, valamint a más európai és nemzeti alapokkal való szinergiáknak;

Or. en

Módosítás 54
Idoia Mendia, Isilda Gomes, Alicia Homs Ginel, Marc Angel, Romana Jerković, Estelle Ceulemans

Állásfoglalásra irányuló indítvány
A c preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ac. mivel a társadalmi konvergenciával kapcsolatos keret kulcsfontosságú eszközt kínál a társadalmi kihívások és a felfelé irányuló konvergencia európai szemeszteren belüli értékeléséhez, valamint a tagállamok közötti társadalmi egyenlőtlenségek nyomon követéséhez;

Or. en

Módosítás 55
Hristo Petrov

Állásfoglalásra irányuló indítvány
A d preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ad. mivel a gyermekekre és fiatalokra

fordított közkiadásokat nem csupán szociális kiadásnak, hanem a jövőbe való befektetésnek is kell tekinteni; mivel a gyermekek esetében a szociális beruházások jobb oktatási és foglalkoztatási kilátásokat eredményeznek, ami viszont fellendíti a gazdasági mutatókat; mivel azok a gyermekek, akik a leginkább profitálhatnak a kisgyermekkori nevelésben és gondozásban való részvételből, például a hátrányos helyzetű gyermekek, jellemzően legkevésbé vesznek részt a programban, és továbbra is akadályokba ütköznek a hozzáférés terén; mivel a koragyermekkori nevelésre és gondozásra vonatkozó 2030-as barcelonai célok elérése érdekében az EU-nak évente további 11 milliárd eurót kell beruháznia[4a];

[4a] Employment and Social Developments in Europe (ESDE) 2024 (Foglalkoztatási és szociális fejlemények Európában, 2024), Európai Bizottság (2024. szeptember).

Or. en

Módosítás 56
Idoia Mendia, Isilda Gomes, Alicia Homs Ginel, Marc Angel, Romana Jerković, Estelle Ceulemans

Állásfoglalásra irányuló indítvány
A d preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ad. mivel az együttes foglalkoztatási jelentésben azonosított kihívások kezelése hozzá fog járulni a felfelé irányuló társadalmi konvergencia eléréséhez, a méltányos zöld és digitális átállás támogatásához, a demográfiai változások kezeléséhez és a fenntartható fejlődési célok eléréséhez;

Or. en

Módosítás 57
Hristo Petrov

Állásfoglalásra irányuló indítvány
A e preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ae. mivel az uniós intézményekben még mindig 1,4 millió ember él; mivel az intézmények lakói elszigeteltek a tágabb közösségtől, és nem rendelkeznek megfelelő irányítással saját életük és az őket érintő döntések felett; mivel annak ellenére, hogy az Európai Unió régóta elkötelezett az intézményi kitagolás folyamata mellett, mind európai, mind nemzeti szinten további erőfeszítésekre van szükség annak érdekében, hogy a kiszolgáltatott csoportok önállóan élhessenek közösségi környezetben;

Or. en

Módosítás 58
Idoia Mendia

Állásfoglalásra irányuló indítvány
A e preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ae. mivel az önfoglalkoztatás aránya csökken, többek között a fiatalok körében is, és az önfoglalkoztatók körében a rossz minőségű munkahelyek aránytalanul széles körben elterjedtek;

Or. en

Módosítás 59

Hristo Petrov

Állásfoglalásra irányuló indítvány
B preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
B. mivel a demográfiai kihívások, beleértve az idősödő népességet, az alacsony születési rátát és a vidék elnéptelenedését, alapvetően befolyásolják a jóléti rendszerek fenntarthatóságát, ***és ezért*** strukturális kihívást ***jelentenek*** az uniós gazdaság számára***, és*** mivel – amint azt a Draghi-jelentés is hangsúlyozza – a fenntartható európai növekedés nagymértékben függ az aktív népesség munkaerőpiaci integrációjától ***és egy*** szilárd jóléti rendszertől;	B. mivel a demográfiai kihívások, beleértve az idősödő népességet, az alacsony születési rátát és a vidék elnéptelenedését, alapvetően befolyásolják a ***gazdaságilag aktív népesség méretét, az EU termelékenységét, a munkaerőpiacokat, ahol a munkaerő- és szakemberhiány szintje továbbra is a történelmi csúcson jár, valamint*** a jóléti rendszerek ***ebből következő*** fenntarthatóságát, ***ami*** strukturális kihívást ***jelent*** az uniós gazdaság számára***;*** mivel – amint azt a Draghi-jelentés is hangsúlyozza – a fenntartható európai növekedés ***és versenyképesség*** nagymértékben függ ***a változó készségigényekhez igazodó oktatási és képzési rendszerektől, amelyekben prioritás a felnőttkori tanulás és a szakképzés,*** az aktív népesség munkaerőpiaci integrációjától***, valamint az erős közszolgáltatásokat nyújtó*** szilárd jóléti rendszertől; ***mivel az ESZA+ aktív munkaerőpiaci szakpolitikákba történő beruházásai az előrejelzések szerint a beruházási időszakon túl is növelik a foglalkoztatást, különösen az alacsonyabb jövedelmű csoportok esetében[5a]; mivel 2030-ra az EU aktív népessége várhatóan 7 millió munkavállalóval fog csökkenni[6a], és mivel ez a szám 2050-re várhatóan eléri a további 35 millió főt[7a], ami azt jelzi, hogy az európai munkaerő kiegészítése érdekében legális munkaerő-migrációra lesz szükség;***

[5a] Employment and Social Developments in Europe (ESDE) 2024 (Foglalkoztatási és szociális fejlemények Európában, 2024), Európai Bizottság (2024. szeptember).

[6a] Employment and Social Developments

in Europe (ESDE) 2023 (Foglalkoztatási és szociális fejlemények Európában, 2023), Európai Bizottság (2023. július).

[7a] A Bizottság „Az európai régiók tehetségpotenciáljának kiaknázása” című közleménye (COM(2023) 32 final).

Or. en

Módosítás 60
Benedetta Scuderi
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
B preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
B. mivel a demográfiai kihívások, beleértve az idősödő népességet, az alacsony születési rátát és a vidék elnéptelenedését, alapvetően befolyásolják ***a jóléti rendszerek fenntarthatóságát***, és ezért strukturális kihívást jelentenek az uniós gazdaság számára, és mivel – amint azt a Draghi-jelentés is hangsúlyozza – a fenntartható európai növekedés ***nagymértékben*** függ az aktív népesség munkaerőpiaci integrációjától és egy szilárd jóléti rendszertől;	B. mivel a demográfiai kihívások, beleértve az idősödő népességet, az alacsony születési rátát és ***– különösen a fiatalok körében a városi térségek javára –*** a vidék elnéptelenedését, alapvetően befolyásolják ***az uniós területek gazdasági életképességét és vonzerejét***, és ezért strukturális kihívást jelentenek az uniós gazdaság számára, és mivel – amint azt a Draghi-jelentés is hangsúlyozza – a fenntartható európai növekedés függ az ***erős szociális védelmi rendszer megőrzésétől, a közszolgáltatások hozzáférhetőségétől, az*** aktív népesség munkaerőpiaci integrációjától és egy szilárd jóléti rendszertől;

Or. en

Módosítás 61
Pál Szekeres, Mélanie Disdier

Állásfoglalásra irányuló indítvány
B preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*

B. mivel a demográfiai kihívások, beleértve az idősödő népességet, az alacsony születési rátát és a vidék elnéptelenedését, alapvetően befolyásolják a jóléti rendszerek fenntarthatóságát, és ezért strukturális kihívást jelentenek az uniós gazdaság számára, és mivel – amint azt a Draghi-jelentés is hangsúlyozza – a fenntartható európai növekedés nagymértékben függ az aktív népesség munkaerőpiaci integrációjától és egy szilárd jóléti rendszertől;	B. mivel a demográfiai kihívások, beleértve az idősödő népességet, az alacsony születési rátát és a vidék elnéptelenedését, alapvetően befolyásolják a jóléti rendszerek fenntarthatóságát, és ezért strukturális kihívást jelentenek az uniós gazdaság számára, és mivel – amint azt a Draghi-jelentés is hangsúlyozza – a fenntartható európai növekedés nagymértékben függ az aktív népesség munkaerőpiaci integrációjától és egy szilárd jóléti rendszertől; ***mivel egyes ágazatok esetében gyorsabb automatizálásra és robotizációra van szükség annak érdekében, hogy elkerülhető legyen a termelékenységnek a munkavállalók hiánya miatti drasztikus visszaesése;***

Or. en

Módosítás 62
Marie Dauchy

Állásfoglalásra irányuló indítvány
B preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
B. mivel a demográfiai kihívások, beleértve az idősödő népességet, az alacsony születési rátát és a vidék elnéptelenedését, alapvetően befolyásolják a jóléti rendszerek fenntarthatóságát, és ezért strukturális kihívást jelentenek az uniós gazdaság számára, és mivel – amint azt a Draghi-jelentés is hangsúlyozza – a fenntartható európai növekedés nagymértékben függ az aktív népesség munkaerőpiaci integrációjától és egy szilárd jóléti rendszertől;	B. mivel a demográfiai kihívások, beleértve az idősödő népességet, az alacsony születési rátát és a vidék elnéptelenedését, alapvetően befolyásolják a jóléti rendszerek fenntarthatóságát, és ezért strukturális kihívást jelentenek az uniós gazdaság számára, és mivel – amint azt a Draghi-jelentés is hangsúlyozza – a fenntartható európai növekedés nagymértékben függ ***először is a nemzeti, másodszor*** az ***európai*** aktív népesség munkaerőpiaci integrációjától és egy szilárd jóléti rendszertől***, amely semmiképp nem lépne a nemzeti sajátosságok helyébe***;

Or. fr

Módosítás 63
Marlena Maląg, Georgiana Teodorescu, Elena Donazzan

Állásfoglalásra irányuló indítvány
B preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
B. mivel a demográfiai kihívások, beleértve az idősödő népességet, az alacsony születési rátát és a vidék elnéptelenedését, alapvetően befolyásolják a jóléti rendszerek fenntarthatóságát, és ezért strukturális kihívást jelentenek az uniós gazdaság számára, és mivel – amint azt a Draghi-jelentés is hangsúlyozza – a fenntartható európai növekedés nagymértékben függ az aktív népesség munkaerőpiaci integrációjától és egy szilárd jóléti rendszertől;	B. mivel a demográfiai kihívások, beleértve az idősödő népességet, az alacsony születési rátát és a vidék elnéptelenedését, alapvetően befolyásolják a jóléti rendszerek fenntarthatóságát ***és súlyosbítják az Unión belüli regionális különbségeket***, és ezért strukturális kihívást jelentenek az uniós gazdaság számára, és mivel – amint azt a Draghi-jelentés is hangsúlyozza – a fenntartható európai növekedés nagymértékben függ az aktív népesség munkaerőpiaci integrációjától és egy szilárd jóléti rendszertől;

Or. en

Módosítás 64
Idoia Mendia, Isilda Gomes, Alicia Homs Ginel, Marc Angel, Romana Jerković, Estelle Ceulemans

Állásfoglalásra irányuló indítvány
B preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
B. mivel a demográfiai ***kihívások, beleértve az idősödő népességet, az alacsony születési rátát és a vidék elnéptelenedését, alapvetően befolyásolják a jóléti rendszerek fenntarthatóságát, és ezért*** strukturális kihívást ***jelentenek az uniós gazdaság*** számára, és mivel – amint azt a Draghi-jelentés is hangsúlyozza – a fenntartható európai növekedés nagymértékben függ ***az aktív népesség*** munkaerőpiaci ***integrációjától és egy***	B. mivel a demográfiai ***fejlemények, a hosszabb élettartam és a vidék elnéptelenedése hatással van a szociális védelmi és szociális szolgáltatási rendszerek fenntarthatóságára, és ezért gazdasági szempontból*** strukturális kihívást ***jelent az EU*** számára, és mivel – amint azt a Draghi-jelentés is hangsúlyozza – a fenntartható európai növekedés nagymértékben függ ***a hatékony és méltányos*** munkaerőpiaci ***integrációtól,***

szilárd jóléti rendszertől;	***valamint a*** szilárd jóléti rendszertől;

Or. en

Módosítás 65
Idoia Mendia

Állásfoglalásra irányuló indítvány
B a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ba. mivel – amint azt a Draghi-jelentés is kiemeli – a migráns munkavállalók fontos szerepet játszottak a munkaerőhiány csökkentésében, és nagyobb valószínűséggel dolgoznak tartós munkaerőhiánnyal küzdő szakmákban, mint az EU-ban született munkavállalók;

Or. en

Módosítás 66
Idoia Mendia

Állásfoglalásra irányuló indítvány
B b preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Bb. Európában a munkavállalók 70%-a jó minőségű munkahelyeken dolgozik, 30%-uk viszont olyan megterhelt munkahelyeken, ahol a kereslet meghaladja a rendelkezésre álló erőforrásokat, ami összességében rossz minőségű munkahelyeket eredményez. Számos, tartósan munkaerőhiánnyal küzdő foglalkozás esetében a rossz minőségű munkahelyek aránya meghaladja a 30%-ot;

Or. en

Módosítás 67
Idoia Mendia, Isilda Gomes, Alicia Homs Ginel, Marc Angel, Romana Jerković, Estelle Ceulemans

Állásfoglalásra irányuló indítvány
C preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
C. mivel a Letta-jelentés sajnálatát fejezi ki a születési arányszám csökkenése miatt, megjegyezve annak fontosságát, hogy az inkluzív növekedési stratégia részeként valamennyi ***család*** támogatására szolgáló keretet hozzanak létre, és hangsúlyozza, hogy elő kell mozdítani a családpolitikákat, valamint a munka és a magánélet közötti egyensúlyra irányuló politikákat;	C. mivel a Letta-jelentés sajnálatát fejezi ki a születési arányszám csökkenése miatt, megjegyezve annak fontosságát, hogy az inkluzív növekedési stratégia részeként ***a nemek közötti egyenlőség javítására, továbbá az egyedülálló szülőket is beleértve a családok és egyének*** valamennyi ***típusának*** támogatására szolgáló keretet hozzanak létre, és hangsúlyozza, hogy elő kell mozdítani a munka és a magánélet közötti egyensúlyra irányuló politikákat***, amelyek biztosítják a hozzáférhető és professzionális gondozási rendszereket, valamint a minőségi közoktatást, a családdal kapcsolatos szabadságot és a rugalmas munkafeltételeket az európai gondozási stratégiával összhangban***; ***mivel az Eurostat hangsúlyozza az EU népességének a migráció miatti növekedését, valamint azt, hogy több erőfeszítést kell fordítani integrációjukra;***

Or. en

Módosítás 68
Hristo Petrov

Állásfoglalásra irányuló indítvány
C preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
C. mivel a Letta-jelentés ***sajnálatát fejezi ki a születési arányszám csökkenése miatt, megjegyezve annak fontosságát, hogy az*** inkluzív ***növekedési stratégia részeként valamennyi család***	C. mivel a Letta-jelentés ***kiemeli, hogy az uniós egységes piacnak erős szociális dimenzióra van szüksége a jelentős gazdasági és társadalmi egyenlőtlenségek megelőzése, a jólét előmozdítása, a***

támogatására szolgáló keretet hozzanak létre, és hangsúlyozza, hogy elő kell mozdítani a családpolitikákat, valamint a munka és a magánélet közötti egyensúlyra irányuló politikákat;	***tisztességes lehetőségek, a munkavállalói jogok és a szociális védelem mindenki számára történő biztosítása érdekében, ugyanakkor e dimenzió a szociális jogok pillérével összhangban hozzájárul az*** inkluzív ***növekedéshez és a versenyképességhez is***; ***mivel a jelentés megállapítja, hogy a négy szabadság közül továbbra is a személyek szabad mozgása a legkevésbé fejlett, és amellett érvel, hogy csökkentsék az EU-n belüli foglalkozási mobilitás akadályait***;

Or. en

Módosítás 69
Benedetta Scuderi
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
C preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
C. mivel a Letta-jelentés ***sajnálatát fejezi ki*** a születési arányszám ***csökkenése miatt***, ***megjegyezve*** annak fontosságát, hogy az inkluzív növekedési stratégia részeként ***valamennyi család*** támogatására szolgáló keretet hozzanak létre, és hangsúlyozza, hogy elő kell mozdítani ***a családpolitikákat, valamint*** a munka és a magánélet közötti egyensúlyra irányuló politikákat;	C. mivel a Letta-jelentés ***megállapítja*** a születési arányszám ***csökkenését***, ***kiemelve*** annak fontosságát, hogy az inkluzív növekedési stratégia részeként ***a megélhetési költségekkel kapcsolatban jelenleg tapasztalt, minden eddiginél súlyosabb válságban társadalmaink valamennyi tagja*** támogatására szolgáló keretet hozzanak létre, és hangsúlyozza, hogy elő kell mozdítani a munka és a magánélet közötti egyensúlyra irányuló***,*** ***mindenkire kiterjedő*** politikákat;

Or. en

Módosítás 70
Branislav Ondruš

Állásfoglalásra irányuló indítvány
C preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
C. mivel a Letta-jelentés sajnálatát fejezi ki a születési arányszám csökkenése miatt, megjegyezve annak fontosságát, hogy az inkluzív növekedési stratégia részeként valamennyi család támogatására szolgáló keretet hozzanak létre, és hangsúlyozza, hogy elő kell mozdítani a családpolitikákat, valamint a munka és a magánélet közötti egyensúlyra irányuló politikákat;	C. mivel a Letta-jelentés sajnálatát fejezi ki a születési arányszám csökkenése miatt, megjegyezve annak fontosságát, hogy az inkluzív növekedési stratégia részeként valamennyi család támogatására szolgáló ***átfogó*** keretet hozzanak létre, és hangsúlyozza, hogy elő kell mozdítani a családpolitikákat, valamint a munka és a magánélet közötti egyensúlyra irányuló politikákat;

Or. en

Módosítás 71
Marie Dauchy

Állásfoglalásra irányuló indítvány
C preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
C. mivel a Letta-jelentés sajnálatát fejezi ki a születési arányszám csökkenése miatt, megjegyezve annak fontosságát, hogy az inkluzív növekedési stratégia részeként valamennyi család támogatására szolgáló keretet hozzanak létre, és hangsúlyozza, hogy elő kell mozdítani a családpolitikákat, ***valamint a munka és a magánélet közötti egyensúlyra irányuló politikákat***;	C. mivel a Letta-jelentés sajnálatát fejezi ki a születési arányszám csökkenése miatt, megjegyezve annak fontosságát, hogy az inkluzív növekedési stratégia részeként valamennyi***, európai polgárokból álló*** család támogatására szolgáló keretet hozzanak létre, és hangsúlyozza, hogy elő kell mozdítani a családpolitikákat;

Or. fr

Módosítás 72
Niels Geuking

Állásfoglalásra irányuló indítvány
C a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ca. mivel az európai szemeszter

	ajánlásai szerint szükséges, munkahelyteremtéssel járó erős, fenntartható és inkluzív gazdasági növekedés előmozdítása csak akkor lehet sikeres, ha a gyermekek önrendelkezésükkel élve fejlődhetnek és teljes mértékben kiaknázhatják (oktatási) potenciáljukat annak érdekében, hogy felkészülten léphessenek a szakképzett munkaerő jövőbeli piacára, ugyanakkor előmozdítják az esélyegyenlőséget és a társadalmi kohéziót, egyúttal pedig csökkentik az egészségügyi és társadalmi egyenlőtlenségeket, valamint megerősítik a társadalmi befogadást és a gyermekek jóllétét;

Or. de

Módosítás 73
Niels Geuking

Állásfoglalásra irányuló indítvány
C b preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Cb. mivel e célból biztosítani kell, hogy a gyermekek ténylegesen hozzáférjenek az alapvető gondozási szolgáltatásokhoz, például a koragyermekkori neveléshez és gondozáshoz, az oktatási és iskolai tevékenységekhez és különösen az alapvető egészségügyi ellátáshoz, ehhez a rezilienciájuk kiépítése érdekében tényleges hozzáférést kell biztosítani számukra az egészséges táplálkozáshoz, ideértve a minden iskolai napon biztosított legalább egyszeri egészséges étkezést is;

Or. de

Módosítás 74
Niels Geuking

Állásfoglalásra irányuló indítvány
C c preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Cc. mivel a jövő nemzedékek jobb fejlődésének biztosítása érdekében a családok célzott megerősítésére van szükség;

Or. de

Módosítás 75
Niels Geuking

Állásfoglalásra irányuló indítvány
C d preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Cd. mivel jelentős előrelépésre van szükség a gyermekeket és családjaikat sújtó szegénység elleni küzdelemhez, valamint ahhoz a célhoz való hozzájáruláshoz, hogy 2030-ra legalább 15 millióval csökkentsék a szegénységben élők számát, és ezen belül 5 millióval az uniós tagállamokban szegénységben élő gyermekek számát;

Or. de

Módosítás 76
Idoia Mendia, Isilda Gomes, Alicia Homs Ginel, Marc Angel, Romana Jerković, Estelle Ceulemans

Állásfoglalásra irányuló indítvány
D preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
D. mivel ***az infláció növelte a háztartásokra nehezedő terheket, és a lakhatási költségek és az energiaszegénység továbbra is komoly***	D. mivel ***a magas inflációs ráták növelték a megélhetési költségeket, és a háztartásokra nehezedő terhek, a lakhatási költségek, az energiaszegénység***

problémát jelentenek;	***és a társadalmi kirekesztés továbbra is kritikus kihívást jelentenek az EU-ban, amelyek különösen a nőket, a fiatalokat, a gyermekeket, a fogyatékossággal élő személyeket, az LMBTI-személyeket, a migráns hátterű személyeket és a romákat érintik, ennek terén viszont jelentős egyenlőtlenségek mutatkoznak a tagállamok és a népességcsoportok között és azokon belül egyaránt*; *mivel a lakhatás megfizethetetlenné válik számos európai számára, akik olyan háztartásban élnek, ahol a lakhatási költségek a teljes rendelkezésre álló jövedelmük 40%-át teszik ki; mivel a tisztességes, jó minőségű és megfizethető lakhatás – többek között szociális lakhatás révén – alapvető feltétele az esélyegyenlőség biztosításának, valamint a szegénység és/vagy a társadalmi kirekesztés elleni küzdelemnek;***
	Or. en

Módosítás 77
Hristo Petrov

Állásfoglalásra irányuló indítvány
D preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
D. mivel az infláció növelte a háztartásokra nehezedő terheket, ***és a lakhatási költségek és az energiaszegénység továbbra is komoly problémát jelentenek;***	D. mivel az infláció növelte a háztartásokra ***és a kkv-kra*** nehezedő terheket, ***súlyosbítva a szegénység és a társadalmi kirekesztés kockázatát; mivel a megélhetési költségek, a lakhatás elérhetősége és megfizethetősége, valamint az energia- és közlekedési szegénység továbbra is jelentős problémát jelent***; ***mivel a szociális szolgáltatásokba való beruházás és a lakáskínálat növelése, beleértve a szociális lakhatást, valamint a lakhatási támogatásokat, kulcsszerepet játszik a kiszolgáltatott helyzetben lévő háztartások szegénységének csökkentésében és a megfizethetőség***

javításában;

Or. en

Módosítás 78
Pál Szekeres, Mélanie Disdier

Állásfoglalásra irányuló indítvány
D preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
D. mivel az infláció növelte a háztartásokra nehezedő terheket, és a lakhatási költségek és az energiaszegénység ***továbbra is komoly problémát jelentenek***;	D. mivel az infláció növelte a háztartásokra nehezedő terheket, és a lakhatási költségek és az energiaszegénység ***2023-ban az EU-ban már második éve nőtt, tükrözve a magas energiaköltségek hatását, ami aktív intézkedéseket tesz szükségessé a tagállamok részéről***;

Or. en

Módosítás 79
Miriam Lexmann

Állásfoglalásra irányuló indítvány
D preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
D. mivel az infláció növelte a háztartásokra nehezedő terheket, és a lakhatási költségek és az energiaszegénység továbbra is komoly problémát jelentenek;	D. mivel az infláció növelte a háztartásokra nehezedő terheket***, különösen negatív hatást gyakorolva az egyedülálló szülőkre, a nagycsaládokra, az idősekre vagy a fogyatékossággal élő személyekre***, és a lakhatási költségek és az energiaszegénység továbbra is komoly problémát jelentenek;

Or. en

Módosítás 80

Benedetta Scuderi
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
D preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
D. mivel az infláció növelte a háztartásokra nehezedő terheket, és a lakhatási költségek és az energiaszegénység továbbra is komoly problémát jelentenek;	D. mivel az infláció ***és az újraelosztási politikák hiánya*** növelte a háztartásokra***, különösen a legkiszolgáltatottabb helyzetben lévőkre*** nehezedő ***gazdasági*** terheket***;*** és a lakhatási költségek és az energiaszegénység továbbra is komoly problémát jelentenek ***Unió-szerte***;

Or. en

Módosítás 81
Marie Dauchy

Állásfoglalásra irányuló indítvány
D preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
D. mivel az infláció növelte a háztartásokra nehezedő terheket, és a lakhatási költségek és az energiaszegénység továbbra is komoly problémát jelentenek;	D. mivel az infláció növelte a háztartásokra nehezedő terheket, és a lakhatási költségek és az energiaszegénység továbbra is komoly problémát jelentenek***, amennyiben túlzott mértékű lakhatási és energiaügyi normákkal párosulnak***;

Or. fr

Módosítás 82
Benedetta Scuderi
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
D a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*

Da. mivel a középtávú költségvetési-strukturális tervek olyan költségvetési pályákat mutatnak, amelyek megerősítik a beruházások növekedése és a szociális kiadások megfelelő szintje közötti kompromisszum kialakulását; valamint gyenge összehangoltságot mutatnak a reformok és beruházások, valamint az állami beruházások és az államháztartási célkitűzések között;

Or. en

Módosítás 83
Idoia Mendia, Isilda Gomes, Alicia Homs Ginel, Marc Angel, Romana Jerković, Estelle Ceulemans

Állásfoglalásra irányuló indítvány
D a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Da. mivel annak ellenére, hogy 2023-ban az Unióban minimális volt a szegénység vagy a társadalmi kirekesztődés kockázatának kitettek száma, körülbelül minden ötödik embernek továbbra is szembe kell néznie ezzel a kihívással, jelentős egyenlőtlenségekkel a gyermekek, a fiatalok és az idősek, a fogyatékossággal élő személyek, az LMBTI-személyek, a nem az Unióban született személyek és a roma közösségek tekintetében;

Or. en

Módosítás 84
Benedetta Scuderi
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
D b preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Db. mivel az európai mikro-, kis- és középvállalkozások olyan sajátos kihívásokkal néznek szembe, mint a harmadik országbeli szereplőkkel való versenyképesség fenntartása, a termelési szinteknek az egyre magasabb energiaköltségek melletti fenntartása, valamint a zöld és digitális átálláshoz szükséges készségek megszerzése; mivel pénzügyi és technikai támogatásra van szükségük ahhoz, hogy megfeleljenek a kettős átállás által kínált lehetőségekből eredő szabályozási követelményeknek;

Or. en

Módosítás 85
Idoia Mendia, Isilda Gomes, Alicia Homs Ginel, Marc Angel, Romana Jerković, Estelle Ceulemans

Állásfoglalásra irányuló indítvány
E preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
E. mivel a ***munkaerő- és szakemberhiány*** továbbra is minden szinten problémát ***jelent***, amit tovább súlyosbít ***az*** olyan ***kulcsfontosságú*** ágazatokban, mint ***az oktatás, az egészségügy és az építőipar*** kritikus pozícióinak betöltésére pályázók hiánya, különösen az elnéptelenedés által érintett területeken;	E. mivel a ***vonzerő hiánya és a minőségi közszolgáltatásokba való beruházás hiánya, a rossz munkakörülmények és az alacsony fizetések*** továbbra is minden szinten problémát ***jelentenek***, amit tovább súlyosbít ***egyes*** olyan ágazatokban, mint ***a tudomány és a technológia*** kritikus pozícióinak betöltésére pályázók hiánya, különösen az elnéptelenedés által érintett területeken; ***mivel az Unió azon képessége, hogy a demográfiai, digitális és zöld átállás irányítása mellett megbirkózzon a jövőbeli sokkhatásokkal, válságokkal és polikrízisekkel, nagymértékben függ azoktól a feltételektől, amelyek mellett a kritikus munkavállalók képesek lesznek elvégezni munkájukat; mivel a hiányok kezeléséhez és a tehetségek minden típusának megtartásához tisztességes***

	munkakörülményekre, a szociális védelmi rendszerekhez való hozzáférésre és az igényekhez igazított készségfejlesztési lehetőségekre van szükség; valamint mivel a szakemberhiány kezelése elengedhetetlen a digitális és zöld átállás, az inkluzív és fenntartható növekedés megvalósításához, valamint az Unió versenyképességének fokozásához;

Or. en

Módosítás 86
Hristo Petrov

Állásfoglalásra irányuló indítvány
E preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
E. mivel ***a*** munkaerő- és ***szakemberhiány továbbra is minden szinten problémát jelent***, amit tovább súlyosbít az olyan kulcsfontosságú ágazatokban, mint az oktatás, az egészségügy ***és*** az építőipar kritikus pozícióinak betöltésére pályázók hiánya, különösen az elnéptelenedés által érintett területeken;	E. mivel ***mérettől és ágazattól függetlenül valamennyi vállalat*** munkaerő- és ***szakemberhiányról számol be***, amit tovább súlyosbít az olyan kulcsfontosságú ágazatokban, mint az oktatás, az egészségügy***,*** az építőipar***, a vendéglátás, az ápolás-gondozás, a közlekedés, a természettudományok és a mérnöki tudományok*** kritikus pozícióinak betöltésére pályázók hiánya, különösen az elnéptelenedés által érintett területeken; ***mivel az Unió számos kezdeményezést indított a szakemberhiány kezelésére, például az európai készségfejlesztési programot, a készségfejlesztési paktumot, az ALMA-t és a nettó zéró ipari akadémiákat;***

Or. en

Módosítás 87
Benedetta Scuderi
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány

E preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
E. mivel a munkaerő- és szakemberhiány továbbra is minden szinten problémát jelent, ***amit tovább súlyosbít*** az olyan kulcsfontosságú ágazatokban, mint az oktatás, az egészségügy és az építőipar kritikus pozícióinak betöltésére pályázók ***hiánya***, különösen az elnéptelenedés által érintett területeken;	E. mivel a ***nehéz munkakörülményekből, a nem vonzó fizetésekből, a képzések hiányából, a közép- és felsőfokú oktatáshoz való hozzáférés akadályaiból, valamint a készségek és az oktatás elismerésének hiányából fakadó*** munkaerő- és szakemberhiány továbbra is minden szinten problémát jelent, ***ami*** az olyan kulcsfontosságú ágazatokban, mint az oktatás, az egészségügy és az építőipar kritikus pozícióinak betöltésére pályázók ***hiányához vezet***, különösen az elnéptelenedés által érintett területeken;

Or. en

Módosítás 88
Pál Szekeres, Mélanie Disdier

Állásfoglalásra irányuló indítvány
E preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
E. mivel a munkaerő- és szakemberhiány továbbra is minden szinten problémát jelent, ***amit tovább súlyosbít*** az olyan ***kulcsfontosságú*** ágazatokban, mint az oktatás, az egészségügy és az építőipar kritikus pozícióinak betöltésére pályázók ***hiánya***, különösen az elnéptelenedés által érintett területeken;	E. mivel a munkaerő- és szakemberhiány továbbra is minden szinten problémát jelent, ***mégis az oktatásban és képzésben való felnőtt részvétel messze az uniós célkitűzés szintje alatt maradt, ami különösen*** az olyan ágazatokban***, ahol nehéz helyettesíteni az élő munkát***, mint az oktatás, az egészségügy és az építőipar kritikus pozícióinak betöltésére pályázók ***hiányához vezetett***, különösen az elnéptelenedés által érintett területeken;

Or. en

Módosítás 89

Miriam Lexmann

Állásfoglalásra irányuló indítvány
E preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
E. mivel a munkaerő- és szakemberhiány továbbra is minden szinten problémát jelent, amit tovább súlyosbít az olyan kulcsfontosságú ágazatokban, mint az oktatás, az egészségügy és az építőipar kritikus pozícióinak betöltésére pályázók hiánya, különösen az elnéptelenedés által érintett területeken;	E. mivel a munkaerő- és szakemberhiány továbbra is minden szinten problémát jelent, amit tovább súlyosbít az olyan kulcsfontosságú ágazatokban, mint az oktatás, az egészségügy és ***az ápolás-gondozás, valamint*** az ***építőipari ágazat*** kritikus pozícióinak betöltésére pályázók hiánya, különösen az elnéptelenedés által érintett területeken;

Or. en

Módosítás 90
Branislav Ondruš

Állásfoglalásra irányuló indítvány
E preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
E. mivel a munkaerő- és szakemberhiány ***továbbra is minden szinten problémát jelent, amit tovább súlyosbít*** az olyan kulcsfontosságú ágazatokban, mint az oktatás, az egészségügy és az építőipar kritikus ***pozícióinak betöltésére pályázók hiánya***, különösen az elnéptelenedés által érintett területeken;	E. mivel ***a megfelelő díjazás és a tisztességes munkakörülmények hiánya hozzájárul*** a munkaerő- és ***szakemberhiányhoz*** az olyan kulcsfontosságú ágazatokban, mint az oktatás, az egészségügy és az építőipar kritikus ***pozíciói***, különösen az elnéptelenedés által érintett területeken;

Or. en

Módosítás 91
Idoia Mendia, Isilda Gomes, Alicia Homs Ginel, Marc Angel, Romana Jerković, Estelle Ceulemans

Állásfoglalásra irányuló indítvány

E a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ea. mivel az Unión belüli mobilitást elő kell mozdítani, és mérlegelni kell a képzett harmadik országbeli munkavállalók vonzását, valamint biztosítani kell a munkaügyi és szociális jogok tiszteletben tartását és érvényesítését, továbbá az Unióba legális migrációs útvonalakon keresztül belépő harmadik országbeli állampolgárokat a munkaerőhiánnyal küzdő foglalkozások felé kell irányítani, hatékony integrációs politikával megtámogatva, teljes mértékben kiegészítve az Unión belüli tehetségek kiaknázását;

Or. en

Módosítás 92
Hristo Petrov

Állásfoglalásra irányuló indítvány
E a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ea. mivel a szakképzett munkavállalók, valamint a minőségi oktatáshoz, szakképzéshez és az egész életen át tartó tanuláshoz való hozzáférés alapvető fontosságú az európai gazdaság fenntartható és igazságos kettős átállásának biztosításához; mivel a továbbképzési, átképzési és képzési programoknak minden munkavállaló, köztük a fogyatékossággal élők számára is elérhetőnek kell lenniük, és a munkavállalók igényeihez és képességeihez kell igazodniuk;

Or. en

Módosítás 93
Hristo Petrov

Állásfoglalásra irányuló indítvány
E b preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Eb. mivel 2022-ben nemzetközi tanulói teljesítménymérési programjának (PISA-felmérés) a 15 évesek alapkészségeinek (olvasás, matematika és természettudományok) mérésére vonatkozó átlaga 10 ponttal csökkent a 2018. évi utolsó hullámhoz képest; mivel az alulteljesítés elterjedt a hátrányos helyzetű tanulók körében, ami az oktatási egyenlőtlenségek fokozódását mutatja; mivel ez az aggasztó romlás reformokat és beruházásokat tesz szükségessé az oktatás és képzés terén;

Or. en

Módosítás 94
Idoia Mendia, Isilda Gomes, Alicia Homs Ginel, Marc Angel, Romana Jerković, Estelle Ceulemans

Állásfoglalásra irányuló indítvány
E b preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Eb. mivel a nemek közötti bérszakadék a legtöbb uniós tagállamban továbbra is jelentős, és mivel a gondozási feladatok olyan fontos tényezők, amelyek továbbra is részmunkaidős foglalkoztatásra korlátozzák a nők részvételét, vagy a munkaerőpiacról való kiszorulásukhoz vezetnek, ami a nemek közötti nagyobb foglalkoztatási szakadékot eredményez;

Or. en

Módosítás 95
Idoia Mendia, Isilda Gomes, Alicia Homs Ginel, Marc Angel, Romana Jerković, Estelle Ceulemans

Állásfoglalásra irányuló indítvány
E c preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ec. mivel a zöld és digitális átállásnak szociális szempontból igazságosnak és inkluzívnak kell lennie mindenki számára, lehetőséget kell teremtenie minőségi munkahelyek létrehozására, fel kell lépnie a munkahelyi hátrányos megkülönböztetés ellen, védelmeznie kell a munkavállalók jogait és javítania kell a munkaügyi normákat; mivel a minőségi továbbképzéshez és átképzéshez való hozzáférés biztosítása érdekében alapvető fontosságú a minőségi munkahelyteremtés, a szilárd szociális védelem, valamint a zöld és digitális ágazatokban felmerülő munkalehetőségekhez igazodó készségekbe történő célzott beruházások előmozdítása, felnőttoktatási támogatásokkal kombinálva;

Or. en

Módosítás 96
Idoia Mendia, Isilda Gomes, Alicia Homs Ginel, Marc Angel, Romana Jerković, Estelle Ceulemans

Állásfoglalásra irányuló indítvány
E d preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ed. mivel az együttes foglalkoztatási jelentés (JER) kiemeli a lecsatlakozáshoz való jogot, különösen a távmunkával összefüggésben, elismerve e jog kritikus szerepét a munka és a magánélet közötti egyensúly biztosításában a fokozódó digitalizációval és távmunkával

összefüggésben;

Or. en

Módosítás 97
Idoia Mendia

Állásfoglalásra irányuló indítvány
E e preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ee. mivel 2024-ben nyilvánvalóvá váltak számos ágazat, például a gépjárműipar és az energiaigényes iparágak előtt álló kihívások, és a vállalatok nagyszabású szerkezetátalakítási bejelentéseket tettek;

Or. en

Módosítás 98
Idoia Mendia

Állásfoglalásra irányuló indítvány
E f preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ef. mivel jelenleg nem folyik az egész Unióra kiterjedő rendszeres adatgyűjtés a szociális szolgáltatásokkal kapcsolatos beruházásokra és lefedettségre vonatkozóan. Az ilyen adatok gyűjtése kulcsfontosságú a nemzeti szociálpolitikák tényeken alapuló elemzéséhez az európai szemeszter elemzésében. Ezt az uniós tagállamokban a szociális szolgáltatásokkal kapcsolatos beruházásokra és lefedettségre vonatkozó, közösen elfogadott kritériumok és adatgyűjtési szabványok révén kell kezelni. Az Európai Szociális Hálózat szociális szolgáltatásokra vonatkozó mutatója jó példa arra, hogy az ilyen

adatgyűjtés hogyan járulhat hozzá az európai szemeszter elemzéséhez;

Or. en

Módosítás 99
Idoia Mendia

Állásfoglalásra irányuló indítvány
E g preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Eg. mivel különbségek vannak a szociális szolgáltatások – többek között a tartós ápolás-gondozás, a gyermekvédelem, a kapcsolati erőszak esetén nyújtott támogatás és a hajléktalanság esetén nyújtott támogatás – lefedettsége terén, amelyekkel az európai szemeszter keretében foglalkozni kell;

Or. en

Módosítás 100
Idoia Mendia, Alicia Homs Ginel, Isilda Gomes, Marc Angel, Romana Jerković, Estelle Ceulemans

Állásfoglalásra irányuló indítvány
F preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
F. mivel a ***generációs megújulás válsága*** és a közszolgáltatásokhoz való ***elégtelen*** hozzáférés a szegénység és a társadalmi kirekesztés fokozott ***kockázatához vezetett***, különösen a gyermekeket és az ***időseket*** érintően;	F. mivel a ***gazdasági és társadalmi egyenlőtlenségek, valamint a finanszírozáshoz*** és a közszolgáltatásokhoz való ***korlátozott*** hozzáférés ***fokozta*** a szegénység és a társadalmi kirekesztés ***kockázatát***, különösen a gyermekeket***, az egyszülős háztartásokat, a fiatalokat*** és az ***idősebbeket, valamint más veszélyeztetett csoportokat, például a migránsokat, a romákat, az elnéptelenedett területeken élőket és a fogyatékossággal élőket***

érintően;

Or. en

Módosítás 101
Hristo Petrov

Állásfoglalásra irányuló indítvány
F preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
F. mivel a ***generációs megújulás válsága és a közszolgáltatásokhoz való elégtelen hozzáférés*** a szegénység és a társadalmi kirekesztés ***fokozott*** kockázatához vezetett, különösen a gyermekeket és az időseket érintően;	F. mivel a ***megfelelő társadalmi beruházás hiánya*** a szegénység és a társadalmi kirekesztés ***kockázatának súlyosbodásához*** vezetett, különösen a gyermekeket***, az egyszülős családokat*** és az időseket érintően; ***mivel ez a jelenség a munkaerő egy szegmensét is érinti, mivel 2023-ban minden 12-ből 1 munkavállaló a szegénység kockázatának kitett háztartásokban élt; mivel egy ambiciózus uniós szegénységellenes stratégia elengedhetetlen lesz e tendencia visszafordításához és a szegénység többdimenziós jelenségére adandó válaszokhoz;***

Or. en

Módosítás 102
Kathleen Funchion, Leila Chaibi

Állásfoglalásra irányuló indítvány
F preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
F. mivel a generációs megújulás válsága és a közszolgáltatásokhoz való elégtelen hozzáférés a szegénység és a társadalmi kirekesztés fokozott kockázatához vezetett, különösen a gyermekeket ***és*** az időseket érintően;	F. mivel a ***lakhatás, az infrastruktúra és a közösségfejlesztés területén a hosszú távú és fenntartható tervezés hiánya miatt kialakult*** generációs megújulás válsága és a közszolgáltatásokhoz való elégtelen hozzáférés a szegénység és a társadalmi kirekesztés fokozott kockázatához vezetett,

különösen a gyermekeket ***és*** az időseket ***és a marginalizált hátterű személyeket*** érintően;

Or. en

Módosítás 103
Miriam Lexmann

Állásfoglalásra irányuló indítvány
F preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
F. mivel a generációs megújulás válsága és a közszolgáltatásokhoz való elégtelen hozzáférés a szegénység és a társadalmi kirekesztés fokozott kockázatához vezetett, különösen a gyermekeket és az időseket érintően;	F. mivel a generációs megújulás válsága és a közszolgáltatásokhoz való elégtelen hozzáférés a szegénység és a társadalmi kirekesztés fokozott kockázatához vezetett, különösen a gyermekeket és az időseket***, az egyszülős háztartásokat és a nagycsaládokat, valamint a fogyatékossággal élő személyeket*** érintően;

Or. en

Módosítás 104
Benedetta Scuderi
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
F preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
F. mivel a ***generációs megújulás válsága és*** a közszolgáltatásokhoz való elégtelen hozzáférés a szegénység és a társadalmi kirekesztés fokozott kockázatához vezetett, különösen a gyermekeket ***és*** az időseket érintően;	F. mivel a ***demográfiai változások,*** a közszolgáltatásokhoz való elégtelen hozzáférés ***és beruházás*** a szegénység és a társadalmi kirekesztés fokozott kockázatához vezetett, különösen a gyermekeket***,*** az időseket ***és a kiszolgáltatott csoportokat*** érintően;

Or. en

Módosítás 105
Hristo Petrov

Állásfoglalásra irányuló indítvány
F a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Fa. mivel a 2024. áprilisi Eurobarométer felmérés hangsúlyozza, hogy az európai polgárok 88%-a tartja saját maga számára fontosnak a szociális Európát[8a]; mivel ezt az eredményt a 2024. évi választás utáni uniós felmérés is megerősítette, amelyben az európai polgárok az emelkedő árakat és a megélhetési költségeket (42%) és a gazdasági helyzetet (41%) jelölték meg a legutóbbi európai választásokon való részvételre ösztönző fő témákként[9a];
	8a https://europa.eu/eurobarometer/surveys/detail/3187
	9a https://europa.eu/eurobarometer/surveys/detail/3292

Or. en

Módosítás 106
Idoia Mendia, Isilda Gomes, Alicia Homs Ginel, Marc Angel, Romana Jerković, Estelle Ceulemans

Állásfoglalásra irányuló indítvány
G preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
G. mivel az EU-ban a társadalmi ***haladásnak a maastrichti kritériumok stabilitási célkitűzéseivel összhangban kell haladnia, biztosítva, hogy a gazdasági integráció ne súlyosbítsa*** a generációk ***és***	G. mivel ***az EUSZ 3. cikke szerint*** az EU-ban a társadalmi ***haladás a magas versenyképességű szociális piacgazdaság egyik célja, teljes foglalkoztatottsággal, magas szintű védelemmel és a környezet***

régiók közötti ***egyenlőtlenségeket***;	***minőségének javításával***; ***mivel a 3. cikk azt is kimondja, hogy az EU küzd a társadalmi kirekesztés és megkülönböztetés ellen, és előmozdítja a társadalmi igazságosságot és védelmet, a nők és férfiak közötti egyenlőséget,*** a generációk közötti ***szolidaritást és a gyermekek jogainak védelmét***;

Or. en

Módosítás 107
Kathleen Funchion, Leila Chaibi

Állásfoglalásra irányuló indítvány
G preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
G. mivel az EU-ban a társadalmi haladásnak ***a maastrichti kritériumok stabilitási célkitűzéseivel összhangban kell haladnia, biztosítva***, hogy a gazdasági integráció ne súlyosbítsa a generációk és régiók közötti egyenlőtlenségeket;	G. mivel az EU-ban a társadalmi haladásnak ***biztosítania kell***, hogy a gazdasági integráció ne súlyosbítsa a generációk és régiók közötti egyenlőtlenségeket;

Or. en

Módosítás 108
Benedetta Scuderi
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
G preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
G. mivel az EU-ban a társadalmi ***haladásnak a maastrichti kritériumok stabilitási célkitűzéseivel összhangban kell haladnia,*** biztosítva, hogy a gazdasági integráció ne súlyosbítsa a generációk és régiók közötti egyenlőtlenségeket;	G. mivel az EU-ban a társadalmi ***haladás jelenti a legkonkrétabb és leghatékonyabb beruházást társadalmaink hosszú távú rezilienciájába és fenntarthatóságába;*** biztosítva, hogy a gazdasági integráció ne súlyosbítsa ***tovább*** a generációk és régiók közötti ***társadalmi*** egyenlőtlenségeket;

Or. en

Módosítás 109
Branislav Ondruš

Állásfoglalásra irányuló indítvány
G preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
G. mivel az EU-ban a társadalmi ***haladásnak*** a maastrichti kritériumok stabilitási ***célkitűzéseivel összhangban kell haladnia***, biztosítva, hogy a gazdasági integráció ne súlyosbítsa a generációk és régiók közötti egyenlőtlenségeket;	G. mivel az EU-ban a társadalmi ***haladást nem veszélyeztethetik*** a maastrichti kritériumok stabilitási ***célkitűzései***, biztosítva, hogy a gazdasági integráció ne súlyosbítsa a generációk és régiók közötti egyenlőtlenségeket;

Or. en

Módosítás 110
Hristo Petrov

Állásfoglalásra irányuló indítvány
G a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ga. mivel az új uniós gazdasági kormányzási keret 2024 áprilisában lépett hatályba, és célja a fenntartható és inkluzív növekedés előmozdítása, valamint nagyobb mozgástér biztosítása a szociális beruházások számára és a szociális jogok európai pillére célkitűzéseinek megvalósítása; mivel a felülvizsgálat első alkalommal tartalmaz egy szociális konvergenciakeretet az európai szemeszter szerves részeként;

Or. en

Módosítás 111
Benedetta Scuderi

a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
G a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ga. mivel az európai szociális partnerek a makrogazdasági párbeszéd során elítélték, hogy a szociális partnereket utoljára vonták be a középtávú költségvetési strukturális tervek kidolgozásába, és az ESZSZ, a SMEUnited és az SGI Europe közös nyilatkozatot írt alá a szociális partnerek gazdasági kormányzásba és az európai szemeszterbe való érdemi és tényleges bevonásáról;

Or. en

Módosítás 112
Kathleen Funchion, Leila Chaibi

Állásfoglalásra irányuló indítvány
G a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ga. mivel a szegénység vagy a társadalmi kirekesztődés kockázata nagyobb a nők, a fiatal felnőttek, az alacsony iskolai végzettséggel rendelkezők és a munkanélküliek esetében; mivel továbbra is számos hiányosság tapasztalható a munkanélküli ellátásokhoz való hozzáférés terén, és a munkanélküliek 66%-a számolt be arról, hogy nem részesül ellátásban vagy támogatásban;
	[1a] Social protection 2.0: Unemployment and minimum income benefits.

Or. en

Módosítás 113
Idoia Mendia, Isilda Gomes, Alicia Homs Ginel, Marc Angel, Romana Jerković, Estelle Ceulemans

Állásfoglalásra irányuló indítvány
G a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ga. mivel a strukturális reformoknak prioritásként kell kezelniük a társadalmi haladást, biztosítva a megfelelő szociális védelemhez, a megfizethető és tisztességes lakhatáshoz és az alapvető szolgáltatásokhoz való hozzáférést minden családtípus számára, beleértve a kiszolgáltatott csoportokat, például az egyszülős háztartásokat és a fogyatékossággal élő személyeket is;

Or. en

Módosítás 114
Pál Szekeres, Mélanie Disdier

Állásfoglalásra irányuló indítvány
G a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ga. mivel az Uniót versenyképesebbé, termelékenyebbé, innovatívabbá és fenntarthatóbbá kell tennünk a gazdasági, társadalmi és területi kohézióra építve, továbbá biztosítani kell a konvergenciát és az egyenlő versenyfeltételeket mind az Unión belül, mind globálisan;

Or. en

Módosítás 115
Kathleen Funchion, Leila Chaibi

Állásfoglalásra irányuló indítvány
G b preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Gb. mivel az OECD szerint az OECD-országokban átlagosan a foglalkoztatás 28%-át az automatizálás legnagyobb kockázata által érintett foglalkozások teszik ki[2a]; mivel ebben az összefüggésben a szociális párbeszéd és a kollektív tárgyalások döntő fontosságúak a technológiai fejlődésből eredő változások kezeléséhez, a lehetséges aggályok kezeléséhez, valamint a munkavállalók alkalmazkodásának előmozdításához (többek között készségek biztosítása révén) való részvételen alapuló megközelítés biztosításához; mivel a digitalizációnak, a robotizációnak, az automatizálásnak és a mesterséges intelligenciának a munkavállalók és a társadalom javát kell szolgálnia a munkakörülmények és az életminőség javítása, a munka és a magánélet közötti megfelelő egyensúly biztosítása, jobb foglalkoztatási lehetőségek megteremtése és a társadalmi-gazdasági konvergenciához való hozzájárulás révén; mivel a munkavállalók és szakszervezeteik döntő szerepet játszanak majd az e kihívásokból eredő kockázatok előrejelzésében és kezelésében;
	[2a] OECD Social, Employment and Migration Working Papers, 282. sz.

Or. en

Módosítás 116
Hristo Petrov

Állásfoglalásra irányuló indítvány
G b preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Gb. mivel az új uniós gazdasági kormányzási keret értelmében valamennyi tagállamnak reformokat és beruházásokat kell belefoglalnia középtávú terveibe, amelyek az európai szemeszter keretében megfogalmazott országspecifikus ajánlásokban meghatározott közös uniós prioritásokkal és kihívásokkal foglalkoznak; mivel a közös uniós prioritások közé tartozik a társadalmi és gazdasági reziliencia, beleértve a szociális jogok európai pillérét is;

Or. en

Módosítás 117
Idoia Mendia, Isilda Gomes, Alicia Homs Ginel, Marc Angel, Romana Jerković, Estelle Ceulemans

Állásfoglalásra irányuló indítvány
G b preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Gb. mivel az olyan uniós politikák, mint a NextGenerationEU és a SURE, biztosították a növekedést és a gazdasági rezilienciát, csökkentve az egyenlőtlenségeket;

Or. en

Módosítás 118
Pál Szekeres, Mélanie Disdier

Állásfoglalásra irányuló indítvány
G b preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Gb. mivel az egység és a szolidaritás szellemében kell munkálkodnunk, valamennyi uniós polgár, vállalkozás és

tagállam javát szolgálva;

Or. en

Módosítás 119
Kathleen Funchion, Leila Chaibi

Állásfoglalásra irányuló indítvány
G c preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Gc. mivel 2021-ben még mindig több mint 3300 halálos baleset és csaknem 3 millió nem halálos baleset történt a 27 tagú EU-ban; mivel évente több mint 200 000 munkavállaló hal meg munkával összefüggő betegségekben; mivel ezek az adatok nem tartalmazzák a be nem jelentett munkavégzésből eredő összes balesetet, így valószínűsíthető, hogy a valós számok jóval meghaladják a hivatalos statisztikákat; mivel 2017-ben az Eurofound szerint Európában a munkahelyek 20%-a „gyenge minőségű” volt, és a munkavállalókat fokozott egészségügyi kockázatnak tette ki; mivel a munkavállalók 14%-a magas szintű pszichoszociális kockázatoknak van kitéve; mivel az európai munkavállalók 23%-a véli úgy, hogy munkája veszélyezteti biztonságát vagy egészségét;

Or. en

Módosítás 120
Hristo Petrov

Állásfoglalásra irányuló indítvány
G c preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Gc. mivel a közberuházások 2025-ben várhatóan csaknem valamennyi

tagállamban növekedni fognak, és számos tagállamban jelentős hozzájárulást nyújtanak a NextGenerationEU Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszközéből és uniós forrásaiból; mivel a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz keretében a tagállamok számára elkülönített mintegy 162,5 milliárd EUR hozzájárul a szociális kiadásokhoz, ami a teljes becsült kiadás mintegy 25%-át teszi ki[10a]; mivel a kulcsfontosságú területeken végrehajtott szociális beruházások és reformok fellendíthetik a foglalkoztatást, a társadalmi befogadást, a versenyképességet és a gazdasági növekedést[11a];

[10a] A 2025. évi európai szemeszter: Együttes foglalkoztatási jelentésre irányuló javaslat.

[11a] Employment and Social Developments in Europe (ESDE) 2024, Európai Bizottság, 2024. szeptember.

Or. en

Módosítás 121
Idoia Mendia, Isilda Gomes, Alicia Homs Ginel, Marc Angel, Romana Jerković, Estelle Ceulemans

Állásfoglalásra irányuló indítvány
G c preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Gc. mivel a szociális párbeszéd és a kollektív tárgyalások alapvető fontosságúak az EU versenyképessége, munkatermelékenysége és társadalmi kohéziója szempontjából;

Or. en

Módosítás 122

Pál Szekeres, Mélanie Disdier

Állásfoglalásra irányuló indítvány
G c preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Gc. mivel folytatjuk azon kettős célkitűzés megvalósítását, hogy stratégiai energetikai szuverenitást érjünk el, és 2050-re klímasemlegessé váljunk.;

Or. en

Módosítás 123
Idoia Mendia

Állásfoglalásra irányuló indítvány
G d preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Gd. mivel a szociális partnerek alapvető fontosságúak a fenntartható és inkluzív növekedést, a tisztességes és minőségi munkát és a méltányos átállást előmozdító politikák kialakításában és végrehajtásában, és az EUMSZ-szel összhangban minden kormányzati szinten be kell vonni őket;

Or. en

Módosítás 124
Idoia Mendia

Állásfoglalásra irányuló indítvány
G e preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ge. mivel a tagállamoknak haladéktalanul végre kell hajtaniuk a megfelelő minimálbérekről szóló irányelvet, és adott esetben az irányelvvel

összhangban a kollektív tárgyalások hatókörét növelő cselekvési terveket kell készíteniük;

Or. en

Módosítás 125
Idoia Mendia

Állásfoglalásra irányuló indítvány
G f preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Gf. mivel az Eurofound kutatása szerint az öngyilkosságok aránya 2021 óta évtizedekig tartó csökkenést követően emelkedik, többet kell tenni a mentális egészségügyi problémák munka- és életkörülményekkel kapcsolatos okainak (fontos kiemelni a társadalmi befogadást) kezelése érdekében, valamint a rossz mentális egészségi állapottól szenvedők támogatáshoz való hozzáférése továbbra is problémát jelent;

Or. en

Módosítás 126
Hristo Petrov

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
1. ***úgy véli, hogy a Bizottságnak*** és a ***Tanácsnak*** a 2021. márciusi cselekvési tervvel összhangban folytatnia kell a szociális jogok európai pillérének végrehajtását;	1. ***felkéri a Bizottságot*** és a ***tagállamokat, hogy*** a 2021. márciusi cselekvési tervvel ***és a La Hulpe-i nyilatkozattal*** összhangban ***folytassák*** a szociális jogok európai pillérének végrehajtását ***a 2030-ra kitűzött kiemelt célok elérése érdekében***; ***üdvözli e tekintetben a szociális jogok európai pillérének végrehajtásáról szóló, 2025-re***

szóló új cselekvési terv bejelentését[12a], amelynek célja, hogy új lendületet adjon a társadalmi haladásnak; hangsúlyozza, hogy az aktualizált cselekvési tervnek ambiciózus javaslatokat kell tartalmaznia a szegénység és a társadalmi kirekesztés kezelésére, valamint a kettős átállás kezelését célzó támogató intézkedésekre, különös tekintettel a készségekre, a szakképzésre és az egész életen át tartó tanulásra;

[12a] Európa választása, Politikai iránymutatás a hivatalba lépő következő Európai Bizottság számára (2024-2029), Ursula von der Leyen (2024. július).

Or. en

Módosítás 127
Idoia Mendia, Isilda Gomes, Alicia Homs Ginel, Marc Angel, Romana Jerković, Estelle Ceulemans

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
1. úgy véli, hogy a Bizottságnak és a Tanácsnak a 2021. márciusi cselekvési tervvel összhangban ***folytatnia*** kell a szociális jogok európai pillérének végrehajtását;	1. úgy véli, hogy a Bizottságnak és a Tanácsnak a 2021. márciusi cselekvési tervvel összhangban ***fokoznia*** kell a szociális jogok európai pillérének ***teljes körű*** végrehajtását; ***felhívja a Bizottságot, hogy terjesszen elő a szociális jogok európai pillérére vonatkozó aktualizált tervet a 2025–2029-es időszakra, biztosítva az új prioritások integrálását; hangsúlyozza annak fontosságát, hogy a szociális eredménytáblát és a társadalmi konvergenciára vonatkozó keretet felhasználják a kockázatok azonosítására és az egyenlőtlenségek csökkentése, a szociális védelmi rendszerek megerősítése és a jó munkakörülmények előmozdítása terén elért eredmények nyomon követésére;***

Or. en

Módosítás 128
Pál Szekeres, Mélanie Disdier

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
1. úgy véli, hogy a Bizottságnak és a Tanácsnak a 2021. márciusi cselekvési tervvel összhangban folytatnia kell a szociális jogok európai pillérének végrehajtását;	1. úgy véli, hogy a Bizottságnak és a Tanácsnak a 2021. márciusi cselekvési tervvel összhangban folytatnia kell a szociális jogok európai pillérének végrehajtását; ***felszólít a szociális párbeszéd megerősítésére az esélyegyenlőség fenntartása és az egyenlőtlenségek csökkentése mellett, összhangban a szociális jogok európai pillérével, tiszteletben tartva a tagállamok hatásköreit;***

Or. en

Módosítás 129
Marie Dauchy

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
1. úgy véli, hogy a Bizottságnak és a Tanácsnak ***a 2021. márciusi cselekvési tervvel összhangban*** folytatnia kell a szociális jogok európai pillérének végrehajtását;	1. úgy véli, hogy a Bizottságnak és a Tanácsnak folytatnia kell a szociális jogok európai pillérének végrehajtását***, a lehető legnagyobb mértékben tiszteletben tartva a nemzeti jogot, kiegészítő és nem kényszerítő jelleggel***;

Or. fr

Módosítás 130
Benedetta Scuderi

a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
1. úgy véli, hogy a Bizottságnak és a Tanácsnak a ***2021. márciusi*** cselekvési ***tervvel összhangban folytatnia*** kell a szociális jogok európai pillérének ***végrehajtását***;	1. úgy véli, hogy a Bizottságnak és a Tanácsnak a cselekvési ***terv közelgő, 2025. évi értékelésére való tekintettel fokoznia*** kell a szociális jogok európai pillérének ***végrehajtásáért tett erőfeszítéseit***;

Or. en

Módosítás 131
Hristo Petrov

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	1a. emlékeztet arra, hogy a szociális Európa célkitűzéseit az európai polgárok folyamatosan prioritásként határozzák meg; hangsúlyozza, hogy a szociális Európa valósággá tétele és az átmenetek során a magas szintű szociális védelem biztosítása érdekében fenntartható, méltányos és befogadó Európát kell biztosítani, ahol a szociális jogokat a gazdasági szabadságokkal azonos szinten teljes mértékben védik és biztosítják, valamint át kell gondolni az európai szociális szerződés biztosításának módszereit; e tekintetben megismétli arra irányuló felhívását, hogy a Szerződésekhez csatoljanak egy, a társadalmi haladásról szóló jegyzőkönyvet[13a];

[13a] Az Európai Parlament 2023. november 22-i állásfoglalása az Európai Parlamentnek a Szerződések

módosítására irányuló javaslatairól (2022/2051(INL)).

Or. en

Módosítás 132
Niels Geuking

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	1a. kéri, hogy valósítsák meg a felfelé irányuló konvergenciát, és e célból haladéktalanul hozzanak intézkedéseket a magas színvonalú állami gondozás, oktatás és készségfejlesztés következő nemzedékek számára történő biztosítása érdekében, és különösen eszközöljenek további beruházásokat az egészséges táplálkozáshoz való tényleges hozzáférés terén, az Unióban valamennyi gyermekgondozási létesítményben és iskolában minden gyermek számára naponta legalább egy ingyenes meleg étkezést biztosítva;

Or. de

Módosítás 133
Idoia Mendia, Isilda Gomes, Alicia Homs Ginel, Marc Angel, Romana Jerković, Estelle Ceulemans

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	1a. felhívja a Bizottságot annak biztosítására, hogy a 2026. évi együttes foglalkoztatási jelentés elemezze a szociális jogok európai pillére valamennyi elvének végrehajtását az (EU) 2024/1263 rendelettel összhangban, és integrálja a

közös foglalkoztatási jelentésbe a nemzeti középtávú költségvetési-strukturális tervek társadalmi rezilienciával kapcsolatos szociális dimenziójának elemzését, beleértve a szociális jogok európai pillérét is;

Or. en

Módosítás 134
Hristo Petrov

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	1b. aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy 2023-ban az Unióban továbbra is 94,6 millió ember volt kitéve a szegénység vagy a társadalmi kirekesztés kockázatának; hangsúlyozza, hogy a szegénység elleni küzdelem megközelítésében bekövetkező paradigmaváltás nélkül az Európai Unió és tagállamai nem fogják elérni a szegénység csökkentésére irányuló célkitűzéseiket; úgy véli, hogy a szegénység elleni első uniós stratégia bejelentése a helyes irányba tett lépés a tendencia megfordítása felé, de átfogó megközelítést kell biztosítania a szegénység és a társadalmi kirekesztés többdimenziós vonatkozásainak konkrét intézkedésekkel, határozott végrehajtással és nyomon követéssel történő kezeléséhez; kéri, hogy ez a stratégia terjedjen ki a szegénységben és társadalmi kirekesztettségben élőkre, mindenekelőtt a leghátrányosabb helyzetűekre, valamint a különböző csoportokra, például a dolgozói szegénységben élőkre, a hajléktalanokra, a fogyatékossággal élőkre, az egyszülős családokra és mindenekelőtt a gyermekekre vonatkozó egyedi intézkedésekre is a szegénység ördögi körének fenntartható megtörése

érdekében; hangsúlyozza, hogy a megfelelő minimálbérekről szóló irányelv átültetése kulcsfontosságú lesz a munkavállalók szegénységi kockázatának megelőzése és leküzdése szempontjából, ugyanakkor megerősíti a munkavállalásra irányuló ösztönzőket, és üdvözli, hogy számos tagállam módosította a minimálbér-keretek vagy tervezi azt; hangsúlyozza, hogy a megfelelő minimumjövedelemről és az aktív befogadásról szóló uniós keretirányelv – a szubszidiaritás elvével összhangban – hozzájárulna a szegénység csökkentésére és a munkaerőpiacról távol maradók integrációjának előmozdítására irányuló célokhoz;

Or. en

Módosítás 135
Idoia Mendia, Isilda Gomes, Alicia Homs Ginel, Marc Angel, Romana Jerković, Estelle Ceulemans

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	1b. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy nem állnak rendelkezésre adatok és elemzések a vagyoni egyenlőtlenségről és a vagyon koncentrációjáról az Unióban, mivel ez a szegénység egyik fő meghatározó tényezője; rámutat arra, hogy a Központi Bankok Európai Rendszere (KBER) által kifejlesztett Distributional Wealth Accounts (DWA) nevű adatkészlet szerint 2023 negyedik negyedévében a felső 10 százalék birtokolta a vagyon 56%-át, míg az alsó 50% mindössze az 5%-át; felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy értékeljék a vagyoni egyenlőtlenségek társadalmi-gazdasági hatását, és sürgősen javasoljanak olyan intézkedéseket, amelyek biztosítják a javak és az

erőforrások méltányosabb elosztását annak érdekében, hogy 2030-ig 15 millióval lehessen csökkenteni a szegénységet, valamint bővíteni lehessen a középosztályt;

Or. en

Módosítás 136
Hristo Petrov

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	1c. ismételten felhívja a Bizottságot, hogy az európai szemeszter és az országspecifikus ajánlások részeként gondosan kövesse nyomon a gyermekgarancia végrehajtását valamennyi tagállamban; megismétli felhívását az európai gyermekgarancia finanszírozásának növelésére egy legalább 20 milliárd EUR-s célzott költségvetéssel, valamint arra irányuló felhívását, hogy valamennyi tagállam az ESZA+-források legalább 5%-át fordítsa a gyermekszegénység elleni küzdelemre és a gyermekek jólétének előmozdítására; úgy véli, hogy az országspecifikus ajánlásoknak tükrözniük kell a tagállamok költségvetésének a gyermekszegénység kezelésére vonatkozó, az ESZA+-rendeletben[14a] meghatározott minimumkövetelménynek való megfelelését; felhívja a Bizottságot, hogy a következő többéves pénzügyi keretben biztosítson ambiciózus költségvetést a gyermekgarancia számára a gyermekszegénység és a társadalmi kirekesztés növekvő kihívására való reagálás érdekében;
	[14a] Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2021/1057 rendelete az Európai

Szociális Alap Plusz létrehozásáról,
7. cikk, 3. bekezdése.

Or. en

Módosítás 137
Idoia Mendia, Isilda Gomes, Alicia Homs Ginel, Marc Angel, Romana Jerković, Estelle Ceulemans

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	1c. üdvözli, hogy a 2025-ös közös foglalkoztatási jelentésbe belefoglalták a fenntartható fejlődési célok és az európai esélyegyenlőségi stratégiák pozitív hozzájárulására vonatkozó elemzést, és felhívja a Bizottságot annak biztosítására, hogy a 2026. évi közös foglalkoztatási jelentés tartalmazzon egy szakaszt, amely elemzi a foglalkoztatás- és szociálpolitikához kapcsolódó fenntartható fejlődési célok terén elért eredményeket, valamint egy másik szakaszt a társadalmi és munkaügyi megkülönböztetés felszámolása terén a 2020–2025-ös időszakra szóló nemi esélyegyenlőségi stratégiával, a 2020–2025-ös időszakra szóló rasszizmus elleni uniós cselekvési tervvel, a romák egyenlőségének, társadalmi befogadásának és részvételének előmozdítását célzó uniós stratégiai kerettel, a 2020–2025-ös időszakra szóló LMBTIQ-személyek egyenlőségéről szóló stratégiával és a fogyatékossággal élő személyek jogairól szóló, 2021-2030-as időszakra vonatkozó stratégiával összhangban;

Or. en

Módosítás 138

Hristo Petrov

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 d bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	1d. aggodalmát fejezi ki az Európai Unió különböző ágazataiban található gyárak ismétlődő bezárása és a munkahelyek megszűnésével szembesülő munkavállalókra gyakorolt hatás miatt; felhívja a Bizottságot annak biztosítására, hogy a munkavállalókra vonatkozó készségfejlesztési és képzési politikákat, valamint a minőségi munkahelyek létrehozását a Draghi-jelentéssel összhangban építsék be a közelgő tiszta ipari megállapodásba; emlékeztet arra, hogy az elbocsátott munkavállalók támogatását szolgáló Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alap (EGAA) fontos szerepet játszhat az olyan jelentős szerkezetátalakítások következtében elbocsátott munkavállalók támogatásában és átképzésében, amelyek például a globalizációhoz, az alacsony szén-dioxid-kibocsátású gazdaságra való átálláshoz, vagy a digitalizáláshoz vagy automatizáláshoz kapcsolódnak; felhívja a tagállamokat, hogy használják ki az Alapot, és széles körben terjesszék a munkavállalók támogatásának lehetőségeire vonatkozó információkat;

Or. en

Módosítás 139
Idoia Mendia, Isilda Gomes, Alicia Homs Ginel, Marc Angel, Romana Jerković, Estelle Ceulemans

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 d bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	1d. felhívja a tagállamokat, hogy

hajtsák végre az aktualizált foglalkoztatási iránymutatásokat, hangsúlyt fektetve a mindenki számára elérhető oktatásra és képzésre, az új technológiákra, például a mesterséges intelligenciára, valamint a platformalapú munkavégzésre, a megfizethető és tisztességes lakhatásra, valamint a munkaerő- és szakemberhiány kezelésére vonatkozó közelmúltbeli szakpolitikai kezdeményezésekre; a demokratikus döntéshozatal megerősítése érdekében;

Or. en

Módosítás 140
Hristo Petrov

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 e bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	1e. hangsúlyozza, hogy jelentős beruházásokra van szükség a munkavállalók készségei terén, és létre kell hozni a képzéshez és az egész életen át tartó tanuláshoz való egyéni jogot; felhívja a tagállamokat, hogy a helyi érdekelt felekkel, köztük az oktatási és képzési szervekkel és a szociális partnerekkel együttműködve dolgozzanak ki továbbképzési és átképzési intézkedéseket az oktatási és képzési rendszerek és a munkaerőpiac közötti kapcsolat megerősítése és a munkaerőpiaci igények előrejelzése érdekében;

Or. en

Módosítás 141
Hristo Petrov

Állásfoglalásra irányuló indítvány

1 f bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	1f. üdvözli a minőségi munkahelyekre vonatkozó ütemterv bejelentését, amelynek célja, hogy mindenki számára igazságos átmenetet biztosítson a tisztességes bérek, a jó munkakörülmények, a képzés és a munkavállalók és az önálló vállalkozók méltányos munkahelyváltásának támogatása révén, különösen a kollektív tárgyalások általi lefedettség növelése révén; felhívja a Bizottságot, hogy a szociális partnerekkel együttműködve dolgozza ki ezt az ütemtervet; felhívja továbbá a Bizottságot, hogy ebbe az ütemtervbe foglalja bele a mesterséges intelligencia és az algoritmikus irányítás alkalmazásával kapcsolatos intézkedésekre vonatkozó megfontolásokat, beleértve a jogalkotási javaslatokat a munka világában annak érdekében, hogy az új technológiákat a munkakörülmények és a termelékenység javítására használják fel, tiszteletben tartva a munkavállalók jogait, valamint a munka és a magánélet közötti egyensúlyt;

Or. en

Módosítás 142
Hristo Petrov

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 g bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	1g. üdvözli, hogy a minőségi közszolgáltatásokhoz való hozzáférés biztosításához és a szociális jogok európai pillére céljainak eléréséhez szükséges területen várhatóan szinte minden tagállam növelni fogja az állami beruházásokat 2025-ben[15a]; emlékeztet

arra, hogy a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszközt a tagállamok 2026. december 31-ig mozgósíthatják, és felhívja őket, hogy teljes mértékben és célzottan használják fel ezeket az alapokat az európai szemeszter keretében tett országspecifikus ajánlásokban azonosított kihívások kezelése, valamint az intelligens, fenntartható és inkluzív növekedésre és a következő generációra, a gyermekekre és a fiatalokra vonatkozó szakpolitikák létrehozása érdekében, a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszközről szóló rendeletben előírtak szerint[16a];

[15a] A Bizottság a „2025. évi európai szemeszter: működésbe lép az új gazdasági kormányzási keret” című közleménye (COM(2024) 705 final).

[16a] Lásd a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz létrehozásáról szóló (EU) 2021/241 rendelet 3. cikke c) és f) pillérét.

Or. en

Módosítás 143
Hristo Petrov

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 h bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	1h. üdvözli, hogy a Bizottság 2025 januárjában bejelentette, hogy versenyképességi iránytűt tesz közzé; úgy véli, hogy az Európai Unió versenyképességi célkitűzése nem érhető el a megfelelő készségekkel rendelkező európai munkavállalók nélkül; felhívja a Bizottságot, hogy ebbe a versenyképességi iránytűbe foglaljon bele az európai munkaerő készségfejlesztésére vonatkozó

intézkedéseket;

Or. en

Módosítás 144
Idoia Mendia, Isilda Gomes, Alicia Homs Ginel, Marc Angel, Romana Jerković, Estelle Ceulemans

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
2. ismételten hangsúlyozza a ***munkaerő készségfejlesztése*** támogatásának fontosságát a versenyképesség javítása és ***a*** minőségi foglalkoztatás biztosítása érdekében; sürgeti a tagállamokat, hogy erősítsék meg a szakképzést és a digitális képzést, ugyanakkor mozdítsák elő a fogyatékossággal élő személyek munkaerőpiaci befogadását a munkaerőhiány kezelése és a munkaerőpiaci esélyegyenlőség támogatása érdekében, tekintettel arra, hogy bár javulás tapasztalható, a fogyatékossággal élő személyek még mindig jelentős akadályokkal szembesülnek a munkaerőpiacon;	2. ismételten hangsúlyozza a ***készségfejlesztés és munkaidőben nyújtott és a munkáltató által finanszírozott, magas színvonalú és foglalkozással kapcsolatos képzés*** támogatásának fontosságát a versenyképesség javítása és ***az inkluzív és méltányos,*** minőségi foglalkoztatás biztosítása érdekében; sürgeti ***a Bizottságot és*** a tagállamokat, hogy erősítsék meg a ***magas minőségű és inkluzív*** szakképzést és a digitális ***képzéshez való jogok mindenki számára***, ugyanakkor mozdítsák elő a fogyatékossággal élő személyek***, valamint a fiatal és idősebb munkavállalók*** munkaerőpiaci befogadását a munkaerőhiány kezelése és a munkaerőpiaci esélyegyenlőség támogatása érdekében***; ennek magában kell foglalnia a fizetett, minőségi és inkluzív szakmai gyakorlatokhoz és tanulószerződéses gyakorlati képzésekhez való hozzáférés biztosítását a fiatalok számára, lehetővé téve számukra, hogy érdemi első munkatapasztalatot szerezzenek, és megkönnyítve az oktatásból a foglalkoztatásba való átmenetet, valamint olyan munkakörülmények megteremtését, amelyek lehetővé teszik, hogy az idősödő munkaerő egészségesen és önkéntesen maradjon a munkaerőpiacon; hangsúlyozza, hogy szükség van az élethosszig tartó készségfejlesztés***

lehetőségeinek növelésére, tekintettel arra, hogy bár javulás tapasztalható, a fogyatékossággal élő személyek***, különösen a fogyatékossággal élő nők*** még mindig jelentős akadályokkal szembesülnek a munkaerőpiacon;

Or. en

Módosítás 145
Hristo Petrov

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
2. ismételten hangsúlyozza a munkaerő készségfejlesztése támogatásának fontosságát a versenyképesség javítása és a minőségi foglalkoztatás biztosítása érdekében; sürgeti a tagállamokat, hogy erősítsék meg a szakképzést és a digitális képzést, ugyanakkor mozdítsák elő a fogyatékossággal élő személyek munkaerőpiaci befogadását a munkaerőhiány kezelése és a munkaerőpiaci esélyegyenlőség támogatása érdekében***, tekintettel arra, hogy bár javulás tapasztalható***, a fogyatékossággal élő ***személyek még mindig jelentős akadályokkal szembesülnek a munkaerőpiacon***;	2. ismételten hangsúlyozza a munkaerő készségfejlesztése támogatásának fontosságát a versenyképesség javítása és a minőségi foglalkoztatás biztosítása érdekében; sürgeti a tagállamokat, hogy erősítsék meg a szakképzést és a digitális képzést, ugyanakkor mozdítsák elő ***a hátrányos helyzetű csoportokból származó személyek, például*** a fogyatékossággal élő személyek munkaerőpiaci befogadását a munkaerőhiány kezelése és a munkaerőpiaci esélyegyenlőség támogatása érdekében***; felhívja a tagállamokat, hogy erősítsék meg a képzési, továbbképzési és átképzési intézkedéseket, valamint az aktív munkaerőpiaci politikákat, amelyek az inaktív munkaerőt és a munkaerőpiacon alacsony részvétellel rendelkező csoportokat célozzák meg, beleértve a nőket,*** a fogyatékossággal élő ***személyeket, az alacsonyabb iskolai végzettségű személyeket, a fiatalokat és a NEET-fiatalokat, az idősebb munkavállalókat és a migráns vagy etnikai kisebbséghez tartozó személyeket, például a romákat; hangsúlyozza, hogy a megkülönböztetés és a sztereotípiák valamennyi formája elleni küzdelem alapvető fontosságú e csoportok**

munkaerőpiaci integrációjának biztosításához;

Or. en

Módosítás 146
Benedetta Scuderi
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
2. ismételten hangsúlyozza a munkaerő készségfejlesztése támogatásának fontosságát a versenyképesség javítása és a minőségi ***foglalkoztatás*** biztosítása érdekében; sürgeti a tagállamokat, hogy erősítsék meg a szakképzést és a digitális képzést, ugyanakkor mozdítsák elő a fogyatékossággal élő ***személyek munkaerőpiaci befogadását*** a munkaerőhiány kezelése és a munkaerőpiaci esélyegyenlőség támogatása érdekében, tekintettel arra, hogy ***bár javulás tapasztalható,*** a fogyatékossággal élő személyek még mindig ***jelentős akadályokkal*** szembesülnek a munkaerőpiacon;	2. ismételten hangsúlyozza a munkaerő készségfejlesztése***, átképzése és továbbképzése, valamint az európai ipar és a kis-és középvállalkozások hosszú távú fenntarthatósága*** támogatásának fontosságát a versenyképesség javítása és a ***munkavállalók – különösen az átalakulóban lévő ágazatokban dolgozók –*** minőségi ***foglalkoztatásának*** biztosítása érdekében; sürgeti a tagállamokat, hogy erősítsék meg a szakképzést és a digitális képzést, ugyanakkor mozdítsák elő ***valamennyi olyan csoport munkaerőpiaci befogadását, amelyek jelenleg a nehezen férnek hozzá a munkaerőpiachoz, beleértve*** a fogyatékossággal élő személyeket a munkaerőhiány kezelése és a munkaerőpiaci esélyegyenlőség támogatása érdekében, tekintettel ***azokra jelentős akadályokra***, ***amelyekkel*** a fogyatékossággal élő személyek még mindig szembesülnek a munkaerőpiacon;

Or. en

Módosítás 147
Miriam Lexmann

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
2. ismételten hangsúlyozza a munkaerő készségfejlesztése támogatásának fontosságát a versenyképesség javítása és a minőségi foglalkoztatás biztosítása érdekében; sürgeti a tagállamokat, hogy erősítsék meg a szakképzést és a digitális képzést, ugyanakkor mozdítsák elő a fogyatékossággal élő személyek munkaerőpiaci befogadását a munkaerőhiány kezelése és a munkaerőpiaci esélyegyenlőség támogatása érdekében, tekintettel arra, hogy bár javulás tapasztalható, a fogyatékossággal élő személyek még mindig jelentős akadályokkal szembesülnek a munkaerőpiacon;	2. ismételten hangsúlyozza a munkaerő készségfejlesztése támogatásának fontosságát a versenyképesség javítása és a minőségi foglalkoztatás biztosítása érdekében***, a munkavállalók egyéni törekvéseinek tiszteletben tartása mellett***; sürgeti a tagállamokat, hogy erősítsék meg a szakképzést és a digitális képzést, ugyanakkor mozdítsák elő a fogyatékossággal élő személyek ***és a krónikus betegséggel élő személyek*** munkaerőpiaci befogadását***, valamint a munkavállalók hosszabb távolmaradást követő visszailleszkedését*** a munkaerőhiány kezelése és a munkaerőpiaci esélyegyenlőség támogatása érdekében, tekintettel arra, hogy bár javulás tapasztalható, a fogyatékossággal élő személyek még mindig jelentős akadályokkal szembesülnek a munkaerőpiacon;

Or. en

Módosítás 148
Kathleen Funchion, Leila Chaibi

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
2. ismételten hangsúlyozza a munkaerő készségfejlesztése támogatásának fontosságát a versenyképesség javítása és a minőségi foglalkoztatás biztosítása érdekében; sürgeti a tagállamokat, hogy erősítsék meg a szakképzést és a digitális képzést, ugyanakkor mozdítsák elő a fogyatékossággal élő személyek munkaerőpiaci befogadását a munkaerőhiány kezelése és a munkaerőpiaci esélyegyenlőség	2. ismételten hangsúlyozza a munkaerő készségfejlesztése támogatásának fontosságát a versenyképesség javítása és a minőségi foglalkoztatás biztosítása érdekében; sürgeti a tagállamokat, hogy erősítsék meg a szakképzést és a digitális képzést, ugyanakkor mozdítsák elő a fogyatékossággal élő személyek***, valamint a hátrányos helyzetű vagy marginalizált háttérrel rendelkező személyek*** munkaerőpiaci befogadását a

támogatása érdekében, tekintettel arra, hogy bár javulás tapasztalható, a fogyatékossággal élő személyek még mindig jelentős akadályokkal szembesülnek a munkaerőpiacon;

munkaerőhiány kezelése és a munkaerőpiaci esélyegyenlőség támogatása érdekében, tekintettel arra, hogy bár javulás tapasztalható, a fogyatékossággal élő személyek még mindig jelentős akadályokkal szembesülnek a munkaerőpiacon;

Or. en

Módosítás 149
Branislav Ondruš

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
2. ismételten hangsúlyozza a munkaerő készségfejlesztése ***támogatásának*** fontosságát a versenyképesség javítása és a minőségi foglalkoztatás biztosítása érdekében; sürgeti a tagállamokat, hogy erősítsék meg a szakképzést és a digitális képzést, ugyanakkor mozdítsák elő a fogyatékossággal élő személyek munkaerőpiaci befogadását a munkaerőhiány kezelése és a munkaerőpiaci esélyegyenlőség támogatása érdekében, tekintettel arra, hogy bár javulás tapasztalható, a fogyatékossággal élő személyek még mindig jelentős akadályokkal szembesülnek a munkaerőpiacon;	2. ismételten hangsúlyozza a munkaerő készségfejlesztése ***érdekében az állami és magánszereplők költségmegosztási elvének*** fontosságát a versenyképesség javítása és a minőségi foglalkoztatás biztosítása érdekében; sürgeti a tagállamokat, hogy erősítsék meg a szakképzést és a digitális képzést, ugyanakkor mozdítsák elő a fogyatékossággal élő személyek munkaerőpiaci befogadását a munkaerőhiány kezelése és a munkaerőpiaci esélyegyenlőség támogatása érdekében, tekintettel arra, hogy bár javulás tapasztalható, a fogyatékossággal élő személyek még mindig jelentős akadályokkal szembesülnek a munkaerőpiacon;

Or. en

Módosítás 150
Pál Szekeres, Mélanie Disdier

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
2. ***ismételten hangsúlyozza a munkaerő készségfejlesztése támogatásának fontosságát*** a versenyképesség javítása és a minőségi foglalkoztatás biztosítása érdekében; sürgeti a tagállamokat, hogy erősítsék meg a szakképzést és a digitális képzést, ugyanakkor mozdítsák elő a fogyatékossággal élő személyek munkaerőpiaci befogadását a munkaerőhiány kezelése és a munkaerőpiaci esélyegyenlőség támogatása érdekében, tekintettel arra, hogy bár javulás tapasztalható, a fogyatékossággal élő személyek még mindig jelentős akadályokkal szembesülnek a munkaerőpiacon;	2. ***felszólít az európai tehetségek kiaknázására és a készségekbe való beruházásra a minőségi munkahelyek Unió-szerte történő előmozdítása érdekében,*** a versenyképesség javítása és a minőségi foglalkoztatás biztosítása érdekében; sürgeti a tagállamokat, hogy erősítsék meg a szakképzést és a digitális képzést, ugyanakkor mozdítsák elő a fogyatékossággal élő személyek munkaerőpiaci befogadását a munkaerőhiány kezelése és a munkaerőpiaci esélyegyenlőség támogatása érdekében, tekintettel arra, hogy bár javulás tapasztalható, a fogyatékossággal élő személyek még mindig jelentős akadályokkal szembesülnek a munkaerőpiacon;

Or. en

Módosítás 151
Marie Dauchy

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
2. ismételten hangsúlyozza ***a*** munkaerő készségfejlesztése támogatásának fontosságát a versenyképesség javítása és a minőségi foglalkoztatás biztosítása érdekében; sürgeti a tagállamokat, hogy erősítsék meg a szakképzést és a digitális képzést, ugyanakkor mozdítsák elő a fogyatékossággal élő személyek munkaerőpiaci befogadását a munkaerőhiány kezelése és a munkaerőpiaci esélyegyenlőség támogatása érdekében, tekintettel arra, hogy bár javulás tapasztalható, a fogyatékossággal élő személyek még mindig jelentős akadályokkal	2. ismételten hangsúlyozza ***az európai*** munkaerő készségfejlesztése támogatásának fontosságát a versenyképesség javítása és a minőségi foglalkoztatás biztosítása érdekében; sürgeti a tagállamokat, hogy erősítsék meg a szakképzést és a digitális képzést, ugyanakkor mozdítsák elő a fogyatékossággal élő személyek munkaerőpiaci befogadását a munkaerőhiány kezelése és a munkaerőpiaci esélyegyenlőség támogatása érdekében, tekintettel arra, hogy bár javulás tapasztalható, a fogyatékossággal élő személyek még mindig jelentős akadályokkal

szembesülnek a munkaerőpiacon;	szembesülnek a munkaerőpiacon;

Or. fr

Módosítás 152
Hristo Petrov

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	2a. emlékeztet a fogyatékossággal élőket érintő tartós foglalkoztatási szakadékra, amely szerint az EU-ban a fogyatékossággal élő aktív, munkaképes korú személyek mindössze 51,3%-a dolgozik fizetett foglalkoztatásban; felhívja a Bizottságot, hogy 2025-től kezdődően új kiemelt kezdeményezésekkel és intézkedésekkel frissítse az uniós fogyatékosságügyi stratégiát; hangsúlyozza, hogy a Bizottságnak javaslatokat kell előterjesztenie annak biztosítására, hogy az EU és a tagállamok megfeleljenek a fogyatékossággal élő személyek jogairól szóló ENSZ-egyezménynek (UNCRPD), és különösen foglalkozzon a fogyatékossággal élő személyek társadalmi befogadásával és önálló életvitelével, a szabad mozgásuk előtt álló, továbbra is fennálló akadályokkal, és biztosítsa a minőségi oktatáshoz, képzéshez és foglalkoztatáshoz való hozzáférésüket a fogyatékossági ellátás további folyósításáról szóló iránymutatás, valamint a fogyatékossággal élők foglalkoztatására és készségeire vonatkozó európai garancia létrehozása révén;

Or. en

Módosítás 153
Benedetta Scuderi

a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	2a. aggodalmát fejezi ki az atipikus szerződések terjedése miatt, ahol a munkavállalók dolgozói szegénységgel szembesülnek, és megfelelő jogi védelem nélkül találják magukat. Emlékeztet arra, hogy a foglalkoztatási normák ilyen csökkenése nemcsak az egyének pénzügyi stabilitását érinti, hanem a tágabb társadalmi szerkezetet is aláássa, mivel egyre több munkavállaló szembesül kihívásokkal az olyan alapvető ellátásokhoz való hozzáférés terén, mint az egészségügyi ellátás, a nyugdíjrendszerek és a szakmai képzés;

Or. en

Módosítás 154
Idoia Mendia, Isilda Gomes, Alicia Homs Ginel, Marc Angel, Romana Jerković, Estelle Ceulemans

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	2a. hangsúlyozza, hogy figyelmet kell fordítani a versenyképesség társadalmi és környezeti szempontjaira, hangsúlyozva, hogy szükség van az oktatásba és képzésbe történő beruházásokra mindenki számára a magas színvonalú közoktatási és szakképzési programokhoz való egyetemes hozzáférés, valamint az inkluzív növekedést elősegítő fenntartható gyakorlatok biztosítása érdekében, hangsúlyozza, hogy a szociális partnereknek kulcsszerepet kell játszaniuk a készségigények azonosításában és kezelésében az Unióban;

Or. en

Módosítás 155
Pál Szekeres, Mélanie Disdier

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	2a. kiemeli továbbá a szociális beruházások szerepét, valamint a reformok és a beruházások fontosságát olyan kulcsfontosságú területeken, mint a továbbképzés és az átképzés, az egész életen át tartó tanulás, az aktív munkaerőpiaci politikák, a kisgyermekkori nevelési és gondozási politikák, amelyeket kiegészíthet a megfizethető lakhatásba és a szociális védelembe való fokozottabb beruházás;

Or. en

Módosítás 156
Hristo Petrov

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	2b. aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy a romák továbbra is jelentős akadályokkal szembesülnek a foglalkoztatás terén, kilátásaikat pedig korlátozzák a tartós elfogultságok; megjegyzi, hogy a romák egyenlőségének, társadalmi befogadásának és részvételének előmozdítását célzó uniós stratégiai keret kiemeli, hogy a foglalkoztatáshoz való hozzáférés terén nem történt haladás, valamint hogy a nem foglalkoztatott, oktatásban és képzésben nem részesülő roma fiatalok aránya növekszik;

hangsúlyozza a keret azon célját, hogy 2030-ra felére csökkentse a romák és az általános népesség közötti foglalkoztatási különbséget, és biztosítsa, hogy a romák legalább 60%-a végezzen fizetett munkát; sürgeti a tagállamokat, hogy fogadjanak el integrált, az egyenlőségre összpontosító megközelítést, és biztosítsák, hogy a közpolitikák és -szolgáltatások hatékonyan eljussanak valamennyi romához, beleértve a távoli vidéki területeken élőket is;

Or. en

Módosítás 157
Hristo Petrov

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	2c. hangsúlyozza, hogy az Európai Unióban tapasztalható munkaerőhiányra adott válasz magában foglalja a munkaerő Unión belüli mobilitásának javítását és megkönnyítését is; felhívja a tagállamokat, hogy erősítsék meg és könnyítsék meg a készségek és képesítések elismerését az Unióban, többek között a harmadik országbeli állampolgárok esetében; felhívja a Bizottságot, hogy elemezze az EURES-platform hatékonyságát működésének esetleges felülvizsgálata céljából;

Or. en

Módosítás 158
Hristo Petrov

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 d bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	2d. aggodalmát fejezi ki a fiatalok csökkenő oktatási teljesítménye miatt, különösen az alapkészségek terén[17a]; üdvözli e tekintetben az alapkészségekre vonatkozó cselekvési terv és a STEM (a természettudományok, a technológia, a műszaki tudományok és a matematika) oktatási stratégiai terv bejelentését[18a]; felhívja a tagállamokat, hogy fektessenek be olyan programokba, amelyek felvértezik a tanulókat a munka világához és annak digitalizálásához, valamint az érdemi társadalmi hozzájáruláshoz szükséges alapvető, digitális és transzverzális készségekkel; úgy véli, hogy a digitális és transzverzális készségeknek magukban kell foglalniuk a kritikus gondolkodást és a médiatudatosságot annak érdekében, hogy kezelni lehessen a félretájékoztatás veszélyét;
	[17a] Oktatásügyi, Ifjúságpolitikai, Sportügyi és Kulturális Főigazgatóság, Education and training monitor 2024 – Comparative report, az Európai Unió Kiadóhivatala, 2024.
	[18a] Mission letter to Executive Vice-President for Social Rights and Skills, Quality Jobs and Preparedness, 2024. december.

Or. en

Módosítás 159
Hristo Petrov

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 e bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	2e. megjegyzi, hogy az Európai Unióban tapasztalható csökkenő tendencia ellenére számos tagállamban

továbbra is magas a korai iskolaelhagyók száma; megjegyzi, hogy ez a jelenség különösen a fiatal férfiakat érinti, mivel az Unióban a fiatal férfiak 11,3%-a és a fiatal nők 7,7%-a hagyta el korán az oktatást és képzést 2023 elején; aggodalmát fejezi ki az ilyen lemorzsolódás e fiatalok jövőjére gyakorolt hatása miatt, tekintettel arra, hogy a korábbi korai iskolaelhagyók közül csak minden második dolgozik, hogy a korábbi korai iskolaelhagyók közel harmada kívánsága ellenére sem talál munkát, és minden ötödik dönt úgy, hogy inaktív marad; felhívja a tagállamokat, hogy foglalkozzanak ezzel a helyzettel, és dolgozzanak ki személyre szabott megoldásokat a gyermekek és fiatalok iskolában tartására;

Or. en

Módosítás 160
Hristo Petrov

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 f bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	2f. aggodalmát fejezi ki az ifjúsági munkanélküliség szintje miatt, amely számos tagállamban továbbra is nagyon magas, és több mint kétszerese az uniós szintű általános munkanélküliségi rátának; emlékeztet arra, hogy a tagállamok kötelezettséget vállaltak a fiatalokkal szemben az ifjúsági garancia létrehozására annak érdekében, hogy minden 30 év alatti fiatal a munkanélkülivé válását, illetve az oktatás befejezését követő négy hónapon belül színvonalas állásajánlatot kapjon, illetve további oktatásban, tanulószerződéses gyakorlati képzésben vagy gyakornoki képzésben részesüljön; úgy véli, hogy fokozott szinergiára van szükség a

gyermekgarancia és az ifjúsági garancia eszközei között annak érdekében, hogy a rászoruló fiatalok személyes és szakmai fejlődésük során megfelelő támogatást kapjanak; üdvözli, hogy a szakképzésben frissen végzettek foglalkoztatási eredményei Unió-szerte tovább javulnak; megismétli, hogy a szakképzés kulcsszerepet játszik a munkaerőpiacra belépő fiatalok számára szükséges ismeretek, készségek és kompetenciák biztosításában; hangsúlyozza, hogy a szakképzés minőségének és vonzerejének javításához az ESZA+ és a megerősített ifjúsági garancia keretében beruházásokra van szükség;

Or. en

Módosítás 161
Idoia Mendia, Isilda Gomes, Alicia Homs Ginel, Marc Angel, Romana Jerković, Estelle Ceulemans

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
3. felhívja a Bizottságot, hogy az európai szemeszterbe foglaljon bele konkrét ajánlásokat a lakhatás megfizethetőségére vonatkozóan, és mozdítsa elő a lakhatási beruházásokat, többek között az Európai Beruházási Bank pénzügyi eszközei révén; úgy véli, hogy a lakásszektorra vonatkozó uniós szabályozási keret felülvizsgálatának meg kell könnyítenie a fiatalok, a csökkent mozgásképességű személyek és a veszélyeztetett családok igényeinek megfelelő***, hozzáférhető*** és energiahatékony lakások építését***, valamint meg kell védenie a lakástulajdonosokat a kínálat további csökkenésétől***;	3. ***felszólítja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy biztosítsák a lakhatás alapvető szerepét az európai szakpolitikai intézkedésekben; hangsúlyozza az Unió és tagállamai kötelezettségét a polgárokkal szemben arra, hogy biztosítsák a polgárok egyetemes hozzáférését a tisztességes és megfizethető lakhatáshoz és olyan alapjogokkal összhangban, mint az Európai Szociális Charta 16., 30. és 31. cikke, valamint a szociális jogok európai pillére; kiemeli, hogy a szociális és megfizethető lakhatásra irányuló beruházások döntő fontosságúak minden uniós polgár életminőségének biztosításához és javításához;*** felhívja a Bizottságot, hogy ***hozzon létre szociális lakhatási politikát és*** az európai szemeszterbe foglaljon bele konkrét

	ajánlásokat a lakhatás ***mindenki számára való*** megfizethetőségére vonatkozóan, és mozdítsa elő a ***köztulajdonú*** lakhatási beruházásokat, többek között ***uniós finanszírozás és*** az Európai Beruházási Bank pénzügyi eszközei révén; úgy véli, hogy a lakásszektorra vonatkozó uniós szabályozási keret felülvizsgálatának meg kell könnyítenie a fiatalok, a csökkent mozgásképességű személyek ***és a fogyatékossággal élők, az idősebb személyek, valamint*** a veszélyeztetett családok igényeinek megfelelő***, köztulajdonú, jó minőségű, tisztességes*** és energiahatékony lakások építését; ***felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy tegyenek határozott lépéseket annak érdekében, hogy mindenki számára megfizethető lakhatást biztosítsanak egy erős európai lakhatási stratégia támogatása révén;***
	Or. en

Módosítás 162
Pál Szekeres, Mélanie Disdier

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
3. felhívja a Bizottságot, hogy az európai szemeszterbe foglaljon bele konkrét ajánlásokat a lakhatás megfizethetőségére vonatkozóan, és mozdítsa elő a lakhatási beruházásokat, többek között az Európai Beruházási Bank pénzügyi eszközei révén; úgy véli, hogy a lakásszektorra vonatkozó uniós szabályozási keret felülvizsgálatának ***meg kell könnyítenie*** a fiatalok, a csökkent mozgásképességű személyek és a veszélyeztetett családok igényeinek megfelelő, hozzáférhető és energiahatékony lakások építését, valamint meg kell védenie a lakástulajdonosokat a	3. felhívja a Bizottságot, hogy ***ismerje el a tagállamok bevált gyakorlatait az energiaszegénység elleni küzdelem terén, például a lakossági fogyasztóknak nyújtott ártámogatásokat;*** az európai szemeszterbe foglaljon bele konkrét ajánlásokat a lakhatás megfizethetőségére vonatkozóan, és mozdítsa elő a lakhatási beruházásokat, többek között az Európai Beruházási Bank pénzügyi eszközei révén; úgy véli, hogy a lakásszektorra vonatkozó uniós szabályozási keret felülvizsgálatának ***tiszteletben kell tartania a tagállamok hatásköreit, miközben megkönnyíti*** a fiatalok, a csökkent mozgásképességű

kínálat további csökkenésétől;

személyek és a veszélyeztetett családok igényeinek megfelelő, hozzáférhető és energiahatékony lakások építését, valamint meg kell védenie a lakástulajdonosokat a kínálat további csökkenésétől; ***felhívja a Bizottságot, hogy ne hárítsa a családokra a házak energiahatékonysági átalakításának terhét;***

Or. en

Módosítás 163
Hristo Petrov

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
3. felhívja a Bizottságot, hogy az európai szemeszterbe foglaljon bele konkrét ajánlásokat a lakhatás megfizethetőségére vonatkozóan, és mozdítsa elő a lakhatási beruházásokat, többek között az Európai Beruházási Bank pénzügyi eszközei révén; úgy véli, hogy a lakásszektorra vonatkozó uniós szabályozási keret ***felülvizsgálatának*** meg kell könnyítenie a fiatalok, a csökkent mozgásképességű személyek és a veszélyeztetett családok igényeinek megfelelő, hozzáférhető és energiahatékony lakások építését, valamint meg kell védenie a lakástulajdonosokat a kínálat további csökkenésétől;	3. felhívja a Bizottságot, hogy az európai szemeszterbe foglaljon bele konkrét ajánlásokat a lakhatás ***hozzáférhetőségére és*** megfizethetőségére vonatkozóan, és mozdítsa elő a lakhatási beruházásokat, többek között az Európai Beruházási Bank pénzügyi eszközei révén; úgy véli, hogy ***az uniós szakpolitikákra és finanszírozásokra,*** a lakásszektorra vonatkozó uniós szabályozási keret ***szűk keresztmetszetére, különösen az állami támogatási szabályokra vonatkozó értékelésnek*** meg kell könnyítenie ***az alacsony és közepes jövedelmű csoportok, valamint*** a fiatalok, ***a fogyatékossággal élő és*** a csökkent mozgásképességű személyek és a veszélyeztetett családok igényeinek megfelelő, hozzáférhető és energiahatékony lakások***, többek között szociális lakások*** építését***, átalakítását és felújítását***, valamint meg kell védenie a ***jövőbeni*** lakástulajdonosokat a kínálat további csökkenésétől;

Or. en

Módosítás 164
Marie Dauchy

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
3. felhívja a Bizottságot, hogy az európai szemeszterbe foglaljon bele konkrét ajánlásokat a lakhatás megfizethetőségére vonatkozóan, és mozdítsa elő a lakhatási beruházásokat, többek között az Európai Beruházási Bank pénzügyi eszközei révén; úgy véli, hogy a lakásszektorra vonatkozó uniós szabályozási keret felülvizsgálatának meg kell könnyítenie a fiatalok, a csökkent mozgásképességű személyek és a veszélyeztetett családok igényeinek megfelelő, hozzáférhető és energiahatékony lakások építését, valamint meg kell védenie a lakástulajdonosokat a kínálat további csökkenésétől***;***	3. felhívja a Bizottságot, hogy az európai szemeszterbe foglaljon bele konkrét ajánlásokat a lakhatás megfizethetőségére vonatkozóan, és mozdítsa elő a lakhatási beruházásokat, többek között az Európai Beruházási Bank pénzügyi eszközei révén; úgy véli, hogy a lakásszektorra vonatkozó uniós szabályozási keret felülvizsgálatának meg kell könnyítenie a fiatalok, a csökkent mozgásképességű személyek és a veszélyeztetett családok igényeinek megfelelő, hozzáférhető és energiahatékony lakások építését, valamint meg kell védenie a lakástulajdonosokat a kínálat további csökkentésétől***. A kínálat csökkentése valószínűleg késlelteti a menetrend nem kellően hőszigetelt épületekre történő alkalmazását, ami jelentős bizonytalansági forrás, és blokkolja a bérleti piacot;***

Or. fr

Módosítás 165
Kathleen Funchion, Leila Chaibi

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
3. felhívja a Bizottságot, hogy az európai szemeszterbe foglaljon bele konkrét ajánlásokat a lakhatás megfizethetőségére vonatkozóan, és mozdítsa elő a lakhatási beruházásokat, többek között az Európai Beruházási Bank pénzügyi eszközei révén; úgy véli, hogy a	3. felhívja a Bizottságot, hogy az európai szemeszterbe foglaljon bele konkrét ajánlásokat a lakhatás megfizethetőségére vonatkozóan, és mozdítsa elő a lakhatási beruházásokat, többek között az Európai Beruházási Bank pénzügyi eszközei révén; úgy véli, hogy a

lakásszektorra vonatkozó uniós szabályozási keret felülvizsgálatának meg kell könnyítenie a fiatalok, a csökkent mozgásképességű személyek és a veszélyeztetett családok igényeinek megfelelő, hozzáférhető és energiahatékony lakások építését, valamint meg kell védenie ***a lakástulajdonosokat*** a kínálat további csökkenésétől;	lakásszektorra vonatkozó uniós szabályozási keret felülvizsgálatának meg kell könnyítenie a fiatalok, a csökkent mozgásképességű személyek és a veszélyeztetett családok igényeinek megfelelő, hozzáférhető***, megfizethető*** és energiahatékony lakások építését, valamint meg kell védenie ***azokat, akik lakástulajdonhoz próbálnak jutni*** a kínálat további csökkenésétől; ***felhívja a tagállamokat és a Bizottságot, hogy jogként ismerjék el a megfelelő lakhatást;***

Or. en

Módosítás 166
Benedetta Scuderi
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
3. felhívja a Bizottságot, hogy az európai szemeszterbe foglaljon bele konkrét ajánlásokat a lakhatás megfizethetőségére vonatkozóan***, és mozdítsa*** elő a lakhatási ***beruházásokat***, többek között az Európai Beruházási Bank pénzügyi eszközei révén; ***úgy véli, hogy a lakásszektorra vonatkozó uniós szabályozási keret felülvizsgálatának meg kell könnyítenie a fiatalok, a csökkent mozgásképességű személyek és a veszélyeztetett családok igényeinek megfelelő, hozzáférhető és energiahatékony lakások építését, valamint meg kell védenie a lakástulajdonosokat a kínálat további csökkenésétől***;	3. felhívja a Bizottságot, hogy az európai szemeszterbe foglaljon bele konkrét ajánlásokat a lakhatás megfizethetőségére vonatkozóan***; emlékeztet arra, hogy meg kell szüntetni a szociális és megfizethető lakhatás terén fennálló 57 milliárd EUR-s éves beruházási hiányt, valamint a bejelentett páneurópai beruházási platform fontosságára,*** a lakhatási ***beruházások előmozdítása érdekében***, többek között az Európai Beruházási Bank pénzügyi eszközei révén; ***kiemeli a kohéziós alapok szociális és megfizethető lakhatásra szánt összegének megkétszerezése által kínált lehetőséget***;

Or. en

Módosítás 167

Miriam Lexmann

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
3. felhívja a Bizottságot, hogy az európai szemeszterbe foglaljon bele konkrét ajánlásokat a lakhatás megfizethetőségére vonatkozóan, és mozdítsa elő a lakhatási beruházásokat, többek között az Európai Beruházási Bank pénzügyi eszközei révén; úgy véli, hogy a lakásszektorra vonatkozó uniós szabályozási keret felülvizsgálatának meg kell könnyítenie a fiatalok, a csökkent mozgásképességű személyek és a veszélyeztetett családok igényeinek megfelelő, hozzáférhető és energiahatékony lakások építését, valamint meg kell védenie a lakástulajdonosokat a kínálat további csökkenésétől;	3. felhívja a Bizottságot, hogy az európai szemeszterbe foglaljon bele konkrét ajánlásokat a lakhatás megfizethetőségére vonatkozóan, és mozdítsa elő a lakhatási beruházásokat, többek között az Európai Beruházási Bank pénzügyi eszközei révén; úgy véli, hogy a lakásszektorra vonatkozó uniós szabályozási keret felülvizsgálatának meg kell könnyítenie a fiatalok, a csökkent mozgásképességű személyek***, a fogyatékossággal élő személyek*** és a veszélyeztetett családok igényeinek megfelelő, hozzáférhető és energiahatékony lakások építését, valamint meg kell védenie a lakástulajdonosokat a kínálat további csökkenésétől;

Or. en

Módosítás 168
Kathleen Funchion, Leila Chaibi

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 bekezdés – 1 pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	1. sajnálja, hogy egyes uniós szabályok és irányelvek, például a nemteljesítő hitelekről szóló irányelv, az uniós költségvetési és állami támogatási szabályok Unió-szerte szerepet játszottak a lakásárak és a hajléktalanság növekedésében, mivel azok gyakran akadályozhatják a tagállamokat abban, hogy átfogó beruházásokat hajtsanak végre a növekvő lakhatási költségek és hajléktalanság kezelése érdekében;

Or. en

Módosítás 169
Benedetta Scuderi
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	3a. sürgeti a tagállamokat, hogy szociális feltételek és spekulációt kizáró biztosítékok révén gondoskodjanak arról, hogy a lakhatási beruházások az alacsony és közepes jövedelmű háztartások számára ténylegesen megfizethető, hosszú távú, magas színvonalú lakhatási megoldásokat támogassák; úgy véli, hogy a spekulatív beruházások és a financializáció kezelésének a megfizethető lakhatásra vonatkozó európai terv egyik központi elemét kell képeznie; e tekintetben üdvözli a lakásspekuláció hatásának és gazdasági következményeinek annak érdekében végzett mélyreható elemzését, hogy szükség esetén gyors válaszlépéseket és nyomonkövetési intézkedéseket lehessen tenni; úgy véli, hogy a lakásszektorra vonatkozó uniós szabályozási keret felülvizsgálatának meg kell könnyítenie a fiatalok, a csökkent mozgásképességűek és a kiszolgáltatottabb helyzetben lévő személyek igényeinek megfelelő, hozzáférhető, megfizethető és energiahatékony lakások felújítását és építését, kerülve a további földhasználatot;

Or. en

Módosítás 170
Idoia Mendia, Isilda Gomes, Alicia Homs Ginel, Marc Angel, Romana Jerković, Estelle Ceulemans

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	3a. úgy véli, hogy a hajléktalanság a társadalmi kirekesztés egyik legszélsőségesebb formájaként drámai társadalmi problémát jelent az Unióban, amely megfosztja az egyéneket a méltóságteljes élettől és a munkaerőpiaci részvételtől; kéri a Bizottságot, hogy dolgozzon ki egy arra irányuló cselekvési tervet, hogy a megfizethető és tisztességes lakhatáshoz való hozzáférés előmozdítása révén felszámolják a hajléktalanságot az Unióban; Szorgalmazza a hajléktalanság uniós szinten egységes fogalommeghatározását, amely lehetővé tenné a hajléktalanság mértékének az egyes tagállamok közötti módszeres összehasonlítását és értékelését; továbbá lehetővé tenné a hajléktalansági arányok uniós szintű módszeres figyelemmel kísérését olyan intézmények közreműködésével, mint az Eurostat;

Or. en

Módosítás 171
Hristo Petrov

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	3a. üdvözli a bejelentett, megfizethető lakhatásra vonatkozó európai tervet, amelynek célja, hogy támogassa a tagállamokat a lakhatási válság, valamint a magas bérleti díjak és lakásárak kezelésében; kéri a Bizottságot, hogy a lakhatást támogató intézkedések és a szociális lakhatás lehetővé tétele érdekében vizsgálja felül az állami támogatási szabályokat; emlékeztet arra,

hogy a Szociális Klímaalap 2026-tól pénzügyi támogatást nyújt a tagállamoknak, hogy ideiglenes közvetlen jövedelemtámogatással, valamint az épületek energiahatékonyságának növelését, az épületek fűtésének és hűtésének dekarbonizációját és a megújulóenergia-termelés és -tárolás épületekbe való integrálását célzó intézkedésekkel és beruházásokkal támogassa a kiszolgáltatott helyzetben lévő háztartásokat;

Or. en

Módosítás 172
Pál Szekeres, Mélanie Disdier

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	3a. kéri a Bizottságot, hogy tegyen javaslatokat az EU technológiai képességeinek megerősítésére, az iparágakon belüli digitális transzformáció felgyorsítására, az adatgazdaságban rejlő lehetőségeknek az adatvédelem és a biztonság garantálása melletti megragadására, valamint az innovatív technológiák fejlesztésének előmozdítására vonatkozóan;

Or. en

Módosítás 173
Hristo Petrov

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	3b. emlékeztet azon uniós célkitűzésre,

miszerint az intézményi gondozásról át kell térni a közösségi vagy családalapú gondozásra; kéri a Bizottságot, hogy terjesszen elő egy intézményi kitagolásról szóló cselekvési tervet; hangsúlyozza, hogy e cselekvési tervnek a még mindig intézményekben élő összes csoportra ki kell terjednie, ideértve a gyermekeket, a fogyatékossággal élő személyeket, a mentális egészségügyi problémákkal vagy hajléktalansággal küzdő személyeket és az időseket is; kéri a tagállamokat, hogy az intézményi kitagolási folyamat lezárása érdekében teljes mértékben használják ki az ESZA+-alapokat, valamint az egyéb releváns európai és nemzeti alapokat annak biztosítása céljából, hogy minden uniós polgár családi vagy közösségi környezetben élhessen;

Or. en

Módosítás 174
Idoia Mendia, Isilda Gomes, Alicia Homs Ginel, Marc Angel, Romana Jerković, Estelle Ceulemans

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	3b. úgy véli, hogy sürgősen uniós intézkedésre van szükség az Unión belüli szegénység és a társadalmi kirekesztés tartósan magas szintjének kezelése érdekében, különösen a gyermekek, a fiatalok és az idősek, a fogyatékossággal élő személyek, az Unión kívül született személyek, az LMBTI-személyek és a roma közösségek körében; a hajléktalanság csökkentése és a kiszolgáltatott helyzetben lévő háztartások energiabiztonságának biztosítása érdekében prioritásként kell kezelni a magas színvonalú szociális szolgáltatásokhoz való hozzáférést, amelyhez kötelező erejű célokat kell

rendelni; kéri a Bizottságot, hogy fogadja el a legelső uniós szegénység elleni stratégiát;

Or. en

Módosítás 175
Benedetta Scuderi
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	3b. emlékeztet arra a célkitűzésre, hogy 2030-ig fel kell számolni a hajléktalanságot; kéri a tagállamokat, hogy e cél elérése érdekében dolgozzanak ki lakhatáson alapuló megoldásokra összpontosító nemzeti hajléktalansági stratégiákat; üdvözli a hajléktalanságról szóló tanácsi ajánlás kidolgozására irányuló szándékot; sürgeti a Bizottságot, hogy még jobban fokozza a hajléktalanság elleni küzdelem európai platformjának törekvéseit, különösen azáltal, hogy külön költségvetést biztosít számára;

Or. en

Módosítás 176
Hristo Petrov

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
4. felszólít a mentális egészségre vonatkozó európai cselekvési terv végrehajtására, összhangban a Bizottság közelmúltbeli ajánlásaival[2]; kéri, hogy az európai szemeszter foglalkozzon a magány által a termelékenységre és jóllétre	4. felszólít a mentális egészségre vonatkozó ***átfogó*** európai cselekvési terv végrehajtására, összhangban a Bizottság közelmúltbeli ajánlásaival[2]; kéri, hogy az európai szemeszter foglalkozzon a magány által a termelékenységre és jóllétre

gyakorolt társadalmi-gazdasági hatásokkal egy olyan uniós stratégia előmozdítása révén, amely a ***nem kívánt*** magánnyal ***foglalkozik,*** és ***amely a maga során elősegítheti*** a nemzedékek közötti ***szolidaritást, és megerősítheti*** a fiatalok és ***az idősebb*** felnőttek érzelmi támogatási ***programjait***;	gyakorolt társadalmi-gazdasági hatásokkal egy olyan uniós stratégia előmozdítása révén, amely a magánnyal és a nemzedékek közötti ***szolidaritással foglalkozik; kéri a tagállamokat, hogy erősítsék meg a gyermekek,*** a fiatalok és ***a*** felnőttek ***mentális egészségügyi szolgáltatásokhoz és*** érzelmi támogatási ***programokhoz való hozzáférését, különösen a távoli és kevésbé fejlett régiókban***;
[2] Bizottsági közlemény (2023. június 7.) a mentális egészség átfogó megközelítéséről (COM(2023)0298).	[2] Bizottsági közlemény (2023. június 7.) a mentális egészség átfogó megközelítéséről (COM(2023)0298).

Or. en

Módosítás 177
Benedetta Scuderi
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
4. felszólít a mentális egészségre vonatkozó európai cselekvési terv végrehajtására, összhangban a Bizottság közelmúltbeli ajánlásaival[2]; kéri, hogy az európai szemeszter foglalkozzon a magány által a ***termelékenységre és*** jóllétre gyakorolt társadalmi-gazdasági hatásokkal ***egy olyan uniós stratégia előmozdítása révén, amely a nem kívánt magánnyal foglalkozik, és amely a maga során elősegítheti a nemzedékek közötti szolidaritást, és megerősítheti a fiatalok és az idősebb felnőttek érzelmi támogatási programjait***;	4. felszólít a mentális egészségre vonatkozó európai cselekvési terv végrehajtására, összhangban a Bizottság közelmúltbeli ajánlásaival[2]; kéri, hogy az európai szemeszter ***a szociális mutatók eredménytáblájára támaszkodva*** foglalkozzon a magány***, a bizonytalan életkörülmények és a bizonytalanság*** által a jóllétre***, a mentális egészségre és az emberek társadalmi szerepvállalására és munkaerőpiaci részvételére*** gyakorolt társadalmi-gazdasági hatásokkal;
[2] Bizottsági közlemény (2023. június 7.) a mentális egészség átfogó megközelítéséről (COM(2023)0298).	[2] Bizottsági közlemény (2023. június 7.) a mentális egészség átfogó megközelítéséről (COM(2023)0298).

Or. en

Módosítás 178
Marlena Maląg, Georgiana Teodorescu, Elena Donazzan, Chiara Gemma

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
4. felszólít a mentális egészségre vonatkozó európai cselekvési terv végrehajtására, összhangban a Bizottság közelmúltbeli ajánlásaival[2]; kéri, hogy az európai szemeszter foglalkozzon a magány által a termelékenységre és jóllétre gyakorolt társadalmi-gazdasági hatásokkal egy olyan uniós stratégia előmozdítása révén, amely a nem kívánt magánnyal foglalkozik, és amely a maga során elősegítheti a nemzedékek közötti szolidaritást, és megerősítheti a fiatalok és az idősebb felnőttek érzelmi támogatási programjait;	4. felszólít a mentális egészségre vonatkozó európai cselekvési terv végrehajtására, összhangban a Bizottság közelmúltbeli ajánlásaival[2]; kéri, hogy az európai szemeszter foglalkozzon a magány által a termelékenységre és jóllétre gyakorolt társadalmi-gazdasági hatásokkal egy olyan uniós stratégia előmozdítása révén, amely a nem kívánt magánnyal foglalkozik, és amely a maga során elősegítheti a nemzedékek közötti szolidaritást ***és az alkonygazdaságot***, és megerősítheti a fiatalok és az idősebb felnőttek érzelmi támogatási programjait;
[2] Bizottsági közlemény (2023. június 7.) a mentális egészség átfogó megközelítéséről (COM(2023)0298).	[2] Bizottsági közlemény (2023. június 7.) a mentális egészség átfogó megközelítéséről (COM(2023)0298).

Or. en

Módosítás 179
Pál Szekeres, Mélanie Disdier

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
4. felszólít a mentális egészségre vonatkozó európai cselekvési terv végrehajtására, összhangban a Bizottság közelmúltbeli ajánlásaival[2]; kéri, hogy ***az európai szemeszter foglalkozzon*** a magány által a termelékenységre és jóllétre	4. felszólít a mentális egészségre vonatkozó európai cselekvési terv végrehajtására, összhangban a Bizottság közelmúltbeli ajánlásaival[2]***, valamint kéri, hogy a mentális egészség felé tett első lépésként mozdítsák elő a „közösségi***

gyakorolt társadalmi-gazdasági hatásokkal ***egy olyan uniós stratégia előmozdítása révén, amely a nem kívánt magánnyal foglalkozik, és amely a maga során elősegítheti*** a nemzedékek közötti szolidaritást***,*** és ***megerősítheti*** a fiatalok és az idősebb felnőttek érzelmi támogatási programjait;	***tevékenység receptre való felírását”***; kéri ***a tagállamokat***, hogy ***foglalkozzanak*** a magány által a termelékenységre és jóllétre gyakorolt társadalmi-gazdasági hatásokkal, ***mozdítsák elő*** a nemzedékek közötti szolidaritást és ***erősítsék meg*** a fiatalok és az idősebb felnőttek érzelmi támogatási programjait;
[2] Bizottsági közlemény (2023. június 7.) a mentális egészség átfogó megközelítéséről (COM(2023)0298).	[2] Bizottsági közlemény (2023. június 7.) a mentális egészség átfogó megközelítéséről (COM(2023)0298).

Or. en

Módosítás 180
Idoia Mendia, Isilda Gomes, Alicia Homs Ginel, Marc Angel, Romana Jerković, Estelle Ceulemans

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
4. felszólít a mentális egészségre vonatkozó európai cselekvési terv végrehajtására, összhangban a Bizottság közelmúltbeli ajánlásaival[2]; kéri, hogy ***az európai szemeszter*** foglalkozzon ***a magány által a termelékenységre és jóllétre gyakorolt társadalmi-gazdasági hatásokkal egy olyan uniós stratégia előmozdítása révén, amely a nem kívánt magánnyal foglalkozik, és amely a maga során elősegítheti a nemzedékek közötti szolidaritást, és megerősítheti a fiatalok és az idősebb felnőttek érzelmi támogatási programjait***;	4. felszólít a mentális egészségre vonatkozó európai cselekvési terv végrehajtására, összhangban a Bizottság közelmúltbeli ajánlásaival[2]; kéri, hogy ***a pszichoszociális kockázatokról szóló uniós irányelv az egyes pszichoszociális kockázatok uniós munkahelyeken való fokozott előfordulásával is*** foglalkozzon ***annak biztosítása érdekében, hogy a keretirányelvben foglalt munkahelyi egészségvédelmi és biztonsági elveket a pszichoszociális kockázatok tekintetében is hatékonyan végrehajtsák***;
[2] Bizottsági közlemény (2023. június 7.) a mentális egészség átfogó megközelítéséről (COM(2023)0298).	[2] Bizottsági közlemény (2023. június 7.) a mentális egészség átfogó megközelítéséről (COM(2023)0298).

Or. en

Módosítás 181
Idoia Mendia, Isilda Gomes, Alicia Homs Ginel, Marc Angel, Romana Jerković, Estelle Ceulemans

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	4a. kéri, hogy az európai szemeszter keretében foglalkozzanak a demográfiai változás és az időskor társadalmi-gazdasági kihívásaival és lehetőségeivel, valamint a magány termelékenységre, jóllétre és a társadalmi kohézióra gyakorolt hatásaival, előmozdítva az időskorra vonatkozó holisztikus uniós stratégiát, amely foglalkozik a nem kívánt magány, a tisztességes, hozzáférhető és megfelelő lakhatás iránti igény, a szakmai és inkluzív gondozáshoz és a tartós ápolási-gondozási szolgáltatásokhoz való hozzáférés kérdésével, valamint a munkaerőpiacon előmozdítja az idősebb munkavállalók aktív befogadását és esélyegyenlőségét, ami viszont elősegítheti a nemzedékek közötti szolidaritást és megerősítheti a fiataloknak és az időseknek szóló érzelmi támogatási programokat; az európai gondozási stratégia végrehajtását szorgalmazza, különös tekintettel a magas színvonalú és megfizethető koragyermekkori gondozási és tartós ápolási-gondozási szolgáltatásokhoz való hozzáférésre, valamint a gondozást végző személyzet tisztességes munkafeltételeinek és képzésének biztosítására, beleértve az informális gondozást is;

Or. en

Módosítás 182
Marlena Maląg, Georgiana Teodorescu, Elena Donazzan

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	4a. kiemeli, hogy a munkáltatóknak a vállalaton belül a fiatalok és az idősek körében mindkét irányban elő kell mozdítaniuk a nemzedékek közötti kapcsolatokat és a nemzedékek közötti tanulást; hangsúlyozza, hogy az idősödő munkavállalók segíthetnek a vállalkozásoknak olyan új termékeket és szolgáltatásokat kifejleszteni, amelyek célja, hogy kreatívabb és produktívabb módon alkalmazkodjanak az idősödő társadalom igényeihez; kéri továbbá, hogy a generációk közötti tudásátadás elősegítése érdekében hozzanak létre önkéntességre és mentorálásra bátorító ösztönzőket;

Or. en

Módosítás 183
Miriam Lexmann

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	4a. kezdeményezéseket szorgalmaz a munkaerő súlyos, nem fertőző betegségek, például rák, szív- és érrendszeri betegségek, cukorbetegség, krónikus légzőszervi betegségek, mentális egészségi problémák és idegrendszeri zavarok, valamint reumatikus és váz- és izomrendszeri betegségek miatti hosszabb betegszabadságok következtében történő kirekesztődése elleni küzdelem érdekében, ideértve különösen a munkahely átalakítására, a rugalmas munkakörülményekre és a munkavállalók hosszabb távollét utáni visszatérését támogató stratégiákra összpontosító

kezdeményezéseket;

Or. en

Módosítás 184
Kathleen Funchion, Leila Chaibi

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	4a. kéri, hogy az európai szemeszter keretében foglalkozzanak a gyermekkori, serdülőkori és fiatal felnőttkori mentális egészségügyi problémák által az érintettek hosszú távú jóllétére és életszínvonalára gyakorolt társadalmi-gazdasági hatásokkal;

Or. en

Módosítás 185
Idoia Mendia, Isilda Gomes, Alicia Homs Ginel, Marc Angel, Romana Jerković, Estelle Ceulemans

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	4b. figyelmeztet arra, hogy az EKB jelentései szerint a reálbérek még mindig a világjárvány előtti szint alatt vannak, miközben a termelékenység nagyjából azonos volt; egyetért azzal, hogy ez némi mozgásteret teremt a reálbérek inflációt nem gerjesztő emelkedéséhez, és figyelmeztet arra, hogy ha a reálbérek nem emelkednek, az növelné az elhúzódó gazdasági gyengeség kockázatát, ami maradandó hatásokkal járhat, és a világ más részeihez képest tovább rontaná a termelékenységet az euróövezetben; úgy véli, hogy a minimálbérek kismértékű

emelése és a kollektív tárgyalások hatályának megerősítése jótékony hatással lehet a béregyenlőtlenség mértékére, különösen azáltal, hogy segíti a béreloszlás alján lévő kiszolgáltatottabb munkavállalókat, akik egyre inkább kirekesztődnek;

Or. en

Módosítás 186
Kathleen Funchion, Leila Chaibi

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	4b. kéri a tagállamokat és a Bizottságot, hogy fontolják meg egy, a vidéki elszigeteltség és a magány kezelésére irányuló cselekvési terv kidolgozását;

Or. en

Módosítás 187
Idoia Mendia, Isilda Gomes, Alicia Homs Ginel, Marc Angel, Romana Jerković, Estelle Ceulemans

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	4c. kéri a tagállamokat, hogy biztosítsanak tisztességes munkafeltételeket, amelyek magukban foglalják többek között a tisztességes béreket, a szociális védelemhez való hozzáférést, az egész életen át tartó tanulás lehetőségeit, a munkahelyi egészségvédelmet és biztonságot, a munka és a magánélet közötti megfelelő egyensúlyt, a lecsatlakozáshoz való jogot,

az észszerű munkaidőt, a munkavállalói képviseletet, a munkahelyi demokráciát és a kollektív szerződéseket; úgy véli, hogy a tagállamoknak elő kell mozdítaniuk a munkahelyi demokráciát, a szociális párbeszédet és a kollektív tárgyalásokat, valamint védeniük kell a munkavállalók jogait, különösen a zöld és digitális átállással összefüggésben, továbbá a nemek közötti bérszakadék Unión belüli felszámolása érdekében biztosítaniuk kell, hogy a férfiak és nők az egyenlő munkáért egyenlő bért kapjanak, fokozniuk kell a bérek átláthatóságát, valamint kezelniük kell a nemi alapú egyenlőtlenségeket;

Or. en

Módosítás 188
Kathleen Funchion, Leila Chaibi

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	4c. kéri a tagállamokat és a Bizottságot, hogy ismerjék el a munka okozta stresszt és mentális betegségeket;

Or. en

Módosítás 189
Idoia Mendia, Isilda Gomes, Alicia Homs Ginel, Marc Angel, Romana Jerković, Estelle Ceulemans

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 d bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	4d. hangsúlyozza, hogy a szociális párbeszéd és a szociális partnerek szerepét szisztematikusan be kell építeni a foglalkoztatási és szociálpolitikák

kidolgozásába és végrehajtásába, minden szinten biztosítva a szociális partnerek bevonását;

Or. en

Módosítás 190
Idoia Mendia, Isilda Gomes, Alicia Homs Ginel, Marc Angel, Romana Jerković, Estelle Ceulemans

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 e bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	4e. kiemeli annak fontosságát, hogy konkrét intézkedéseket vezessenek be az oktatás és képzés terén tapasztalható regionális egyenlőtlenségek kezelése céljából, mindenki számára biztosítva a magas színvonalú és megfizethető oktatáshoz való egyenlő hozzáférést;

Or. en

Módosítás 191
Idoia Mendia, Isilda Gomes, Alicia Homs Ginel, Marc Angel, Romana Jerković, Estelle Ceulemans

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 f bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	4f. úgy véli, hogy a tagállami szociális védelmi rendszereknek megfelelő foglalkoztatást helyettesítő támogatást kell biztosítaniuk mindenkinek, akinek nincs elégséges forrása, és elő kell mozdítaniuk a társadalmi befogadást azáltal, hogy többek között célzott szociális szolgáltatások nyújtása révén támogatják és ösztönzik a munkaképes korú embereket a munkaerőpiacon és a társadalomban való aktív részvételre;

hangsúlyozza, hogy a tisztességes életszínvonal elérése, a dolgozói szegénység csökkentése és a társadalmi kohézió előmozdítása érdekében a tagállamoknak e tekintetben gyorsan és hatékonyan végre kell hajtaniuk a megfelelő minimálbérekről szóló uniós irányelvet;

Or. en

Módosítás 192
Idoia Mendia, Isilda Gomes, Alicia Homs Ginel, Marc Angel, Romana Jerković, Estelle Ceulemans

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
5. felszólít olyan politikák végrehajtására, amelyek előmozdítják a munka és a magánélet közötti egyensúlyt, azzal a céllal, hogy javítsák valamennyi család életminőségét; felhívja a Bizottságot, hogy terjesszen elő jogalkotási javaslatot a nagycsaládok európai kártyájának létrehozásáról és az egyedülálló szülőkre vonatkozó európai cselekvési tervről, amely adózási, oktatási és szociális előnyöket kínál;	5. felszólít olyan politikák végrehajtására, amelyek előmozdítják a munka és a magánélet közötti egyensúlyt ***és a lecsatlakozáshoz való jogot, különös hangsúlyt helyezve a munkaidő-politikákra, valamint a munkaidő csökkentésére és a rugalmasabb munkaidőre, valamint a fizetett és nem fizetett munkaidő férfiak és nők közötti egyenlőbb megosztását ösztönző intézkedésekre***, azzal a céllal, hogy javítsák valamennyi család ***és egyén*** életminőségét; felhívja a Bizottságot, hogy terjesszen elő jogalkotási javaslatot ***az összes családtípus vagy*** a nagycsaládok európai kártyájának létrehozásáról és az egyedülálló szülőkre vonatkozó európai cselekvési tervről, amely adózási, oktatási***, gyermekgondozási*** és szociális előnyöket kínál; ***kiemeli, hogy 2023-ban az Unióban a 18 év alatti gyermekek 24,8%-át fenyegette a szegénység vagy a társadalmi kirekesztődés kockázata, ami az együttes foglalkoztatási jelentés szerint növekedést jelent; kiemeli az európai gyermekgarancia végrehajtásának fontosságát, amely valamennyi***

tagállamban a magas szintű gyermekszegénység kezelésének sarokkövét jelenti, ideértve a gyermekgarancia oly módon történő megerősítésére irányuló intézkedéseket is, hogy az előirányzott költségvetését legalább 20 milliárd EUR-ra növelik;

Or. en

Módosítás 193
Hristo Petrov

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
5. felszólít olyan politikák végrehajtására, amelyek előmozdítják a munka és a magánélet közötti egyensúlyt, azzal a céllal, hogy javítsák ***valamennyi család*** életminőségét; felhívja a Bizottságot, hogy ***terjesszen elő jogalkotási javaslatot a nagycsaládok*** európai ***kártyájának létrehozásáról és az egyedülálló szülőkre vonatkozó európai cselekvési tervről, amely adózási, oktatási és szociális előnyöket kínál***;	5. felszólít olyan politikák végrehajtására, amelyek előmozdítják a munka és a magánélet közötti egyensúlyt, azzal a céllal, hogy javítsák valamennyi ***munkavállaló*** életminőségét; felhívja a Bizottságot, hogy ***biztosítsa a munka és a magánélet közötti egyensúlyról szóló irányelv és az*** európai ***gondozási stratégia végrehajtását, valamint tegyen javaslatot a tartós ápolást-gondozást végző munkaerővel kapcsolatos kihívások kezelésére szolgáló keretre, amely magában foglalná a készségek és képesítések elismerésének megkönnyítését, a készségfejlesztés és a szakmai előmenetel támogatását, valamint a munkafeltételek javítását***; ***kéri a Bizottságot, hogy tegyen javaslatot egy olyan irányelvre, amely szabályozza az Unióban a távmunka feltételeit és a lecsatlakozáshoz való jogot – ami elengedhetetlen intézkedést jelent ahhoz, hogy biztosítani lehessen az uniós munkavállalók mentális jóllétét –, és amely kiegészíti a munka és a magánélet közötti egyensúlyról szóló irányelvet; szorgalmazza továbbá a pszichoszociális kockázatokról és a munkahelyi jóllétről***

szóló irányelv elfogadását;

Or. en

Módosítás 194
Miriam Lexmann

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
5. felszólít olyan politikák végrehajtására, amelyek előmozdítják a munka és a magánélet közötti egyensúlyt, azzal a céllal, hogy javítsák valamennyi család életminőségét; felhívja a Bizottságot, hogy terjesszen elő jogalkotási javaslatot a nagycsaládok európai kártyájának létrehozásáról és az egyedülálló szülőkre vonatkozó európai cselekvési tervről, amely adózási, oktatási és szociális előnyöket kínál;	5. felszólít olyan politikák végrehajtására, amelyek előmozdítják a munka és a magánélet közötti egyensúlyt, azzal a céllal, hogy javítsák valamennyi család életminőségét; ***további kezdeményezéseket szorgalmaz a formális és informális gondozók, munkakörülményeik, a munka és a magánélet közötti egyensúly és a megfelelő javadalmazás támogatása, valamint az ápolásra szoruló személyek méltóságának biztosítása érdekében;*** felhívja a Bizottságot, hogy terjesszen elő jogalkotási javaslatot a nagycsaládok európai kártyájának létrehozásáról és az egyedülálló szülőkre vonatkozó európai cselekvési tervről, amely adózási, oktatási és szociális előnyöket kínál;

Or. en

Módosítás 195
Benedetta Scuderi
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
5. felszólít olyan politikák végrehajtására, amelyek előmozdítják a munka és a magánélet közötti egyensúlyt,	5. felszólít olyan politikák végrehajtására, amelyek előmozdítják a munka és a magánélet közötti egyensúlyt,

azzal a céllal, hogy javítsák valamennyi család ***életminőségét; felhívja a Bizottságot, hogy terjesszen elő jogalkotási javaslatot a nagycsaládok európai kártyájának létrehozásáról*** és ***az*** egyedülálló ***szülőkre vonatkozó európai cselekvési tervről***, ***amely*** adózási, oktatási és szociális előnyöket ***kínál***;

azzal a céllal, hogy javítsák ***a munkavállalók, többek között*** valamennyi család és egyedülálló ***szülő életminőségét***, adózási, oktatási és szociális előnyöket ***kínálva a kiszolgáltatott helyzetben lévő családok számára***;

Or. en

Módosítás 196
Pál Szekeres, Mélanie Disdier

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
5. felszólít olyan politikák végrehajtására, amelyek előmozdítják a munka és a magánélet közötti egyensúlyt, azzal a céllal, hogy javítsák valamennyi család életminőségét; ***felhívja a Bizottságot***, hogy ***terjesszen elő jogalkotási javaslatot*** a nagycsaládok ***európai kártyájának létrehozásáról*** és az ***egyedülálló szülőkre vonatkozó európai cselekvési tervről, amely*** adózási, oktatási és szociális előnyöket ***kínál***;	5. felszólít olyan politikák végrehajtására, amelyek előmozdítják a munka és a magánélet közötti egyensúlyt, azzal a céllal, hogy javítsák valamennyi család életminőségét; ***hangsúlyozza***, hogy ***a családpolitika a tagállamok hatáskörébe tartozik; hangsúlyozza*** a nagycsaládok és az ***egyszülős családok számára*** adózási, oktatási és szociális előnyöket ***kínáló meglévő támogatási intézkedésekkel kapcsolatos bevált gyakorlatok tagállamok közötti megosztásának fontosságát***;

Or. en

Módosítás 197
Marie Dauchy

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
5. felszólít olyan politikák végrehajtására, amelyek előmozdítják a munka és a magánélet közötti egyensúlyt,	5. felszólít olyan politikák végrehajtására, amelyek előmozdítják a munka és a magánélet közötti egyensúlyt,

azzal a céllal, hogy javítsák valamennyi család életminőségét; felhívja a Bizottságot, hogy terjesszen elő jogalkotási javaslatot a nagycsaládok európai kártyájának létrehozásáról és az egyedülálló szülőkre vonatkozó európai cselekvési tervről, amely adózási, oktatási és szociális előnyöket kínál;

azzal a céllal, hogy javítsák valamennyi ***európai*** család életminőségét; felhívja a Bizottságot, hogy terjesszen elő jogalkotási javaslatot a nagycsaládok európai kártyájának létrehozásáról és az egyedülálló szülőkre vonatkozó európai cselekvési tervről, amely adózási, oktatási és szociális előnyöket kínál;

Or. fr

Módosítás 198
Kathleen Funchion, Leila Chaibi

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
5. felszólít olyan politikák végrehajtására, amelyek előmozdítják a munka és a magánélet közötti egyensúlyt, azzal a céllal, hogy javítsák valamennyi család életminőségét; felhívja a Bizottságot, hogy ***terjesszen elő jogalkotási javaslatot*** a nagycsaládok európai kártyájának ***létrehozásáról*** és ***az*** egyedülálló szülőkre vonatkozó európai cselekvési ***tervről***, amely ***adózási***, oktatási és szociális előnyöket kínál;	5. felszólít olyan politikák végrehajtására, amelyek előmozdítják a munka és a magánélet közötti egyensúlyt, azzal a céllal, hogy javítsák valamennyi család életminőségét; felhívja a Bizottságot, hogy ***vegye fontolóra*** a nagycsaládok európai kártyájának ***bevezetését*** és ***egy olyan,*** egyedülálló szülőkre vonatkozó európai cselekvési ***terv kidolgozását***, amely ***gazdasági***, oktatási és szociális előnyöket kínál;

Or. en

Módosítás 199
Branislav Ondruš

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
5. felszólít olyan politikák végrehajtására, amelyek előmozdítják a munka és a magánélet közötti egyensúlyt, azzal a céllal, hogy javítsák ***valamennyi***	5. felszólít olyan politikák végrehajtására, amelyek előmozdítják a munka és a magánélet közötti egyensúlyt, azzal a céllal, hogy javítsák ***mindenki***

család életminőségét; felhívja a Bizottságot, hogy terjesszen elő jogalkotási javaslatot a nagycsaládok európai kártyájának létrehozásáról és az egyedülálló szülőkre vonatkozó európai cselekvési tervről, amely adózási, oktatási és szociális előnyöket kínál;

életminőségét; felhívja a Bizottságot, hogy terjesszen elő jogalkotási javaslatot a nagycsaládok európai kártyájának létrehozásáról és az egyedülálló szülőkre vonatkozó európai cselekvési tervről, amely adózási, oktatási és szociális előnyöket kínál;

Or. en

Módosítás 200
Kathleen Funchion, Leila Chaibi

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 bekezdés – a pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	a) elismeri, hogy 44 millió európai polgár végez rendszeresen informális tartós ápolást-gondozást, akiknek többsége nő[3a];
	[3a] 2021 Long-term care in the EU [Tartós ápolás-gondozás az Európai Unióban, 2021].

Or. en

Módosítás 201
Niels Geuking

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	5a. kéri, hogy vezessenek be fenntartható fejlődéssel kapcsolatos megközelítést az egyes európai országokban végbemenő strukturális és demográfiai változások következményeinek célzott kezelése érdekében (ideértve az olyan családbarát

munkakörnyezet előmozdítására irányuló javaslatokat is, amelyek csökkentik a kiégési arányokat, valamint a szociális biztonsági rendszerekre és a családi életre nehezedő terheket); különösen arra kéri a Bizottságot, hogy terjesszen elő egy olyan intézkedési koncepcióra vonatkozó jogalkotási javaslatot, amely megfelelő minimumszabályokat állapít meg az európai tagállamokban már meglévő családi ellátások vonatkozásában, csökkentve a gyermekszegénységet és a társadalmi egyenlőtlenséget, valamint tartósan megerősítve az európai családokat;

Or. de

Módosítás 202
Kathleen Funchion, Leila Chaibi

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	5a. elismeri a gondozók társadalomban betöltött egyedülálló szerepét, és bár a gondozók fogalommeghatározását nem hangolták össze az Unióban, Unió-szerte 6,4 millió ember dolgozik a tartós ápolási-gondozási ágazatban[4a];
	[4a] 2021 Long-term care in the EU [Tartós ápolás-gondozás az Európai Unióban, 2021].

Or. en

Módosítás 203
Hristo Petrov

Állásfoglalásra irányuló indítvány

6 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
6. kéri, hogy ***az EU kohéziós politikájában kezeljék prioritásként a demográfiai kihívásokat, és hogy annak fontossága a zöld megállapodás és a digitális stratégis fontosságával egyenlő legyen***; felhívja a Bizottságot, hogy ***kiáltsa ki „a demográfia európai évét”***, és fokozza a nagy fokú elnéptelenedéssel küzdő régiók finanszírozását, támogatva a helyi fejlesztési projekteket és a lakosság „tartózkodásához való jogot” előnyben részesítő alapvető infrastruktúrát;	6. kéri, hogy az ***európai szemeszterbe építsenek be a gazdasági célkitűzésekkel egyenrangú szociális célkitűzéseket; aggodalmát fejezi ki a városi és vidéki térségek közötti növekvő egyenlőtlenségek miatt, amelyek abból erednek, hogy a kevésbé urbanizált régiók híján vannak a képzési lehetőségeknek, és nem képesek magas szintű képzettséggel rendelkező munkavállalókat vonzani, illetve megtartani őket***; felhívja a Bizottságot, hogy ***az európai régiók tehetségpotenciáljának kiaknázásáról szóló közleményre és a „tehetségpotenciál-növelési mechanizmusra” építve mozdítsa elő a társadalmi kohéziót*** és fokozza a nagy fokú elnéptelenedéssel küzdő régiók finanszírozását, támogatva ***a minőségi munkahelyek teremtését, a közszolgáltatásokat, az oktatási és képzési lehetőségeket,*** a helyi fejlesztési projekteket és a lakosság „tartózkodásához való jogot” előnyben részesítő alapvető infrastruktúrát;

Or. en

Módosítás 204
Idoia Mendia, Isilda Gomes, Alicia Homs Ginel, Marc Angel, Romana Jerković, Estelle Ceulemans

Állásfoglalásra irányuló indítvány
6 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
6. kéri, hogy az EU kohéziós politikájában kezeljék prioritásként a demográfiai kihívásokat, és ***hogy annak fontossága a zöld megállapodás és a digitális stratégis fontosságával egyenlő legyen***; ***felhívja a Bizottságot, hogy kiáltsa***	6. kéri, hogy az EU kohéziós politikájában kezeljék ***kiemelt*** prioritásként a demográfiai kihívásokat, és ***ezt kapcsolják össze a migránsok sikeres munkaerő-piaci és társadalmi integrációjára irányuló politikák***

ki „a demográfia európai évét”, és fokozza a nagy fokú elnéptelenedéssel küzdő régiók finanszírozását, támogatva a helyi fejlesztési projekteket és a lakosság „tartózkodásához való jogot” előnyben részesítő alapvető infrastruktúrát;	***javításával és megerősítésével***;

Or. en

Módosítás 205
Benedetta Scuderi
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
6 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
6. kéri, hogy az EU kohéziós politikájában kezeljék prioritásként a demográfiai kihívásokat, ***és hogy annak fontossága*** a zöld megállapodás és a digitális ***stratégis fontosságával egyenlő legyen***; felhívja a Bizottságot, hogy kiáltsa ki „a demográfia európai évét”, és fokozza a nagy fokú elnéptelenedéssel küzdő régiók finanszírozását, támogatva a helyi fejlesztési projekteket és a lakosság „tartózkodásához való jogot” előnyben részesítő alapvető infrastruktúrát;	6. kéri, hogy az EU kohéziós politikájában kezeljék prioritásként a demográfiai kihívásokat, ***az uniós és nemzeti szintű konkrét intézkedéseket pedig hangolják össze*** a zöld megállapodás és a digitális ***stratégiával***; felhívja a Bizottságot, hogy kiáltsa ki „a demográfia európai évét”, és fokozza a nagy fokú elnéptelenedéssel küzdő régiók finanszírozását, támogatva a helyi fejlesztési projekteket***, a megfizethető és hozzáférhető közszolgáltatásokat*** és a lakosság***, különösen a fiatalok*** „tartózkodásához való jogot” előnyben részesítő alapvető infrastruktúrát;

Or. en

Módosítás 206
Kathleen Funchion, Leila Chaibi

Állásfoglalásra irányuló indítvány
6 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
6. kéri, hogy az EU kohéziós	6. kéri, hogy az EU kohéziós

politikájában kezeljék prioritásként a ***demográfiai kihívásoka***t, és hogy annak fontossága a zöld megállapodás és a digitális ***stratégis*** fontosságával egyenlő legyen; felhívja a Bizottságot, hogy kiáltsa ki „a ***demográfia*** európai évét”, és fokozza a nagy fokú elnéptelenedéssel küzdő régiók finanszírozását, támogatva a helyi fejlesztési projekteket és a lakosság „tartózkodásához való jogot” előnyben részesítő alapvető infrastruktúrát;

politikájában ***foglalkozzanak a regionális egyensúlyhiánnyal és azt*** kezeljék prioritásként, és hogy annak fontossága a zöld megállapodás és a digitális ***stratégia*** fontosságával egyenlő legyen; felhívja a Bizottságot, hogy kiáltsa ki „a ***régiók és szigetek*** európai évét”, és fokozza a nagy fokú elnéptelenedéssel ***és gazdasági stagnálással*** küzdő régiók finanszírozását, támogatva a helyi fejlesztési projekteket és a lakosság „tartózkodásához való jogot” előnyben részesítő alapvető infrastruktúrát;

Or. en

Módosítás 207
Marie Dauchy

Állásfoglalásra irányuló indítvány
6 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
6. kéri, hogy az EU kohéziós politikájában kezeljék prioritásként a demográfiai kihívásokat, és hogy annak fontossága a zöld megállapodás és a digitális ***stratégis fontosságával egyenlő*** legyen; felhívja a Bizottságot, hogy kiáltsa ki „a demográfia európai évét”, és fokozza a nagy fokú elnéptelenedéssel küzdő régiók finanszírozását, támogatva a helyi fejlesztési projekteket és a lakosság „tartózkodásához való jogot” előnyben részesítő alapvető infrastruktúrát;	6. kéri, hogy az EU kohéziós politikájában kezeljék prioritásként a demográfiai kihívásokat, és hogy annak fontossága a zöld megállapodás és a digitális ***stratégia fontosságánál nagyobb*** legyen; felhívja a Bizottságot, hogy kiáltsa ki „a demográfia európai évét”, és fokozza a nagy fokú elnéptelenedéssel küzdő régiók finanszírozását, támogatva a helyi fejlesztési projekteket és a ***tagállami*** lakosság „tartózkodásához való jogot” előnyben részesítő alapvető infrastruktúrát;

Or. fr

Módosítás 208
Marlena Maląg, Georgiana Teodorescu, Elena Donazzan

Állásfoglalásra irányuló indítvány
6 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
6. kéri, hogy az EU kohéziós politikájában kezeljék prioritásként a demográfiai kihívásokat***, és hogy annak fontossága a zöld megállapodás és a digitális stratégis fontosságával egyenlő legyen***; felhívja a Bizottságot, hogy kiáltsa ki „a demográfia európai évét”, és fokozza a nagy fokú elnéptelenedéssel küzdő régiók finanszírozását, támogatva a helyi fejlesztési projekteket és a lakosság „tartózkodásához való jogot” előnyben részesítő alapvető infrastruktúrát;	6. kéri, hogy az EU kohéziós politikájában kezeljék prioritásként a demográfiai kihívásokat; felhívja a Bizottságot, hogy kiáltsa ki „a demográfia európai évét”, és fokozza ***a vidéki térségek, a legkülső régiók és*** a nagy fokú elnéptelenedéssel küzdő régiók finanszírozását, támogatva a helyi fejlesztési projekteket és a lakosság „tartózkodásához való jogot” előnyben részesítő alapvető infrastruktúrát;

Or. en

Módosítás 209
Idoia Mendia, Isilda Gomes, Alicia Homs Ginel, Marc Angel, Romana Jerković, Estelle Ceulemans

Állásfoglalásra irányuló indítvány
6 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	6a. kiemeli a mesterséges intelligencia (MI) és a digitális platformok növekvő befolyását, amelyek a munkaerőpiacon technológiai téren mélyreható átalakulást fognak előidézni, ami hatással lesz a munkahelyek minőségére és a munkakörülményekre, és ennek következtében a munkavállalók életminőségére, ahogy azt az együttes foglalkoztatási jelentés is elismeri; kéri a Bizottságot, hogy sürgősen tegyen javaslatot a mesterséges intelligencia (MI) munkahelyi használatáról szóló irányelvre, amely biztosítja a munkavállalók jogainak védelmét és tiszteletben tartását;

Or. en

Módosítás 210
Benedetta Scuderi
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
6 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	6a. kéri az Európai Bizottságot és a tagállamokat, hogy megfelelő támogató pénzügyi és adózási keretek segítségével erősítsék meg a nonprofit szociális gazdasági vállalkozások és szervezetek számára nyújtott támogatásukat; ösztönzi a tagállamokat, hogy könnyítsék meg a finanszírozási eszközökhöz való hozzáférést és növeljék a szociális gazdaság szereplőinek láthatóságát, ahogy azt a szociális gazdaságra vonatkozó 2021. évi cselekvési terv is kiemeli;

Or. en

Módosítás 211
Idoia Mendia, Isilda Gomes, Alicia Homs Ginel, Marc Angel, Romana Jerković, Estelle Ceulemans

Állásfoglalásra irányuló indítvány
6 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	6b. kéri a Bizottságot, hogy biztosítsa a munkavállalók digitális munkahelyi védelmét, és terjesszen elő jogalkotási javaslatot a lecsatlakozáshoz és a távmunkához való jog kezelésére vonatkozóan;

Or. en

Módosítás 212
Idoia Mendia, Isilda Gomes, Alicia Homs Ginel, Marc Angel, Romana Jerković, Estelle Ceulemans

Állásfoglalásra irányuló indítvány
6 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	6c. kéri a tagállamokat, hogy a minőségi, tisztességes és inkluzív foglalkoztatás, a fenntarthatóság és a körforgásos gazdaság előmozdítása érdekében hajtsák végre a szociális gazdaságra vonatkozó cselekvési tervet és támogassák a szociális gazdasági szervezeteket;

Or. en

Módosítás 213
Idoia Mendia, Isilda Gomes, Alicia Homs Ginel, Marc Angel, Romana Jerković, Estelle Ceulemans

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
7. ***felhívja a Bizottságot és a Tanácsot, hogy kezeljék prioritásként a vállalkozói szellemet érintő bürokratikus és adóügyi akadályok csökkentését, különösen a kis- és középvállalkozások (kkv-k) és az induló innovatív vállalkozások esetében, amelyek elengedhetetlenek az EU gazdasági növekedéséhez és versenyképességéhez, és ezáltal a szociálpolitikák finanszírozásához;*** úgy véli, hogy a vállalkozók, különösen a kkv-k és az induló vállalkozások jobb támogatása javítani fogja az EU versenyképességét, fellendíti az innovációt és minőségi munkahelyeket teremt; kéri, hogy sürgősen hajtsanak végre konkrét ajánlásokat az egységes piac kiteljesítése, ***valamint*** a ***köz- és magánszféra közötti partnerségi platformokon és a szociális gazdaságon keresztüli*** finanszírozáshoz való hozzáférés	7. úgy véli, hogy a vállalkozók, különösen a kkv-k és az induló vállalkozások jobb támogatása javítani fogja az EU versenyképességét, fellendíti az innovációt és minőségi munkahelyeket teremt; kéri, hogy sürgősen hajtsanak végre konkrét ajánlásokat az egységes piac kiteljesítése, a finanszírozáshoz való hozzáférés megkönnyítése***, a szociális gazdaság elősegítése és*** a dinamikus üzleti környezet előmozdítása érdekében;

megkönnyítése ***érdekében*** a dinamikus üzleti környezet előmozdítása érdekében;

Or. en

Módosítás 214
Pál Szekeres, Mélanie Disdier

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
7. felhívja a Bizottságot és a Tanácsot, hogy kezeljék prioritásként a vállalkozói szellemet érintő bürokratikus és adóügyi akadályok csökkentését, különösen a kis- és középvállalkozások (kkv-k) és az induló innovatív vállalkozások esetében, amelyek elengedhetetlenek az EU gazdasági növekedéséhez és versenyképességéhez, és ezáltal a szociálpolitikák finanszírozásához; úgy véli, hogy a vállalkozók, különösen a kkv-k és az induló vállalkozások jobb támogatása javítani fogja az EU versenyképességét, fellendíti az innovációt és minőségi munkahelyeket teremt; kéri, hogy sürgősen hajtsanak végre konkrét ajánlásokat az egységes piac kiteljesítése, valamint a köz- és magánszféra közötti partnerségi platformokon és a szociális gazdaságon keresztüli finanszírozáshoz való hozzáférés megkönnyítése érdekében a dinamikus üzleti környezet előmozdítása érdekében;	7. felhívja a Bizottságot és a Tanácsot, hogy ***az új európai versenyképességi megállapodásról szóló, 2024. novemberi budapesti nyilatkozattal összhangban*** kezeljék prioritásként a vállalkozói szellemet érintő bürokratikus és adóügyi akadályok csökkentését, különösen a kis- és középvállalkozások (kkv-k) és az induló innovatív vállalkozások esetében, amelyek elengedhetetlenek az EU gazdasági növekedéséhez és versenyképességéhez, és ezáltal a szociálpolitikák finanszírozásához; úgy véli, hogy a vállalkozók, különösen a kkv-k és az induló vállalkozások jobb támogatása javítani fogja az EU versenyképességét, fellendíti az innovációt és minőségi munkahelyeket teremt; kéri, hogy sürgősen hajtsanak végre konkrét ajánlásokat az egységes piac kiteljesítése, valamint a köz- és magánszféra közötti partnerségi platformokon és a szociális gazdaságon keresztüli finanszírozáshoz való hozzáférés megkönnyítése érdekében a dinamikus üzleti környezet előmozdítása érdekében; ***fontosnak tartja, hogy Európát globálisan a kutatás és az innováció élvonalába helyezzék – különösen a forradalmi technológiák terén –, valamint megvalósítsák azt a célkitűzést, hogy a K+F területén előirányzott kiadások 2030-ra elérjék a GDP 3%-át;***

Or. en

Módosítás 215
Kathleen Funchion, Leila Chaibi

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
7. felhívja a Bizottságot és a Tanácsot, hogy kezeljék prioritásként a vállalkozói szellemet érintő bürokratikus ***és adóügyi*** akadályok csökkentését***, különösen*** a kis- és középvállalkozások (kkv-k) és az induló innovatív vállalkozások esetében, amelyek elengedhetetlenek az EU gazdasági növekedéséhez és versenyképességéhez, és ezáltal a szociálpolitikák finanszírozásához; úgy véli, hogy a vállalkozók, ***különösen*** a kkv-k és az induló vállalkozások jobb támogatása javítani fogja az EU ***versenyképességét***, fellendíti az innovációt és minőségi munkahelyeket teremt; ***kéri, hogy sürgősen hajtsanak végre konkrét ajánlásokat az egységes piac kiteljesítése, valamint a köz- és magánszféra közötti partnerségi platformokon és a szociális gazdaságon keresztüli finanszírozáshoz való hozzáférés megkönnyítése érdekében a dinamikus üzleti környezet előmozdítása érdekében;***	7. felhívja a Bizottságot és a Tanácsot, hogy kezeljék prioritásként a vállalkozói szellemet érintő bürokratikus akadályok csökkentését a kis- és középvállalkozások (kkv-k) és az induló innovatív vállalkozások esetében, amelyek elengedhetetlenek az EU gazdasági növekedéséhez és versenyképességéhez, és ezáltal a szociálpolitikák finanszírozásához; úgy véli, hogy a ***leendő*** vállalkozók, ***valamint*** a kkv-k és az induló ***innovatív*** vállalkozások jobb támogatása javítani fogja az ***uniós szociális gazdaságot***, fellendíti az innovációt és minőségi munkahelyeket teremt;

Or. en

Módosítás 216
Marie Dauchy

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
7. felhívja a Bizottságot és a Tanácsot, hogy kezeljék prioritásként a vállalkozói szellemet érintő bürokratikus és adóügyi	7. felhívja a Bizottságot és a Tanácsot, hogy kezeljék prioritásként a vállalkozói szellemet érintő bürokratikus és adóügyi

akadályok csökkentését, különösen a kis- és középvállalkozások (kkv-k) és az induló innovatív vállalkozások esetében, amelyek elengedhetetlenek az EU gazdasági növekedéséhez és versenyképességéhez, és ezáltal a szociálpolitikák finanszírozásához; úgy véli, hogy a vállalkozók, különösen a kkv-k és az induló vállalkozások jobb támogatása javítani fogja az EU versenyképességét, fellendíti az innovációt és minőségi munkahelyeket teremt; kéri, hogy sürgősen hajtsanak végre konkrét ajánlásokat ***az egységes piac kiteljesítése***, valamint a köz- és magánszféra közötti partnerségi platformokon és a szociális gazdaságon keresztüli finanszírozáshoz való hozzáférés megkönnyítése érdekében a dinamikus üzleti környezet előmozdítása érdekében;

akadályok csökkentését, különösen a kis- és középvállalkozások (kkv-k) és az induló innovatív vállalkozások esetében, amelyek elengedhetetlenek az EU gazdasági növekedéséhez és versenyképességéhez, és ezáltal a szociálpolitikák finanszírozásához; úgy véli, hogy a vállalkozók, különösen a kkv-k és az induló vállalkozások jobb támogatása javítani fogja az EU versenyképességét, fellendíti az innovációt és minőségi munkahelyeket teremt; kéri, hogy sürgősen hajtsanak végre konkrét ajánlásokat ***a nemzeti piacok fejlődésének megkönnyítése***, valamint a köz- és magánszféra közötti partnerségi platformokon ***– ha a köz- és a magánszféra közötti szinergia igen valószínű és bizonyított –*** és a szociális gazdaságon keresztüli finanszírozáshoz való hozzáférés megkönnyítése érdekében a dinamikus üzleti környezet előmozdítása érdekében;

Or. fr

Módosítás 217
Benedetta Scuderi
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
7. felhívja a Bizottságot és a Tanácsot, hogy kezeljék prioritásként a vállalkozói szellemet érintő bürokratikus és adóügyi akadályok csökkentését, különösen a kis- és középvállalkozások (kkv-k) és az induló innovatív vállalkozások esetében, amelyek elengedhetetlenek az EU gazdasági növekedéséhez és versenyképességéhez, és ezáltal a szociálpolitikák finanszírozásához; úgy véli, hogy ***a vállalkozók, különösen*** a kkv-k és az induló vállalkozások jobb támogatása	7. felhívja a Bizottságot és a Tanácsot, hogy kezeljék prioritásként a vállalkozói szellemet érintő bürokratikus és adóügyi akadályok csökkentését, különösen a kis- és középvállalkozások (kkv-k) és az induló innovatív vállalkozások esetében, amelyek elengedhetetlenek az EU gazdasági növekedéséhez és versenyképességéhez, és ezáltal a szociálpolitikák finanszírozásához; úgy véli, hogy a kkv-k és az induló ***innovatív*** vállalkozások jobb támogatása javítani fogja az EU ***hosszú***

javítani fogja az EU versenyképességét, fellendíti az innovációt és minőségi munkahelyeket teremt; kéri, hogy sürgősen hajtsanak végre konkrét ajánlásokat az egységes piac kiteljesítése, ***valamint*** a köz- és magánszféra közötti partnerségi platformokon és a szociális gazdaságon keresztüli finanszírozáshoz való ***hozzáférés megkönnyítése érdekében*** a dinamikus üzleti környezet előmozdítása érdekében;

távú fenntarthatóságát és versenyképességét, fellendíti az innovációt és minőségi munkahelyeket teremt; kéri, hogy sürgősen hajtsanak végre konkrét ajánlásokat az egységes piac kiteljesítése ***érdekében***, ***integrálva a szociális és fenntarthatósági elveket, és elősegítve*** a köz- és magánszféra közötti partnerségi platformokon és a szociális gazdaságon keresztüli finanszírozáshoz való ***hozzáférést*** a dinamikus üzleti környezet előmozdítása érdekében;

Or. en

Módosítás 218
Branislav Ondruš

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
7. felhívja a Bizottságot és a Tanácsot, hogy kezeljék prioritásként a vállalkozói szellemet érintő bürokratikus ***és adóügyi*** akadályok csökkentését, különösen a kis- és középvállalkozások (kkv-k) és az induló innovatív vállalkozások esetében, amelyek elengedhetetlenek az EU gazdasági növekedéséhez és versenyképességéhez***, és ezáltal a szociálpolitikák finanszírozásához***; úgy véli, hogy a vállalkozók, különösen a kkv-k és az induló vállalkozások jobb támogatása javítani fogja az EU versenyképességét, fellendíti az innovációt és minőségi munkahelyeket teremt; kéri, hogy sürgősen hajtsanak végre konkrét ajánlásokat az egységes piac kiteljesítése, valamint a köz- és magánszféra közötti partnerségi platformokon és a szociális gazdaságon keresztüli finanszírozáshoz való hozzáférés megkönnyítése érdekében a dinamikus üzleti környezet előmozdítása érdekében;	7. felhívja a Bizottságot és a Tanácsot, hogy kezeljék prioritásként a vállalkozói szellemet érintő bürokratikus akadályok csökkentését, különösen a kis- és középvállalkozások (kkv-k) és az induló innovatív vállalkozások esetében, amelyek elengedhetetlenek az EU gazdasági növekedéséhez és versenyképességéhez; úgy véli, hogy a vállalkozók, különösen a kkv-k és az induló vállalkozások jobb támogatása javítani fogja az EU versenyképességét, fellendíti az innovációt és minőségi munkahelyeket teremt; kéri, hogy sürgősen hajtsanak végre konkrét ajánlásokat az egységes piac kiteljesítése, valamint a köz- és magánszféra közötti partnerségi platformokon és a szociális gazdaságon keresztüli finanszírozáshoz való hozzáférés megkönnyítése érdekében a dinamikus üzleti környezet előmozdítása érdekében;

Or. en

Módosítás 219
Hristo Petrov

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
7. felhívja a Bizottságot és a Tanácsot, hogy kezeljék prioritásként a vállalkozói szellemet érintő bürokratikus és adóügyi akadályok csökkentését, különösen a kis- és középvállalkozások (kkv-k) és az induló innovatív vállalkozások esetében, amelyek elengedhetetlenek az EU gazdasági növekedéséhez és versenyképességéhez, és ezáltal a szociálpolitikák finanszírozásához; úgy véli, hogy a vállalkozók, különösen a kkv-k ***és*** az induló vállalkozások jobb támogatása javítani fogja az EU versenyképességét, fellendíti az innovációt és minőségi munkahelyeket teremt; kéri, hogy sürgősen hajtsanak végre konkrét ajánlásokat az egységes piac kiteljesítése, valamint a köz- és magánszféra közötti partnerségi platformokon és a szociális gazdaságon keresztüli finanszírozáshoz való hozzáférés megkönnyítése érdekében a dinamikus üzleti környezet előmozdítása érdekében;	7. felhívja a Bizottságot és a Tanácsot, hogy kezeljék prioritásként a vállalkozói szellemet érintő bürokratikus és adóügyi akadályok csökkentését, különösen a kis- és középvállalkozások (kkv-k) és az induló innovatív vállalkozások esetében, amelyek elengedhetetlenek az EU gazdasági növekedéséhez és versenyképességéhez, és ezáltal a szociálpolitikák finanszírozásához; úgy véli, hogy a vállalkozók, különösen a kkv-k***,*** az induló ***innovatív*** vállalkozások ***és az önfoglalkoztatók*** jobb támogatása javítani fogja az EU versenyképességét, fellendíti az innovációt és minőségi munkahelyeket teremt; kéri, hogy sürgősen hajtsanak végre konkrét ajánlásokat az egységes piac kiteljesítése, valamint a köz- és magánszféra közötti partnerségi platformokon és a szociális gazdaságon keresztüli finanszírozáshoz való hozzáférés megkönnyítése érdekében a dinamikus üzleti környezet előmozdítása érdekében;

Or. en

Módosítás 220
Hristo Petrov

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	7a. emlékeztet az önfoglalkoztatók szociális védelemhez való hozzáférése javításának fontosságára, és arra kéri a

Bizottságot, hogy az országspecifikus ajánlások keretében kövesse nyomon a munkavállalók és az önálló vállalkozók szociális védelemhez való hozzáféréséről szóló tanácsi ajánlás tagállami végrehajtására vonatkozó nemzeti terveket; mivel az önfoglalkoztató szakemberek kulturális és kreatív ágazatokon belüli aránya több mint kétszerese az általános népességen belüli arányának, ezért e tekintetben emlékeztet a kulturális és kreatív ágazatokban dolgozó művészek és munkavállalók szociális és szakmai helyzetének uniós keretrendszeréről szóló, 2023. november 21-i európai parlamenti állásfoglalásra adott, 2024. február 21-i bizottsági válaszban meghatározott 13 kezdeményezésre, és arra kéri a Bizottságot, hogy a tagállamokkal együttműködve kezdje meg azok végrehajtását;

Or. en

Módosítás 221
Benedetta Scuderi
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	7a. figyelmeztet a gépjárműipar – mint a külső és belső tényezők miatt példátlan nyomás alatt álló ágazat – válságából eredő társadalmi kockázatokra; kéri az Európai Bizottságot, hogy fordítson figyelmet erre az ágazatra, ugyanakkor a szociális eredménytábla mutatóira támaszkodva kövesse nyomon a munkavállalók védelmét, valamint fokozza a szociális párbeszédet és a munkavállalók átállással kapcsolatos folyamatokba való bevonását; hangsúlyozza, hogy a jelenlegi válság

	kezelése érdekében sürgősen összehangolt uniós válaszra van szükség egy szakszervezetekből és munkáltatókból álló szükséghelyzeti munkacsoport létrehozása révén;

Or. en

Módosítás 222
Marlena Maląg, Georgiana Teodorescu, Elena Donazzan

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	7a. kéri a Bizottságot, hogy minden új jogalkotási javaslat esetében végezzen versenyképességi ellenőrzését, figyelembe véve az uniós jogszabályok vállalatokra, valamint más uniós szakpolitikákra és programokra gyakorolt általános hatását;

Or. en

Módosítás 223
Kathleen Funchion, Leila Chaibi

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
8. hangsúlyozza, hogy elő kell mozdítani a köz- és magánszféra közötti partnerségeket az alapvető szociális szolgáltatások, például az oktatás, az egészségügy és a szociális ellátás hatékonyságának javítása érdekében;	***törölve***

Or. en

Módosítás 224

Benedetta Scuderi
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
8. hangsúlyozza, hogy elő kell mozdítani a köz- és magánszféra közötti partnerségeket az alapvető szociális szolgáltatások, például az oktatás, az egészségügy és a szociális ellátás hatékonyságának javítása érdekében;	***törölve***

Or. en

Módosítás 225
Idoia Mendia, Isilda Gomes, Alicia Homs Ginel, Marc Angel, Romana Jerković, Estelle Ceulemans

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
8. hangsúlyozza, hogy ***elő*** kell ***mozdítani a köz- és magánszféra közötti partnerségeket*** az alapvető szociális szolgáltatások, például az oktatás, az egészségügy és a szociális ellátás ***hatékonyságának javítása érdekében***;	8. hangsúlyozza, hogy ***javítani*** kell az alapvető szociális szolgáltatások, például az oktatás, az egészségügy és a szociális ellátás***, többek között a gyermekgondozás és a tartós ápolás-gondozás színvonalát, lefedettségét, megfizethetőségét és hatékonyságát***; ***sürgeti a tagállamokat, hogy folytassák a megfizethető és magas színvonalú tartós ápolás-gondozáshoz való hozzáférésről szóló tanácsi ajánlás végrehajtását azzal a céllal, hogy garantálják a magas színvonalú ápoláshoz-gondozáshoz való hozzáférést, ugyanakkor tisztességes munkafeltételeket biztosítsanak az ápolási-gondozási ágazatban dolgozók, valamint az informális gondozók számára;***

Or. en

Módosítás 226
Hristo Petrov

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
8. hangsúlyozza, hogy elő kell mozdítani a köz- és magánszféra közötti partnerségeket ***az alapvető*** szociális ***szolgáltatások***, például az oktatás, az egészségügy és a szociális ellátás hatékonyságának javítása érdekében;	8. hangsúlyozza, hogy ***a tagállamoknak*** elő kell ***mozdítaniuk*** a köz- és magánszféra közötti partnerségeket ***a*** szociális ***közszolgáltatások***, például az oktatás, az egészségügy***, a lakhatás*** és a szociális ellátás***, valamint a gyermekvédelem*** hatékonyságának javítása érdekében***, ugyanakkor gondoskodni kell arról, hogy a tagállamok felelősséget vállaljanak e területeken a magas színvonalú közszolgáltatások nyújtásáért és az azokhoz való hozzáférés biztosításáért***;

Or. en

Módosítás 227
Marie Dauchy

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
8. hangsúlyozza, hogy elő kell mozdítani a köz- és magánszféra közötti partnerségeket az alapvető szociális szolgáltatások, például az oktatás, az egészségügy és a szociális ellátás hatékonyságának javítása érdekében;	8. hangsúlyozza, hogy elő kell mozdítani a köz- és magánszféra közötti partnerségeket az alapvető szociális szolgáltatások, például az oktatás, az egészségügy és a szociális ellátás hatékonyságának javítása érdekében***, akkor és csak akkor, ha a köz- és a magánszféra közötti szinergia igen valószínű és bizonyított, és nem indokolatlan ideológiai privatizáció jele***;

Or. fr

Módosítás 228
Pál Szekeres, Mélanie Disdier

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
8. hangsúlyozza, hogy ***elő*** kell ***mozdítani*** a köz- és magánszféra közötti partnerségeket az alapvető szociális szolgáltatások, például az oktatás, az egészségügy és a szociális ellátás hatékonyságának javítása érdekében;	8. ***egyetért Enrico Letta „ötödik szabadságra” vonatkozó javaslatával, amelynek célja a kutatás, az innováció és az oktatás előmozdítása az egységes piacon, és e tekintetben*** hangsúlyozza, hogy ***megfelelően ki*** kell ***használni*** a köz- és magánszféra közötti partnerségeket az alapvető szociális szolgáltatások, például az oktatás, az egészségügy és a szociális ellátás hatékonyságának javítása érdekében;

Or. en

Módosítás 229
Idoia Mendia, Isilda Gomes, Alicia Homs Ginel, Marc Angel, Romana Jerković, Estelle Ceulemans

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	8a. aggodalmát fejezi ki számos olyan nemzeti szakpolitika miatt, amelyek még mindig hiányosságokat okoznak az egészségügyi ellátásban, növelve az egyenlőtlenségeket mind a tagállamokon belül, mind a tagállamok között, ideértve az állami egészségügyi rendszerek privatizációját, a betegek által fizetendő önrészt és az egészségbiztosítás hiányát; kiemeli, hogy ezek elmélyítik a szegénységet, az egészségi állapot és a jóllét romlásához vezetnek, valamint az uniós tagállamokon belül és azok között is növelik a társadalmi egyenlőtlenségeket; figyelmeztet arra, hogy ez a pillér 16. alapelvének és az egyetemes egészségügyi

ellátásra vonatkozó 3.8. fenntartható fejlődési célnak, valamint a pillér azon általános célkitűzésének a végrehajtását is aláássa, hogy az Unióban előmozdítsák a felfelé irányuló társadalmi konvergenciát, senkit sem hagyva hátra; úgy véli, hogy a szociális eredménytáblában használt mutatók nem adnak átfogó képet az egészségügyi ellátás megfizethetőségéről; kéri a Bizottságot, hogy az egészségügyi ellátáshoz való megfizethető hozzáférés javításához szükséges változások azonosítása érdekében az eredménytáblába foglalja bele a pénzügyi nehézségekkel kapcsolatos olyan mutatókat, mint lecsökkentett és katasztrofális egészségügyi kiadások, valamint a tagállami egészségbiztosítási politikák különböző dimenzióinak (lakossági lefedettség, ellátási csomag és felhasználói díjak vagy a beteg által fizetendő önrészek) minőségi elemzését; kéri a Bizottságot, hogy terjesszen elő kezdeményezést annak érdekében, hogy mindenki számára megfelelő egyetemes egészségügyi ellátást biztosítsanak, hogy mindenki pénzügyi nehézségek nélkül hozzáférhessen a színvonalas egészségügyi ellátáshoz;

Or. en

Módosítás 230
Hristo Petrov

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	8a. úgy véli, hogy a szociális gazdaság az uniós szociális piacgazdaság alapvető eleme, valamint a szociális jogok európai pillére és célkitűzései végrehajtásának mozgatórugója, és az gyakran biztosít foglalkoztatást a veszélyeztetett és kirekesztett csoportok számára; kéri a

tagállamokat, hogy a szociális gazdaságra vonatkozó uniós cselekvési tervvel és az Európai Unió szociális gazdaságára vonatkozó liège-i ütemtervvel összhangban folytassák a szociális gazdaság megerősítését; ismét arra kéri a Bizottságot, hogy az európai szociális gazdaság fejlesztését támogató projektek finanszírozása céljából vizsgálja meg szociális beruházási kötvényekhez hasonló innovatív finanszírozási mechanizmusokat[19a];

[19a] Az Európai Parlament 2022. július 6-i állásfoglalása a szociális gazdaságra vonatkozó uniós cselekvési tervről (2021/2179(INI)).

Or. en

Módosítás 231
Marie Dauchy

Állásfoglalásra irányuló indítvány
9 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
9. kéri, hogy idén, az átállás évében a felülvizsgált gazdaságirányítási szabályok végrehajtásával a tagállamok kapjanak lehetőséget arra, hogy a költségvetési felelősségvállalást összehangolják a fenntartható növekedéssel, és megjegyzi, hogy a középtávú költségvetési terveknek prioritásként kell kezelniük az adósság fenntarthatóságát, miközben stratégiailag beruháznak az oktatásba, az egészségügybe és a lakhatásba; hangsúlyozza, hogy az állami és magánszervezetek közötti együttműködés kulcsfontosságú az erőforrások optimalizálásához és a közpénzek észszerű felhasználásának biztosításához; úgy véli, hogy a fenntartható állami nyugdíjrendszerek és egészségügyi ellátás	***törölve***

előmozdítására irányuló országspecifikus ajánlásokat hatékonyan végre kell hajtani, és valamennyi polgár számára elő kell mozdítani a versenyképességet és a hosszú távú jólétet;

Or. fr

Módosítás 232
Idoia Mendia, Isilda Gomes, Alicia Homs Ginel, Marc Angel, Romana Jerković, Estelle Ceulemans

Állásfoglalásra irányuló indítvány
9 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
9. kéri, hogy idén, az átállás évében a felülvizsgált gazdaságirányítási szabályok végrehajtásával a tagállamok kapjanak lehetőséget arra, hogy a költségvetési felelősségvállalást összehangolják a fenntartható növekedéssel, és megjegyzi, hogy a középtávú költségvetési terveknek ***prioritásként*** kell ***kezelniük*** az adósság fenntarthatóságát, miközben stratégiailag beruháznak ***az*** oktatásba, az ***egészségügybe*** és a lakhatásba; hangsúlyozza, hogy az állami és magánszervezetek közötti együttműködés ***kulcsfontosságú*** az erőforrások optimalizálásához és a közpénzek észszerű felhasználásának biztosításához; úgy véli, hogy a fenntartható állami nyugdíjrendszerek és egészségügyi ellátás előmozdítására irányuló országspecifikus ***ajánlásokat hatékonyan végre*** kell ***hajtani, és valamennyi polgár számára elő kell mozdítani a versenyképességet és a hosszú távú jólétet***;	9. kéri, hogy idén, az átállás évében a felülvizsgált gazdaságirányítási szabályok végrehajtásával a tagállamok kapjanak lehetőséget arra, hogy a költségvetési felelősségvállalást összehangolják a fenntartható ***és inkluzív*** növekedéssel***; megjegyzi, hogy a 2024. évi új gazdasági kormányzási keret céljaihoz való hozzájárulás érdekében minden szinten fokozni kell a szociális partnerek bevonását***, és ***kiváltképp a középtávú költségvetési strukturális tervek benyújtása előtt biztosítani kell a szociális partnerekkel való előzetes konzultációt;*** megjegyzi, hogy a középtávú költségvetési terveknek ***biztosítaniuk*** kell az adósság fenntarthatóságát, miközben stratégiailag beruháznak a ***színvonalas*** oktatásba, ***a színvonalas képzésbe, a színvonalas köz- és szociális szolgáltatásokba,*** az ***egészségügyi ellátásba*** és ***a tartós ápolásba-gondozásba, valamint*** a ***megfizethető*** lakhatásba ***és szociális szolgáltatásokba***; ***javasolja, hogy a szociális szolgáltatásokkal kapcsolatos jogszabályok, finanszírozás és hozzáférés hiányosságainak azonosításához, valamint a gyermekvédelemhez, a tartós ápoláshoz-gondozáshoz és a közösségi alapú támogatáshoz hasonló területeken***

végzett stratégiai beruházások meghatározásához összehasonlító statisztikákra, többek között a szociális szolgáltatások mutatójának (SSI) megállapításaira támaszkodjanak; hangsúlyozza, hogy az állami és magánszervezetek közötti együttműködés ***néha jó megoldást jelent*** az erőforrások optimalizálásához és a közpénzek észszerű felhasználásának biztosításához; úgy véli, hogy a fenntartható állami nyugdíjrendszerek és egészségügyi ellátás előmozdítására irányuló országspecifikus ***ajánlásoknak elő*** kell ***mozdítaniuk az olyan nyugdíjakat, amelyek mindenki számára biztosítják a méltóságteljes életet, a jóllétet és a színvonalas, megfizethető egészségügyi ellátást, egészségfejlesztést és megelőzést***;

Or. en

Módosítás 233
Benedetta Scuderi
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
9 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
9. kéri, hogy idén, az átállás évében a felülvizsgált gazdaságirányítási szabályok végrehajtásával a tagállamok kapjanak lehetőséget arra, hogy a költségvetési felelősségvállalást összehangolják a ***fenntartható növekedéssel***, és megjegyzi, hogy a középtávú költségvetési terveknek prioritásként kell kezelniük ***az adósság fenntarthatóságát***, miközben stratégiailag beruháznak ***az oktatásba***, az egészségügybe és a lakhatásba; hangsúlyozza, hogy az állami és magánszervezetek közötti együttműködés kulcsfontosságú az erőforrások optimalizálásához ***és a közpénzek észszerű felhasználásának biztosításához***; úgy véli,	9. kéri, hogy idén, az átállás évében a felülvizsgált gazdaságirányítási szabályok végrehajtásával a tagállamok kapjanak lehetőséget arra, hogy a költségvetési felelősségvállalást összehangolják a ***fenntarthatósággal és a jólléttel***, és megjegyzi, hogy a középtávú költségvetési terveknek prioritásként kell kezelniük ***a társadalmi fenntarthatóságot***, miközben stratégiailag beruháznak a ***közoktatásba***, az egészségügybe és a lakhatásba; hangsúlyozza, hogy az állami és magánszervezetek közötti együttműködés kulcsfontosságú az erőforrások optimalizálásához; úgy véli, hogy ***az*** országspecifikus ***ajánlásoknak el*** kell

hogy ***a fenntartható állami nyugdíjrendszerek és egészségügyi ellátás előmozdítására irányuló*** országspecifikus ***ajánlásokat hatékonyan végre*** kell ***hajtani, és*** valamennyi polgár ***számára elő kell mozdítani a versenyképességet*** és ***a hosszú távú jólétet***;	***mozdulniuk attól a logikától, hogy folyamatosan költségvetési megszorításokat írnak elő az állami nyugdíj- és egészségügyi rendszerekben, és ehelyett olyan reformjavaslatokat kell kidolgozniuk, amelyek előmozdítják*** valamennyi polgár ***gazdasági*** és ***társadalmi jóllétét***; ***emlékeztet annak fontosságára, hogy minden munkavállaló számára folyamatosan megfelelő jövedelmet biztosítsanak, hogy nyugdíjas éveik alatt méltóságteljes életet élhessenek, figyelembe véve ugyanakkor azon munkavállalók kiszolgáltatottságát, akiknek életpályája szegmentált, szakaszos és munkaerőpiaci átmeneteknek van kitéve;***
	Or. en

Módosítás 234
Kathleen Funchion, Leila Chaibi

Állásfoglalásra irányuló indítvány
9 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
9. kéri, hogy idén, az átállás évében ***a felülvizsgált gazdaságirányítási szabályok végrehajtásával*** a tagállamok kapjanak lehetőséget arra, hogy ***a költségvetési felelősségvállalást összehangolják*** a fenntartható ***növekedéssel***, és megjegyzi, hogy a középtávú költségvetési terveknek prioritásként kell kezelniük az adósság fenntarthatóságát, miközben stratégiailag beruháznak az oktatásba, az egészségügybe és a lakhatásba***; hangsúlyozza, hogy az állami és magánszervezetek közötti együttműködés kulcsfontosságú az erőforrások optimalizálásához és a közpénzek észszerű felhasználásának biztosításához; úgy véli***, hogy ***a fenntartható állami nyugdíjrendszerek és egészségügyi ellátás előmozdítására irányuló országspecifikus ajánlásokat***	9. kéri, hogy idén, az átállás évében a tagállamok kapjanak lehetőséget arra, hogy a fenntartható ***növekedésre törekedjenek***, és megjegyzi, hogy a középtávú költségvetési terveknek prioritásként kell kezelniük az adósság fenntarthatóságát, miközben stratégiailag beruháznak az oktatásba, az egészségügybe és a lakhatásba ***azzal a céllal***, hogy valamennyi polgár számára ***előmozdítsák*** a ***társadalmi kohéziót*** és a hosszú távú jólétet;

hatékonyan végre kell hajtani, és valamennyi polgár számára ***elő kell mozdítani*** a ***versenyképességet*** és a hosszú távú jólétet;

Or. en

Módosítás 235
Hristo Petrov

Állásfoglalásra irányuló indítvány
9 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
9. kéri, hogy idén, az átállás évében a felülvizsgált gazdaságirányítási szabályok végrehajtásával a tagállamok kapjanak lehetőséget arra, hogy a költségvetési felelősségvállalást összehangolják a fenntartható növekedéssel, és megjegyzi, hogy a középtávú költségvetési terveknek prioritásként kell kezelniük az adósság fenntarthatóságát, miközben stratégiailag beruháznak az oktatásba, az egészségügybe és a lakhatásba; hangsúlyozza, hogy az állami és magánszervezetek közötti együttműködés kulcsfontosságú az erőforrások optimalizálásához és a közpénzek észszerű felhasználásának biztosításához; úgy véli, hogy a ***fenntartható állami*** nyugdíjrendszerek és egészségügyi ellátás előmozdítására irányuló országspecifikus ajánlásokat hatékonyan végre kell hajtani, és valamennyi polgár számára elő kell mozdítani a ***versenyképességet*** és a hosszú távú jólétet;	9. kéri, hogy idén, az átállás évében a felülvizsgált gazdaságirányítási szabályok végrehajtásával a tagállamok kapjanak lehetőséget arra, hogy a költségvetési felelősségvállalást összehangolják a fenntartható növekedéssel, és megjegyzi, hogy a középtávú költségvetési terveknek prioritásként kell kezelniük az adósság fenntarthatóságát, miközben ***egyúttal*** stratégiailag beruháznak ***a szociális jogok európai pillérének célkitűzéseibe, többek között*** az oktatásba ***és a képzésbe, a szociális védelembe és a befogadásba***, az egészségügybe és a lakhatásba; hangsúlyozza, hogy ***a versenyképesség előmozdítása érdekében*** az állami és magánszervezetek közötti együttműködés kulcsfontosságú az erőforrások optimalizálásához és a közpénzek észszerű felhasználásának biztosításához; úgy véli, hogy a ***többpilléres*** nyugdíjrendszerek és ***a színvonalas*** egészségügyi ellátás előmozdítására irányuló országspecifikus ajánlásokat hatékonyan végre kell hajtani, és valamennyi polgár számára elő kell mozdítani a ***fenntarthatóságot, a méltóságot*** és a hosszú távú jólétet;

Or. en

Módosítás 236
Pál Szekeres, Mélanie Disdier

Állásfoglalásra irányuló indítvány
9 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
9. ***kéri***, hogy ***idén,*** az ***átállás évében*** a ***felülvizsgált*** gazdaságirányítási szabályok ***végrehajtásával a tagállamok kapjanak*** lehetőséget arra, hogy a költségvetési felelősségvállalást összehangolják a fenntartható növekedéssel, és megjegyzi, hogy a középtávú költségvetési terveknek prioritásként kell kezelniük az adósság fenntarthatóságát, miközben stratégiailag beruháznak az oktatásba, az egészségügybe és a lakhatásba; hangsúlyozza, hogy az állami és magánszervezetek közötti együttműködés kulcsfontosságú az erőforrások optimalizálásához és a közpénzek észszerű felhasználásának biztosításához; úgy véli, hogy a fenntartható állami nyugdíjrendszerek és egészségügyi ellátás előmozdítására irányuló országspecifikus ajánlásokat hatékonyan végre kell hajtani, és valamennyi polgár számára elő kell mozdítani a versenyképességet és a hosszú távú jólétet;	9. ***hangsúlyozza***, hogy az ***új gazdaságirányítási szabályok elsődleges célja a felelős költségvetési gazdálkodás (adósságcsökkentés) és a fenntartható gazdasági növekedés (növekedésösztönző kiadások) közötti egyensúly megtalálása, ezért*** a gazdaságirányítási szabályok ***kapcsán*** lehetőséget ***kell kínálni*** arra, hogy a költségvetési felelősségvállalást összehangolják a fenntartható növekedéssel, és megjegyzi, hogy a középtávú költségvetési terveknek prioritásként kell kezelniük az adósság fenntarthatóságát, miközben stratégiailag beruháznak az oktatásba, az egészségügybe és a lakhatásba; hangsúlyozza, hogy az állami és magánszervezetek közötti együttműködés kulcsfontosságú az erőforrások optimalizálásához és a közpénzek észszerű felhasználásának biztosításához; úgy véli, hogy a fenntartható állami nyugdíjrendszerek és egészségügyi ellátás előmozdítására irányuló országspecifikus ajánlásokat hatékonyan végre kell hajtani, és valamennyi polgár számára elő kell mozdítani a versenyképességet és a hosszú távú jólétet;

Or. en

Módosítás 237
Branislav Ondruš

Állásfoglalásra irányuló indítvány
9 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*

9. kéri, hogy idén, az átállás évében a felülvizsgált gazdaságirányítási szabályok végrehajtásával a tagállamok kapjanak lehetőséget arra, hogy a költségvetési felelősségvállalást összehangolják a fenntartható növekedéssel, és megjegyzi, hogy a középtávú költségvetési terveknek ***prioritásként*** kell ***kezelniük*** az adósság ***fenntarthatóságát***, ***miközben stratégiailag beruháznak*** az oktatásba, az egészségügybe és a lakhatásba; hangsúlyozza, hogy az állami és magánszervezetek közötti együttműködés kulcsfontosságú az erőforrások optimalizálásához és a közpénzek észszerű felhasználásának biztosításához; úgy véli, hogy a fenntartható állami nyugdíjrendszerek és egészségügyi ellátás előmozdítására irányuló országspecifikus ajánlásokat hatékonyan végre kell hajtani, és valamennyi polgár számára elő kell mozdítani a versenyképességet és a hosszú távú jólétet;	9. kéri, hogy idén, az átállás évében a felülvizsgált gazdaságirányítási szabályok végrehajtásával a tagállamok kapjanak lehetőséget arra, hogy a költségvetési felelősségvállalást összehangolják a fenntartható növekedéssel, és megjegyzi, hogy a középtávú költségvetési terveknek ***egyensúlyt*** kell ***teremteniük*** az adósság ***fenntarthatósága***, valamint az oktatásba, az egészségügybe és a lakhatásba ***irányuló szociális beruházások között***; hangsúlyozza, hogy az állami és magánszervezetek közötti együttműködés kulcsfontosságú az erőforrások optimalizálásához és a közpénzek észszerű felhasználásának biztosításához; úgy véli, hogy a fenntartható állami nyugdíjrendszerek és egészségügyi ellátás előmozdítására irányuló országspecifikus ajánlásokat hatékonyan végre kell hajtani, és valamennyi polgár számára elő kell mozdítani a versenyképességet és a hosszú távú jólétet;
	Or. en

Módosítás 238
Kathleen Funchion, Leila Chaibi

Állásfoglalásra irányuló indítvány
9 bekezdés – 1 pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	1. elismeri, hogy a megszorító politikák romboló hatást gyakoroltak és gyakorolnak továbbra is a társadalom egészére;
	Or. en

Módosítás 239
Hristo Petrov

Állásfoglalásra irányuló indítvány

9 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	9a. üdvözli, hogy az új gazdasági kormányzási keretben a nemzeti középtávú költségvetési strukturális terveknek tartalmazniuk kell az európai szemeszter keretében, különösen az országspecifikus ajánlásokban azonosított fő kihívásokra reagáló reformokat és beruházásokat; emlékeztet arra, hogy a tagállamoknak ismertetniük kell, hogy a reformok és beruházások végrehajtása során hogyan fogják kezelni a közös uniós prioritások részét képező társadalmi és gazdasági rezilienciát, beleértve a szociális jogok európai pillérét is; elégedetten nyugtázza, hogy a Bizottság megerősítette, hogy minden tagállam beszámolt tervében az európai szemeszter részeként azonosított kihívások kezelésére, illetve a közös uniós prioritásokra irányuló reformokkal és beruházásokkal kapcsolatos szakpolitikai szándékairól[19b];
	[19b] A Bizottság közleménye: „2025. évi európai szemeszter: működésbe lép az új gazdasági kormányzási keret” (COM(2024) 705 final, 4-5. o.

Or. en

Módosítás 240
Idoia Mendia

Állásfoglalásra irányuló indítvány
9 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	9a. kéri a Bizottságot, hogy – például az Európai Szerkezetátalakítási Figyelő igénybevételével – kövesse nyomon a szerkezetátalakításra és annak a foglalkoztatásra gyakorolt hatására

vonatkozó adatokat, hogy megkönnyítse a szerkezetátalakítást és a munkaerőpiaci átmeneteket támogató intézkedéseket, és vegye fontolóra a szerkezetátalakítás társadalmilag felelős módját támogató nemzeti intézkedések európai szemeszteren belüli kiemelését;

Or. en

Módosítás 241
Kathleen Funchion, Leila Chaibi

Állásfoglalásra irányuló indítvány
9 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	9a. elismeri, hogy nagy jelentőséggel bír a köz-magán társulások nyilvános felügyelete, különös a közpénzek pazarlása és a korrupció elleni küzdelemben;

Or. en

Módosítás 242
Hristo Petrov

Állásfoglalásra irányuló indítvány
9 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	9b. üdvözli különösen azt a döntést, hogy 5 tagállam 4 évről 7 évre hosszabbítja meg a költségvetési kiigazítási időszakot annak érdekében, hogy további rugalmasságot biztosítson a reformok és beruházások megvalósításához; emlékeztet arra, hogy e meghosszabbítást a közös uniós prioritásokkal – például a társadalmi rezilienciával – összhangban lévő további reformok és beruházások iránti

kötelezettségvállalások támasztják alá, és minden egyes reformnak és beruházásnak kellően részletesnek, az időszak elejére ütemezettnek, határidőhöz kötöttnek és ellenőrizhetőnek kell lennie; üdvözli, hogy számos olyan tagállam esetében, ahol meghosszabbították a költségvetési kiigazítási időszakot, a reformok a társadalmi rezilienciához kapcsolódnak, például a nyugdíjreformra, a szociális biztonság reformjára vagy a munkavállalási és álláskeresési vízumrendszer reformjára vonatkozó tervek révén; hangsúlyozza, hogy a tagállamok éves eredményjelentéseinek tartalmazniuk kell az e reformok és beruházások terén elért eredményeket;

Or. en

Módosítás 243
Kathleen Funchion, Leila Chaibi

Állásfoglalásra irányuló indítvány
9 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	9b. hangsúlyozza, hogy a köz- és magántársulások esetében gyakran széles körben tapasztalhatóak hiányosságok és kevés előny valósul meg, ahogy azt az Európai Számvevőszék 2018. évi jelentése[5a] is hangsúlyozza; kiemeli, hogy az ilyen partnerségeknél – késedelmek és jelentős költségnövekedések formájában – a hatékonyság jelentős hiánya figyelhető meg, továbbá a köz- és magánpartnerek közötti kockázatmegosztás gyakran nem megfelelő, koherens és eredményes, ugyanakkor a magánpartner kockázati tőkéjének magas arányú megtérülése nem mindig tükrözte a viselt kockázat mértékét; hangsúlyozza legalábbis, hogy szükség van a köz-magán társulások nyilvános felügyeletére, különös a közpénzek pazarlása és a korrupció elleni

küzdelem terén;

5a

https://www.eca.europa.eu/lists/ecadocuments/sr18_09/sr_ppp_hu.pdf

Or. en

Módosítás 244
Idoia Mendia

Állásfoglalásra irányuló indítvány
9 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	9b. kéri az Európai Bizottságot, hogy a minimálbérekről szóló irányelv átültetését követően kövesse nyomon a minimálbérek tagállamokon belüli alakulását annak meghatározása érdekében, hogy teljesül-e a minimálbérek „megfelelőségére” vonatkozó cél;

Or. en

Módosítás 245
Hristo Petrov

Állásfoglalásra irányuló indítvány
9 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	9c. aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy az országspecifikus ajánlásoknak való megfelelés továbbra is tartósan alacsony szinten van; kéri a tagállamokat, hogy az új gazdasági kormányzási keret és annak a nemzeti felelősségvállalás fokozására irányuló célkitűzése alapján az európai szemeszter keretében adjanak jobb választ a foglalkoztatás- és szociálpolitikákkal kapcsolatos országspecifikus ajánlásokra;

kéri a Bizottságot, hogy erősítse meg a tagállamokkal a meglévő ajánlások és a foglalkoztatási iránymutatások végrehajtásáról, valamint az azonosított kihívások kezelésére irányuló jelenlegi vagy jövőbeli szakpolitikai intézkedésekről folytatott párbeszédet;

Or. en

Módosítás 246
Kathleen Funchion, Leila Chaibi

Állásfoglalásra irányuló indítvány
9 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	9c. elismeri a háztartások terheinek növekedéséhez vezető megélhetési válságot és a lakhatási költségek növekedését, ami az egész Unióban hozzájárul az energiaszegénység magas szintjéhez; hangsúlyozza, hogy ez történelmi jelentőségű válság, amelyet részben az EU és számos tagállam által végrehajtott megszorító politikák súlyosbítanak; kéri ezért a Bizottságot és a tagállamokat, hogy kezeljék átfogóan e válság kiváltó okait, méghozzá részesítsék előnyben a gazdasági rezilienciát, a társadalmi kohéziót és a fenntartható fejlődést előmozdító szakpolitikákat;

Or. en

Módosítás 247
Hristo Petrov

Állásfoglalásra irányuló indítvány
9 d bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	9d. üdvözli a társadalmi konvergenciát

	fenyegető kockázatok európai szemeszter keretében történő azonosítására szolgáló keret létrehozását, amely az Európai Parlament határozott kérése volt; emlékeztet arra, hogy e keret alapján a Bizottság értékeli a felfelé irányuló társadalmi konvergenciát fenyegető, tagállamokon belüli kockázatokat, továbbá – a szociális eredménytábla és a társadalmi konvergenciával kapcsolatos keret elvei alapján – nyomon követi a szociális jogok európai pillérének végrehajtása terén elért eredményeket; üdvözli, hogy a 2025. évi együttes foglalkoztatási jelentés a társadalmi konvergenciával kapcsolatos keret elvein alapuló országspecifikus elemzést nyújt; kéri a Bizottságot, hogy ezen új kereten belül fejlessze tovább az innovatív mennyiségi és minőségi elemzési eszközöket annak érdekében, hogy azokat optimálisan ki lehessen használni az európai szemeszter jövőbeli ciklusaiban;

Or. en

Módosítás 248
Hristo Petrov

Állásfoglalásra irányuló indítvány
9 e bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	9e. üdvözli, hogy a társadalmi konvergenciával kapcsolatos keret elvein alapuló első elemzés rámutat, hogy 2023-ban a munkaerőpiacon felfelé irányuló konvergencia volt megfigyelhető[1a]; aggodalommal jegyzi meg, hogy az alulreprezentált csoportok foglalkoztatási eredményein még javítani kell, és európai szinten a készségfejlesztés tekintetében – a korai oktatástól kezdve az egész életen át tartó tanulásig –, valamint a szegénység és a társadalmi kirekesztődés kockázatának kitettek arányának

társadalmi hatásai tekintetében továbbra is veszély fenyegeti a felfelé irányuló konvergenciát; kéri a Bizottságot, hogy az elemzés második szakaszában vizsgálja tovább a felfelé irányuló társadalmi konvergenciát fenyegető kockázatokat, és vitassa meg az érintett tagállamokkal az e kockázatok kezelése érdekében hozott vagy előirányzott intézkedéseket;

[1a] JER 2025.

Or. en

Módosítás 249
Hristo Petrov

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
10. aggodalmát fejezi ki a makrogazdasági egyensúlyhiány kezelésére szolgáló eljárás eredménytáblájának Bizottság általi felülvizsgálata miatt, különös tekintettel a foglalkoztatási és szociális mutatók csökkenésére, amelyek elengedhetetlenek a tagállamok szociális helyzetének értékeléséhez;	10. aggodalmát fejezi ki a makrogazdasági egyensúlyhiány kezelésére szolgáló eljárás eredménytáblájának Bizottság általi felülvizsgálata miatt, különös tekintettel a foglalkoztatási és szociális mutatók csökkenésére, amelyek elengedhetetlenek a tagállamok szociális ***és munkaerőpiaci*** helyzetének értékeléséhez; ***különösen sajnálja, hogy a foglalkoztatási és szociális mutatókat tartalmazó blokk esetében az ifjúsági munkanélküliségi rátát a több tagállamban tapasztalható aggasztó helyzet ellenére is kiemelt mutatóról kiegészítő mutatóra minősítették vissza; emlékeztet a Bizottság azon kötelezettségére, miszerint szorosan együtt kell működnie az Európai Parlamenttel és a Tanáccsal az eredménytábla elkészítése, valamint a tagállamok makrogazdasági és -pénzügyi mutatóinak megállapítása során[20a];***

[20a] Az 1176/2011/EU rendelet a

makrogazdasági egyensúlyhiányok megelőzéséről és kiigazításáról, (12) preambulumbekezdés.

Or. en

Módosítás 250
Benedetta Scuderi
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
10. aggodalmát fejezi ki a makrogazdasági egyensúlyhiány kezelésére szolgáló eljárás eredménytáblájának Bizottság általi felülvizsgálata miatt, különös tekintettel a foglalkoztatási és szociális mutatók csökkenésére, amelyek elengedhetetlenek a tagállamok szociális helyzetének értékeléséhez;	10. aggodalmát fejezi ki a makrogazdasági egyensúlyhiány kezelésére szolgáló eljárás eredménytáblájának Bizottság általi felülvizsgálata miatt, különös tekintettel a foglalkoztatási és szociális mutatók csökkenésére, amelyek elengedhetetlenek a tagállamok szociális helyzetének értékeléséhez; ***sajnálja, hogy a tartós munkanélküliségi rátát és az ifjúsági munkanélküliséget már nem tekintik kiemelt mutatónak, annak ellenére, hogy nagy jelentőséggel bírnak a konkrét munkaerőpiaci kihívások azonosítása és kezelése, valamint a megfelelő közpolitikák elfogadása szempontjából; sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy a folyó fizetési mérleg többletmutatója nem szimmetrikus a makrogazdasági egyensúlyhiány kezelésére szolgáló eljárás eredménytáblájában;***

Or. en

Módosítás 251
Idoia Mendia, Isilda Gomes, Alicia Homs Ginel, Marc Angel, Romana Jerković, Estelle Ceulemans

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
10. aggodalmát fejezi ki a makrogazdasági egyensúlyhiány kezelésére szolgáló eljárás eredménytáblájának Bizottság általi felülvizsgálata miatt, különös tekintettel a foglalkoztatási és szociális mutatók csökkenésére, amelyek elengedhetetlenek a tagállamok szociális helyzetének értékeléséhez;	10. aggodalmát fejezi ki a makrogazdasági egyensúlyhiány kezelésére szolgáló eljárás eredménytáblájának Bizottság általi felülvizsgálata miatt, különös tekintettel a foglalkoztatási és szociális mutatók csökkenésére, amelyek elengedhetetlenek a tagállamok szociális helyzetének értékeléséhez ***és a szakpolitikai döntések irányításához***; ***hangsúlyozza, hogy a társadalmi rezilienciának és a szociális jogok európai pillére elvei végrehajtásának a makrogazdasági egyensúlyhiány kezelésére szolgáló eljárás eredménytáblájának részét kell képeznie; kéri a tagállamokat, hogy az új gazdasági kormányzási kerettel összhangban hangolják össze költségvetési politikáikat a szociális beruházási prioritásokkal;***

Or. en

Módosítás 252
Kathleen Funchion, Leila Chaibi

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
10. aggodalmát fejezi ki a makrogazdasági egyensúlyhiány kezelésére szolgáló eljárás eredménytáblájának Bizottság általi felülvizsgálata miatt, különös tekintettel a foglalkoztatási és szociális mutatók csökkenésére, amelyek elengedhetetlenek a tagállamok szociális helyzetének értékeléséhez;	10. aggodalmát fejezi ki a makrogazdasági egyensúlyhiány kezelésére szolgáló eljárás eredménytáblájának Bizottság általi felülvizsgálata miatt, különös tekintettel a foglalkoztatási és szociális mutatók csökkenésére, amelyek elengedhetetlenek a tagállamok szociális helyzetének értékeléséhez; ***hangsúlyozza, hogy a döntéshozatali folyamatban az életszínvonalat egyenlőnek kell tekinteni a hagyományos gazdasági mutatókkal;***

Or. en

Módosítás 253
Branislav Ondruš

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
10. aggodalmát fejezi ki a makrogazdasági egyensúlyhiány kezelésére szolgáló eljárás eredménytáblájának Bizottság általi felülvizsgálata miatt, különös tekintettel a foglalkoztatási és szociális mutatók csökkenésére, amelyek elengedhetetlenek a tagállamok szociális helyzetének értékeléséhez;	10. aggodalmát fejezi ki a makrogazdasági egyensúlyhiány kezelésére szolgáló eljárás eredménytáblájának Bizottság általi felülvizsgálata miatt, különös tekintettel a foglalkoztatási és szociális mutatók csökkenésére, amelyek elengedhetetlenek a tagállamok szociális helyzetének értékeléséhez ***és javításához***;

Or. en

Módosítás 254
Pál Szekeres, Mélanie Disdier

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
10. ***aggodalmát fejezi ki*** a makrogazdasági egyensúlyhiány kezelésére szolgáló eljárás eredménytáblájának Bizottság általi ***felülvizsgálata miatt***, különös tekintettel a foglalkoztatási és szociális mutatók csökkenésére, amelyek elengedhetetlenek a tagállamok szociális helyzetének értékeléséhez;	10. ***tudomásul veszi*** a makrogazdasági egyensúlyhiány kezelésére szolgáló eljárás eredménytáblájának Bizottság általi ***felülvizsgálatát***, különös tekintettel a foglalkoztatási és szociális mutatók csökkenésére, amelyek elengedhetetlenek a tagállamok szociális helyzetének értékeléséhez;

Or. en

Módosítás 255
Benedetta Scuderi
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány

10 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	10a. úgy véli, hogy a szociális beruházásokra fordított kiadások és a szociális kiadások uniós finanszírozású stabilizátorának hiányában a nemzeti költségvetések folyamatban lévő konszolidációja káros hatással lesz a gazdasági kormányzás szociális célkitűzéseire, azaz a minőségi munkahelyek teremtésére, a munkaerőpiaci átmenetben érintett munkavállalók védelmére, valamint a jóléti és szociális védelmi rendszerek demográfiai tendenciákhoz való hozzáigazítására; úgy véli, hogy a területi és társadalmi kohézió a versenyképességi menetrend alapvető eleme, és a szükséghelyzeti munkanélküliségi kockázatokat mérséklő ideiglenes támogatást nyújtó európai eszközhöz (SURE) hasonló eszközök továbbra is a jövőbeli uniós kezdeményezéseket ösztönző, pozitív példaként szolgálnak;

Or. en

Módosítás 256
Idoia Mendia, Isilda Gomes, Alicia Homs Ginel, Marc Angel, Romana Jerković, Estelle Ceulemans

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	10a. úgy véli, hogy az Európai Bizottságnak és a tagállamoknak biztosítaniuk kell, hogy az európai szemeszter keretében folytatott költségvetési politikák támogassák a szociális jogok európai pillérével összehangolt beruházásokat, különösen az olyan területeken, mint a tisztességes és megfizethető lakhatás, a színvonalas

egészségügyi ellátás, az oktatás és a szociális védelmi rendszerek, mivel ezek kritikus jelentőséggel bírnak a társadalmi kohézió és a hosszú távú gazdasági fenntarthatóság, valamint a szociális mutatók révén azonosított kihívások kezelése szempontjából;

Or. en

Módosítás 257
Benedetta Scuderi
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	10b. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy az Európai Bizottság nem konzultált az Európai Parlamenttel a makrogazdasági egyensúlyhiány kezelésére szolgáló eljárás eredménytáblájának tervezett módosításairól, jóllehet e változtatásokat megvitatta a Tanáccsal; mélységesen sajnálja, hogy a Tanács és az Európai Parlament nem részesült egyenlő bánásmódban; sürgeti a Bizottságot, hogy a további változtatások végrehajtása előtt megfelelően konzultáljon az Európai Parlamenttel;

Or. en

Módosítás 258
Benedetta Scuderi
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
11 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
11. hangsúlyozza, hogy foglalkozni	11. hangsúlyozza, hogy foglalkozni

kell a szociális eredménytáblában „kritikusként” és „figyelemmel kísérendőként” azonosított kulcsfontosságú kihívásokkal, beleértve a gyermekgondozást, a fogyatékossággal élők foglalkoztatási különbségét, a szociális transzfereknek a szegénység csökkentésére gyakorolt hatását és az alapvető digitális készségeket[3];	kell a szociális eredménytáblában „kritikusként” és „figyelemmel kísérendőként” azonosított kulcsfontosságú kihívásokkal, beleértve a gyermekgondozást, a fogyatékossággal élők foglalkoztatási különbségét, a szociális transzfereknek a szegénység csökkentésére gyakorolt hatását és az alapvető digitális készségeket[3]; ***e kihívásokat úgy kell kezelni, hogy értékelik a szociális partnerek hozzájárulását, akiknek a társadalmi konvergencia keretének végrehajtásában való részvételét fokozni kell az Európai Szakszervezetek Szövetsége (ESZSZ), az SGIEurope és az Európai Kis- és Középvállalkozások Szövetsége (SMEUnited) együttes nyilatkozatával összhangban a szociális partnereknek a gazdasági kormányzásba és az európai szemeszterbe való tényleges és érdemi bevonása érdekében;***
[3] Javaslat a Bizottság és a Tanács együttes foglalkoztatási jelentésére (COM(2023)0904).	[3] Javaslat a Bizottság és a Tanács együttes foglalkoztatási jelentésére (COM(2023)0904).

Or. en

Módosítás 259
Idoia Mendia, Isilda Gomes, Alicia Homs Ginel, Marc Angel, Romana Jerković, Estelle Ceulemans

Állásfoglalásra irányuló indítvány
11 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
11. hangsúlyozza, hogy foglalkozni kell a szociális eredménytáblában „kritikusként” és „figyelemmel kísérendőként” azonosított kulcsfontosságú kihívásokkal, beleértve a gyermekgondozást, a fogyatékossággal élők foglalkoztatási különbségét, a szociális transzfereknek a szegénység	11. hangsúlyozza, hogy foglalkozni kell a szociális eredménytáblában „kritikusként” és „figyelemmel kísérendőként” azonosított kulcsfontosságú kihívásokkal, beleértve a gyermekgondozást ***és a tartós ápolást-gondozást***, a fogyatékossággal élők foglalkoztatási különbségét, a szociális

csökkentésére gyakorolt hatását és az alapvető digitális készségeket[3];	transzfereknek a szegénység csökkentésére gyakorolt hatását és az alapvető digitális készségeket[3]***, különösen a veszélyeztetett csoportok, például a fiatalok és az idősek, a fogyatékossággal élő személyek és a migránsok[5a], a lakhatáshoz való hozzáférés, a gyermekszegénység és az egészségügyi ellátáshoz való hozzáférés tekintetében***;
[3] Javaslat a Bizottság és a Tanács együttes foglalkoztatási jelentésére (COM(2023)0904).	[3] Javaslat a Bizottság és a Tanács együttes foglalkoztatási jelentésére (COM(2023)0904). ***[5a] Javaslat a Bizottság és a Tanács együttes foglalkoztatási jelentésére (COM(2023)0904).***

Or. en

Módosítás 260
Hristo Petrov

Állásfoglalásra irányuló indítvány
11 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
11. hangsúlyozza, hogy foglalkozni kell a szociális eredménytáblában „kritikusként” és „figyelemmel kísérendőként” azonosított kulcsfontosságú kihívásokkal, beleértve a gyermekgondozást, a fogyatékossággal élők foglalkoztatási különbségét, a szociális transzfereknek a szegénység csökkentésére gyakorolt hatását és az alapvető digitális készségeket[3];	11. hangsúlyozza, hogy foglalkozni kell a szociális eredménytáblában „kritikusként” és „figyelemmel kísérendőként” azonosított kulcsfontosságú kihívásokkal, beleértve ***a szegénységnek vagy társadalmi kirekesztődés kockázatának kitett gyermekeket,*** a gyermekgondozást, a fogyatékossággal élők foglalkoztatási különbségét***, a nemek közötti foglalkoztatási különbséget, a lakásköltség-túlterheltséget***, a szociális transzfereknek a szegénység csökkentésére gyakorolt hatását és az alapvető digitális készségeket[3];
[3] Javaslat a Bizottság és a Tanács együttes foglalkoztatási jelentésére	[3] Javaslat a Bizottság és a Tanács együttes foglalkoztatási jelentésére

(COM(2023)0904).

(COM(2023)0904).

Or. en

Módosítás 261
Pál Szekeres, Mélanie Disdier

Állásfoglalásra irányuló indítvány
11 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
11. ***hangsúlyozza, hogy foglalkozni kell a szociális eredménytáblában „kritikusként” és „figyelemmel kísérendőként” azonosított kulcsfontosságú kihívásokkal, beleértve*** a ***gyermekgondozást***, a fogyatékossággal élők foglalkoztatási ***különbségét, a szociális transzfereknek*** a ***szegénység csökkentésére gyakorolt hatását és*** az alapvető digitális készségeket[3];	11. ***kéri a tagállamokat, hogy tegyenek további lépéseket annak érdekében, hogy biztosítsák a koragyermekkori gyermekgondozást***, ***csökkentsék*** a fogyatékossággal élők foglalkoztatási ***különbségét és*** a ***szegénységet, valamint előmozdítsák*** az alapvető digitális készségeket[3];
[3] Javaslat a Bizottság és a Tanács együttes foglalkoztatási jelentésére (COM(2023)0904).	[3] Javaslat a Bizottság és a Tanács együttes foglalkoztatási jelentésére (COM(2023)0904).

Or. en

Módosítás 262
Kathleen Funchion, Leila Chaibi

Állásfoglalásra irányuló indítvány
11 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	11a. kiemeli a megélhetési válság fogyatékossággal élő személyekre gyakorolt negatív hatásait;

Or. en

Módosítás 263
Kathleen Funchion, Leila Chaibi

Állásfoglalásra irányuló indítvány
11 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	11b. kéri a tagállamokat és a Bizottságot, hogy tevékenyebben küzdjenek a szegénység ellen;

Or. en

Módosítás 264
Kathleen Funchion, Leila Chaibi

Állásfoglalásra irányuló indítvány
11 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	11c. kéri a tagállamokat, hogy foglalkozzanak a szegénységben élő munkavállalók problémáival; elismeri, hogy az Unióban a munkaerő jelentős része szegénységben él annak ellenére, hogy alkalmazásban áll;

Or. en

Módosítás 265
Kathleen Funchion, Leila Chaibi

Állásfoglalásra irányuló indítvány
11 d bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	11d. sürgeti a tagállamokat, hogy mérlegeljenek olyan szilárd szakpolitikákat, amelyek tisztességes béreket biztosítanak és javítják a munkakörülményeket, különösen az alacsony jövedelmű és bizonytalan

foglalkoztatási helyzetű munkavállalók számára;

Or. en

Módosítás 266
Kathleen Funchion, Leila Chaibi

Állásfoglalásra irányuló indítvány
11 e bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	11e. kéri a tagállamokat, hogy erősítsék meg a szociális biztonsági hálókat annak érdekében, hogy megfelelő támogatást nyújtsanak azoknak, akiknek a foglalkoztatásból származó jövedelme nem elegendő az alapvető megélhetési költségek fedezésére;

Or. en

Módosítás 267
Pál Szekeres, Mélanie Disdier

Állásfoglalásra irányuló indítvány
12 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
12. ***felszólít a szociális eredménytáblának a tendenciákat és az egyenlőtlenség okait – például*** a minőségi ***foglalkoztatást, a javak elosztását,*** a közszolgáltatásokhoz való hozzáférést, a megfelelő nyugdíjakat, a mentális egészséget ***és a munkanélküliséget – tükröző mutatók bevezetése révén történő javítására***; emlékeztet arra, hogy a szegénység kockázatának vagy a társadalmi kirekesztődés kockázatának kitett lakosság mutatója (AROPE) nem ad magyarázatot a többszörös egyenlőtlenség okaira;	12. ***sürgeti a tagállamokat, hogy mozdítsák elő a felfelé irányuló társadalmi konvergenciát, javítsák*** a minőségi ***foglalkoztatáshoz és*** a ***magas színvonalú*** közszolgáltatásokhoz való hozzáférést, ***valamint növeljék tovább*** a ***3 év alatti gyermekek formális gyermekgondozásban való részvételét, különösen a veszélyeztetett csoportok esetében, hozzanak aktív intézkedéseket annak érdekében, hogy csökkentsék a korai iskolaelhagyást és az ifjúsági munkanélküliséget,*** megfelelő nyugdíjakat ***biztosítsanak***, ***növeljék a szociális***

transzferek hatékonyságát, valamint minden korcsoportban előmozdítsák a mentális egészséget; emlékeztet arra, hogy a szegénység kockázatának vagy a társadalmi kirekesztődés kockázatának kitett lakosság mutatója (AROPE) nem ad magyarázatot a többszörös egyenlőtlenség okaira***, de elismeri, hogy a szegénység vagy a társadalmi kirekesztődés kockázatának kitettek aránya 2023-ban kismértékben csökkent az Unióban a magas megélhetési költségek negatív társadalmi hatásainak enyhítésére irányuló határozott szakpolitikai intézkedésnek köszönhetően, és megfelelő intézkedéseket szorgalmaz a szegénység és a társadalmi kirekesztődés további csökkentése érdekében, különösen a gyermekek körében***;

Or. en

Módosítás 268
Idoia Mendia, Isilda Gomes, Alicia Homs Ginel, Marc Angel, Romana Jerković, Estelle Ceulemans

Állásfoglalásra irányuló indítvány
12 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
12. felszólít a szociális eredménytáblának a tendenciákat és az egyenlőtlenség okait – például a minőségi foglalkoztatást, a javak elosztását, a közszolgáltatásokhoz való hozzáférést, a megfelelő nyugdíjakat, a mentális egészséget és a munkanélküliséget – tükröző mutatók bevezetése révén történő javítására; emlékeztet arra, hogy a szegénység kockázatának vagy a társadalmi kirekesztődés kockázatának kitett lakosság mutatója (AROPE) nem ad magyarázatot a többszörös egyenlőtlenség okaira;	12. felszólít a szociális eredménytáblának a tendenciákat és az egyenlőtlenség okait ***tükröző releváns mutatók*** – például ***az esélyegyenlőségre,*** a ***jó minőségű foglalkoztatásra***, a javak ***elosztására***, a közszolgáltatásokhoz való ***hozzáférésre***, ***a szociális szolgáltatások, többek között az energia-, a víz- és a víziközmű-szolgáltatások és az ápolási-gondozási szolgáltatások lefedettségére,*** a megfelelő ***nyugdíjakra, a hajléktalansági rátára***, a mentális ***egészségre, a munkanélküliségre*** és ***az ellátásokra vonatkozó mutatók, valamint*** a ***környezetkárosodás és az éghajlatváltozás társadalmi hatását mérő*** mutatók **–**

bevezetése révén történő javítására; ***hangsúlyozza, hogy a szociális szolgáltatások lefedettségére és az azokkal kapcsolatos kiadásokra vonatkozó mutatókat kell beépíteni;*** emlékeztet arra, hogy a szegénység kockázatának vagy a társadalmi kirekesztődés kockázatának kitett lakosság mutatója (AROPE) nem ad magyarázatot a többszörös egyenlőtlenség okaira;

Or. en

Módosítás 269
Hristo Petrov

Állásfoglalásra irányuló indítvány
12 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
12. felszólít a szociális eredménytáblának a tendenciákat és az egyenlőtlenség okait – például a minőségi foglalkoztatást, a javak elosztását, a közszolgáltatásokhoz való hozzáférést, a megfelelő nyugdíjakat, a mentális egészséget és a munkanélküliséget – tükröző mutatók bevezetése révén történő javítására; emlékeztet arra, hogy a szegénység kockázatának vagy a társadalmi kirekesztődés kockázatának kitett lakosság mutatója (AROPE) nem ad magyarázatot a többszörös egyenlőtlenség okaira;	12. ***hangsúlyozza, hogy a tényeken alapuló szakpolitikai döntéshozatal és a célzott szociális beruházások javítása érdekében időszerű és harmonizált adatokra van szükség a szociálpolitikákról;*** felszólít a szociális eredménytáblának a tendenciákat és az egyenlőtlenség okait – például a minőségi foglalkoztatást, a javak elosztását, a közszolgáltatásokhoz való hozzáférést, ***a szociális szolgáltatások lefedettségét,*** a megfelelő nyugdíjakat, a mentális egészséget***, a megkülönböztetést*** és a munkanélküliséget – tükröző mutatók bevezetése révén történő javítására***, hogy lefedje a szociális jogok európai pillérének 20 alapelvét***; emlékeztet arra, hogy a szegénység kockázatának vagy a társadalmi kirekesztődés kockázatának kitett lakosság mutatója (AROPE) nem ad magyarázatot a többszörös egyenlőtlenség okaira;

Or. en

Módosítás 270
Idoia Mendia

Állásfoglalásra irányuló indítvány
12 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	12a. kéri az Európai Bizottságot és az uniós tagállamokat, hogy a szociális szolgáltatásokba való beruházásoknak és azok lefedettségének nyomon követése érdekében dolgozzanak ki szilárd európai adatgyűjtési keretet a szociális szolgáltatásokkal kapcsolatban;

Or. en

Módosítás 271
Idoia Mendia

Állásfoglalásra irányuló indítvány
12 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	12b. javasolja, hogy az európai szemeszter foglalja magában a szociális szolgáltatások szabályozására, kiadásaira és lefedettségére vonatkozó adatokat annak érdekében, hogy megerősítse az arra vonatkozó jelentéstételt, hogy az uniós tagállamok képesek-e szociális szolgáltatásokat biztosítani, ideértve azok lakossági hozzáférhetőségét és rendelkezésre állását is;

Or. en